

ALGARVE® CANVAS

PARED DE ALMACENAJE • PARETE PER RIPOSTIGLIO
STĚNA PŘÍSTŘEŠKU • STORAGE WALL

INSTRUCCIONES DE MONTAJE • ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
NÁVOD K MONTÁŽI • INSTALLATION MANUAL

ES Índice

Algarve Canvas pared de almacenaje	4
Montaje del perfil adaptador.....	4
Montaje de perfil con pestaña.....	5
Instalación las escuadras transversales en los postes de soporte de aluminio.....	6
Instalación las escuadras de pie en los postes de soporte de aluminio....	7
Instalación de postes verticales de aluminio.....	7
Postes de soporte - Soportes de fijación.....	9
Instalación del marco de la puerta.....	10
Retirar la cinta de los bloques caldera.....	12
Instalación de bloques de caldera.....	12
Instalación la columna de soporte de la puerta.....	13
Instalación de perfiles de soporte acortados por encima de la puerta...	15
Acabado de puerta premontada.....	16
Acabado del marco de la puerta.....	17
Instalación de la manilla de la puerta.....	20
Instalación de los soportes transversales.....	21
Instalación del zócalo.....	23
Sellado del rodapié en relación al suelo.....	25
Barrera de vapor.....	26
Montaje der perfil de borde de goteo por encima de la puerta.....	28
Acabado exterior con Linarte	29
Instalación de los soportes de Linarte en la pared.....	29
Instalación de los soportes de Linarte en la puerta.....	30
Instalación del perfil de soporte Linarte en la parte inferior de la pared...	31
Instalación del perfil de soporte Linarte en la parte inferior de la puerta.	32
Acabado exterior con revestimiento de madera	33
Instalación de soportes de madera horizontales.....	33
Colocación del perfil de soporte en la(s) pared(es).....	36
Linarte	37
Instalación de perfiles Linarte en la puerta.....	37
Instalación de perfiles Linarte sobre la puerta.....	43
Instalación de perfiles Linarte en la pared.....	45
Montaje del arriostramiento.....	50

IT Indice

Parete per ripostiglio Algarve Canvas	4
Montare il profilo adattatore.....	4
Montare il profilo del gocciolatoio.....	5
Installazione delle staffe trasversali nei montanti di sostegno in alluminio.	6
Installazione delle staffe per i piedi nei montanti di sostegno in alluminio...	7
Installazione di montanti di sostegno verticali in alluminio.....	7
Fissaggio dei montanti di sostegno - Staffe.....	9
Installazione del telaio dell'anta.....	10
Rimozione del nastro dai blocchi.....	12
Installazione dei blocchi.....	12
Installazione di una colonna di supporto dell'anta.....	13
Installazione di profili di supporto accorciati sopra l'anta.....	15
Finitura dell'anta premontata.....	16
Rifinitura del telaio dell'anta.....	17
Installazione della maniglia dell'anta.....	20
Installazione delle staffe trasversali.....	21
Installazione del battiscopa.....	23
Sigillatura del battiscopa rispetto al substrato.....	25
Schermo antivapore.....	26
Montaggio del profilo del gocciolatoio sopra la porta.....	28
Rifinitura lato esterno con Linarte	29
Installazione dei supporti Linarte sulla parete.....	29
Installazione dei supporti Linarte sull'anta.....	30
Installazione del profilo di supporto Linarte alla base della parete.....	31
Installazione del profilo di supporto Linarte nella parte inferiore dell'anta.....	32
Rifinitura del lato esterno con rivestimento in legno	33
Installazione dei supporti orizzontali in legno.....	33
Installazione del profilo di supporto sulla parete o sulle pareti.....	36
Linarte	37
Installazione dei profili Linarte sulla porta.....	37
Installazione dei profili Linarte sopra la porta.....	43
Installazione dei profili Linarte sulla parete.....	45
Montaggio della controventatura.....	50

CZ Obsah

Stěna přístřešku Algarve Canvas	4
Montáž vyrovnávacího profilu	4
Montáž okapního profilu	5
Umístění úchytů do hliníkových podpěrných sloupků.....	6
Umístění vertikálních hliníkových podpěrných sloupků.....	7
Umístění kotevních úchytů do hliníkových podpěrných sloupků.....	7
Podpěrné sloupky – Přichycení úchytů	9
Montáž zárubně.....	10
Umístění distančních bloků	12
Odstranění ochranné pásky z distančních bloků	12
Umístění dveřního sloupku	13
Umístění krátkých kotevních profilů nad dveře	15
Dokončení sestavení předmontovaných dveří.....	16
Dokončení montáže zárubně.....	17
Montáž dveřní kliky	20
Umístění úchytů.....	21
Umístění lišty.....	23
Utěsnění lišty k podkladu těsnícím tmelem	25
Ochranná fólie proti vlhkosti	26
Montáž profilu odkapové hrany nad dveře	28
Dokončení vnější strany pomocí Linarte	29
Umístění výztuh Linarte na stěnu	29
Umístění výztuh Linarte na dveře	30
Umístění výztuhového profilu Linarte na spodní část stěny	31
Umístění výztuhového profilu Linarte na spodní část dveří.....	32
Dokončení vnější strany pomocí dřevěného obkladu	33
Umístění horizontálních dřevěných výztuh	33
Umístění výztuhového profilu na stěnu (stěny).....	36
Linarte	37
Umístění profilů Linarte na dveře.....	37
Umístění profilů Linarte nad dveře.....	43
Umístění profilů Linarte na stěnu.....	45
Montáž větrných diagonál	50

EN Table of contents

Structure storage wall	4
Installation of the adapter profile.....	4
Installation of the drip edge profile.....	5
Installation of the upper brackets in the aluminium supports.....	6
Installation of the vertical support profiles	7
Installation of the lower brackets in the supports.....	7
Support profiles – Fixing brackets	9
Placement of the door frame	10
Installation of the spacer blocks	12
Removing tape from spacer blocks	12
Placing the support profile on the door	13
Installing shortened support profiles above the door	15
Finishing the pre-assembled door	16
Finishing the door frame.....	17
Installation of the door handle	20
Installation of the brackets	21
Placement of the plinth.....	23
Sealing the plinth in relation to the substrate.....	25
Damp barrier	26
Mounting the drip edge profile above the door	28
Finishing the outer side with Linarte	29
Installation of the supporting profiles Linarte.....	29
Installation of the supporting profiles Linarte on the door.....	30
Placement of the Linarte support profile below the wall	31
Placement of the Linarte support profile below the door	32
Finishing the outer side with wooden cladding	33
Installation of the wooden supporting profiles.....	33
Installation of the support profiles on the wall(s).....	36
Linarte	37
Placement of the Linarte profiles on the door.....	37
Placement of the Linarte profiles above the door.....	43
Placement of the Linarte profiles on the wall	45
Mounting the wind bracing.....	50

ES Algarve Canvas pared de almacenaje

Montaje del perfil adaptador

IT Parete per ripostiglio Algarve Canvas

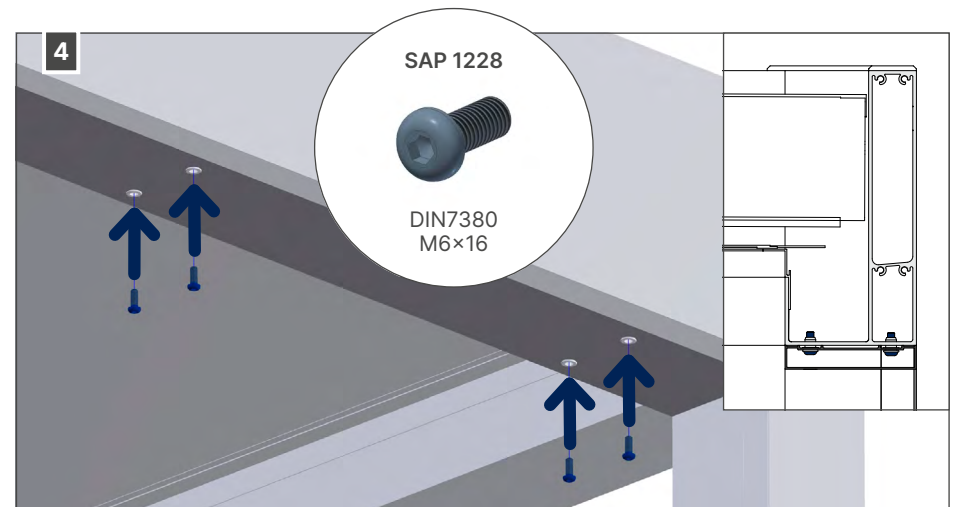
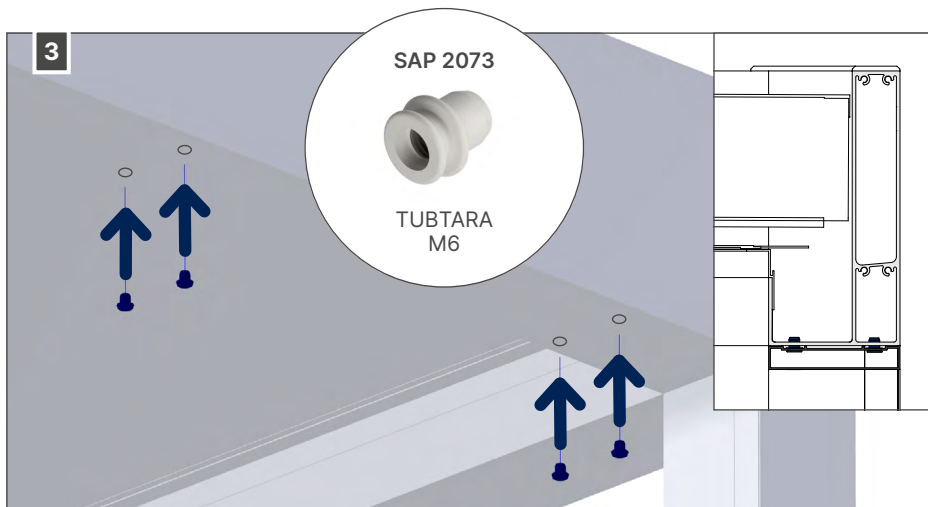
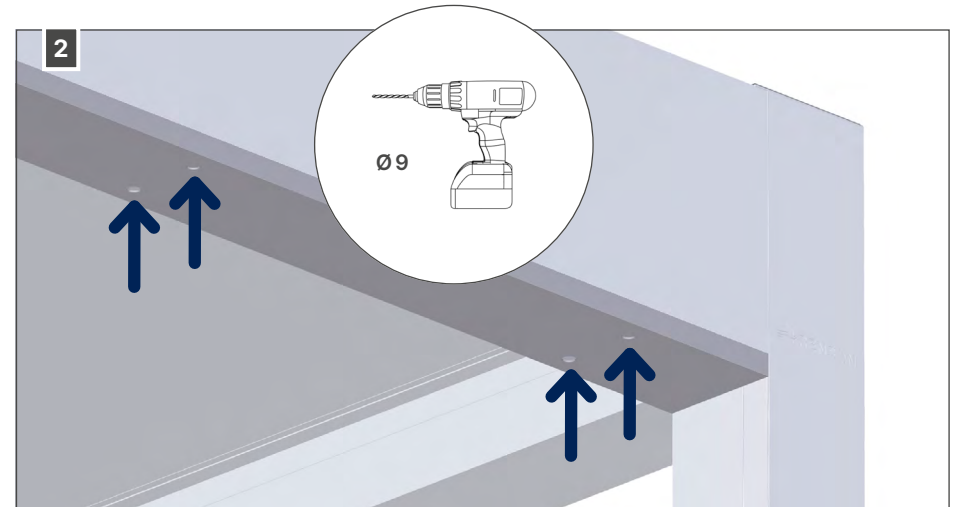
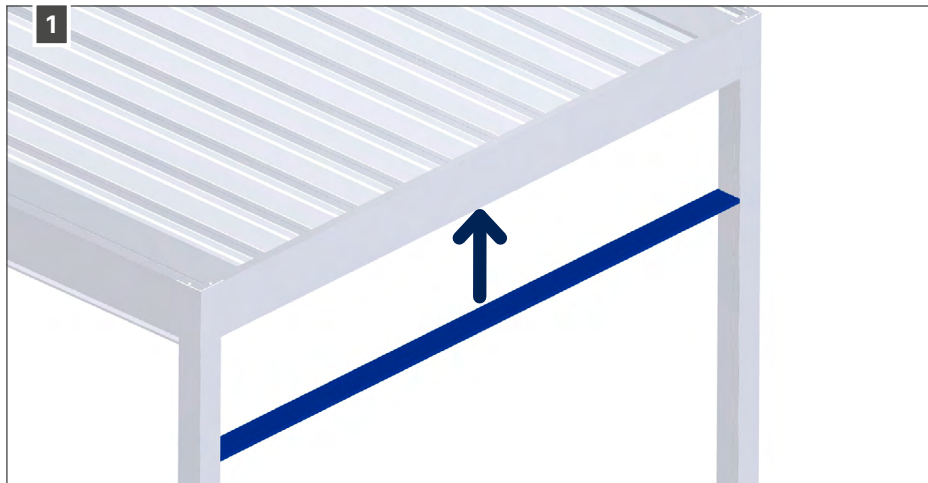
Montare il profilo adattatore

CZ Stěna přístřešku Algarve Canvas

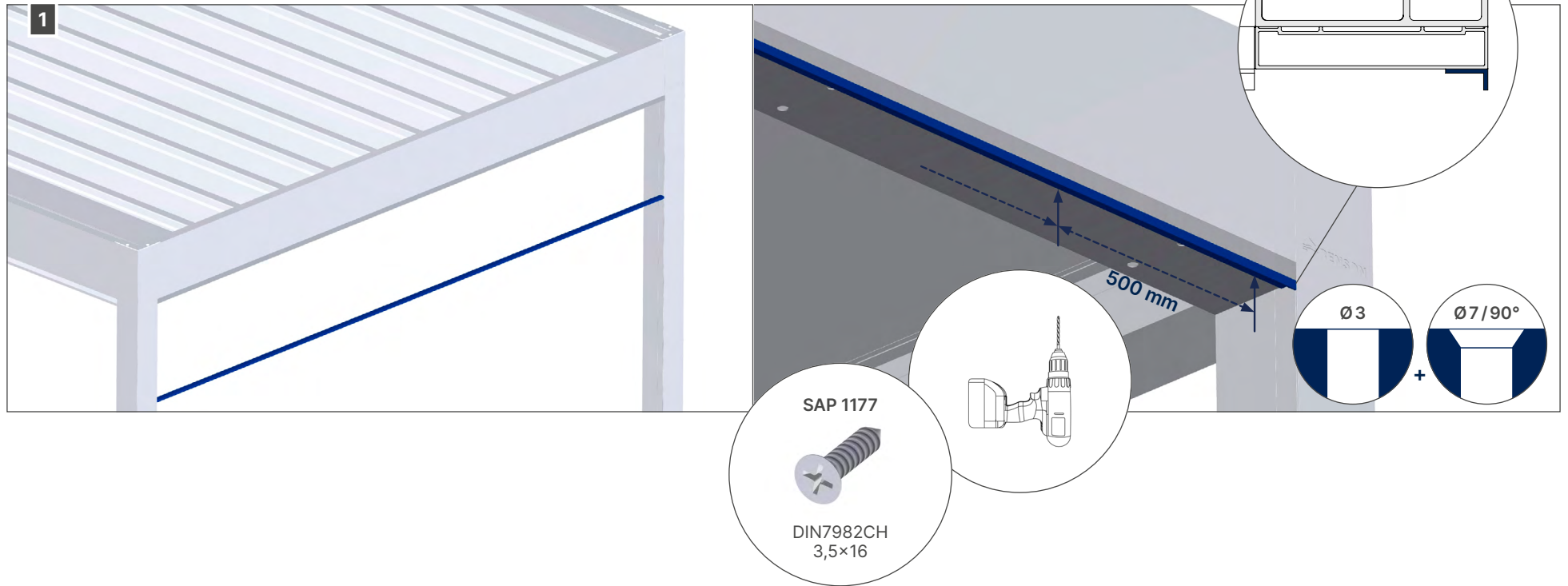
Montáž vyrovnávacího profilu

EN Structure storage wall

Installation of the adapter profile



- ES** Montaje de perfil con pestaña
- CZ** Montáž okapního profilu
- IT** Montare il profilo del gocciolatoio
- EN** Installation of the drip edge profile

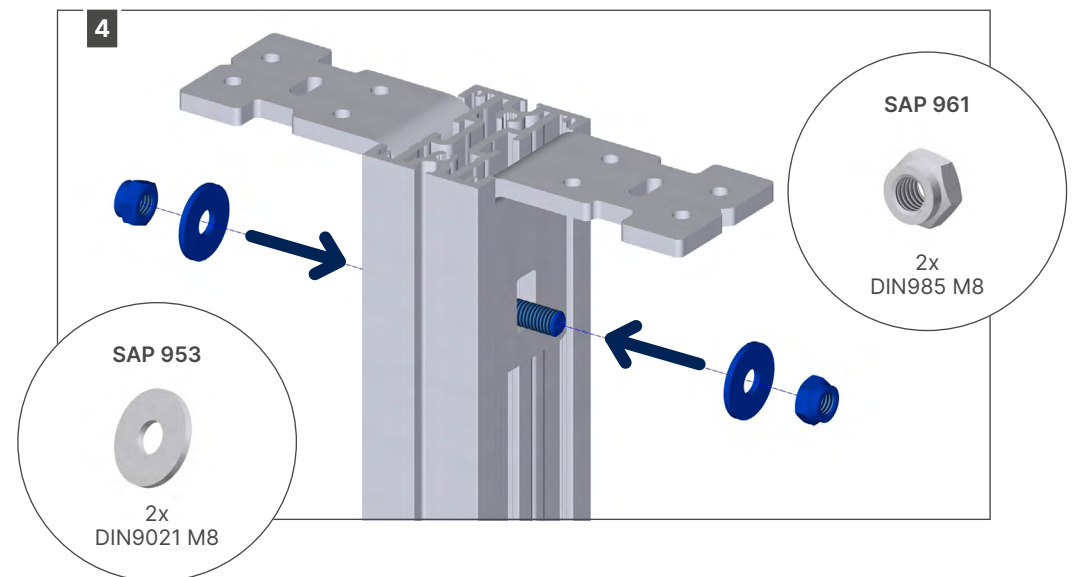
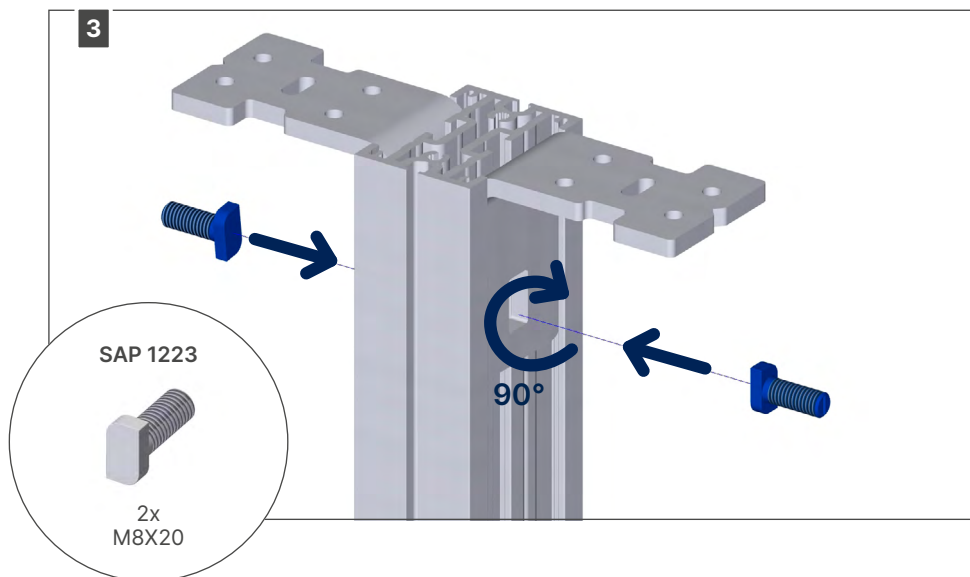
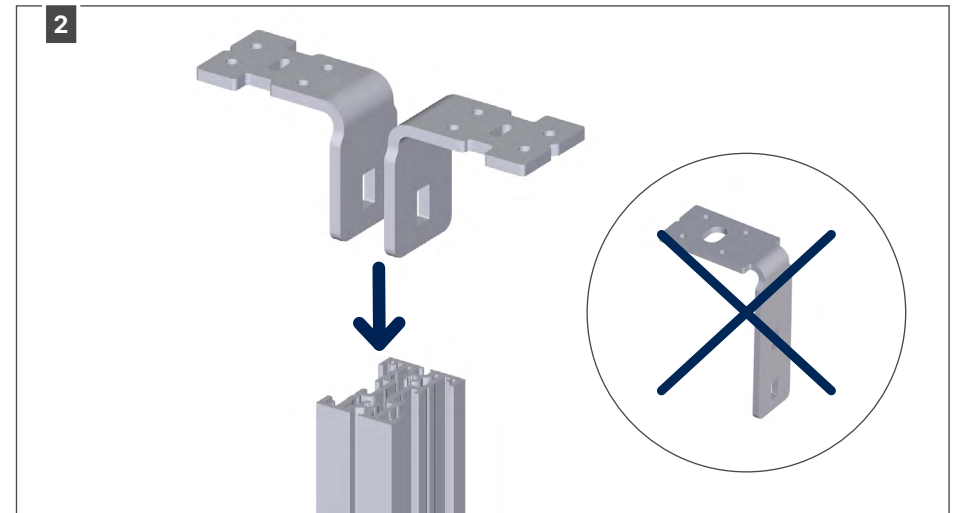
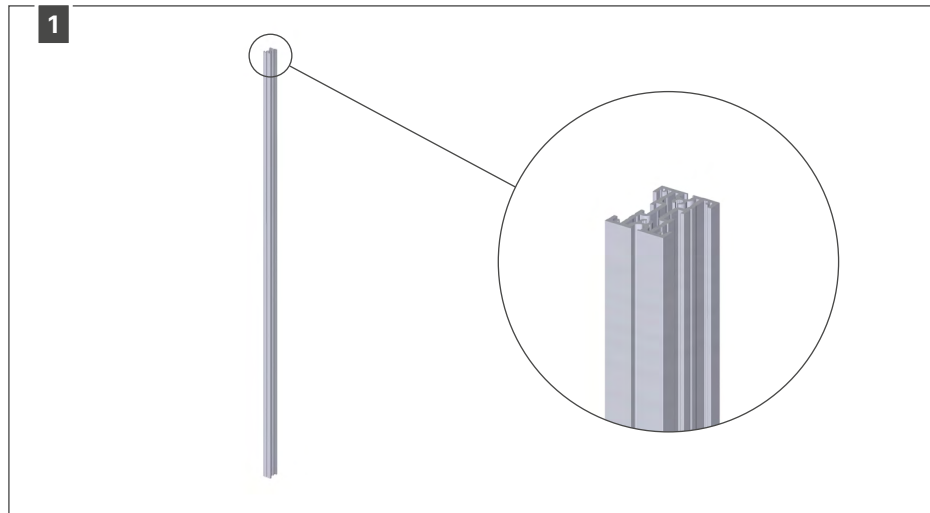


ES Instalación las escuadras transversales en los postes de soporte de aluminio

CZ Umístění úchyťů do hliníkových podpěrných sloupků

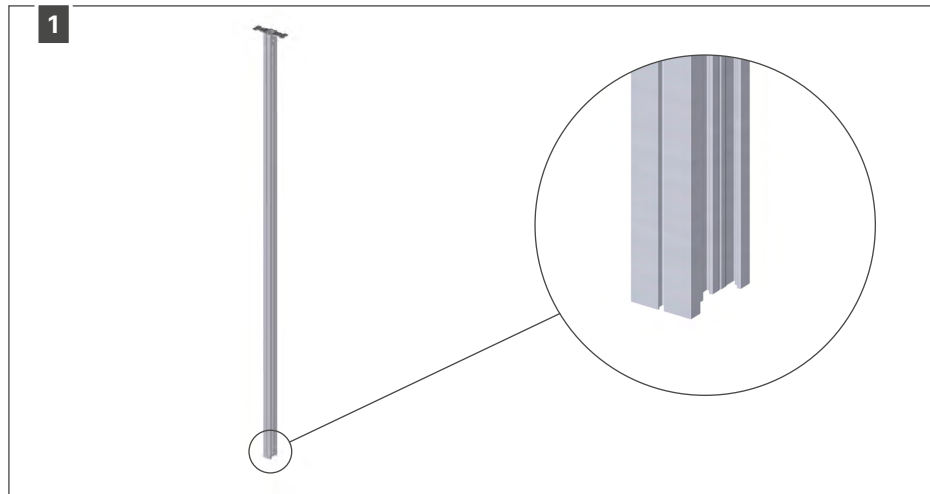
IT Installazione delle staffe trasversali nei montanti di sostegno in alluminio

EN Installation of the upper brackets in the aluminium supports



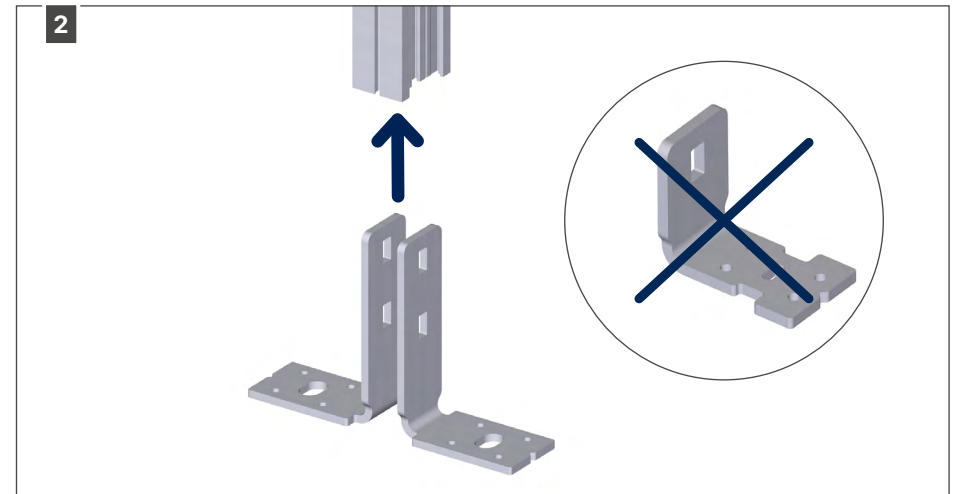
ES Instalación las escuadras de pie en los postes de soporte de aluminio

IT Installazione delle staffe per i piedi nei montanti di sostegno in alluminio



CZ Umístění kotevnicích úchytů do hliníkových podpěrných sloupků

EN Installation of the lower brackets in the supports

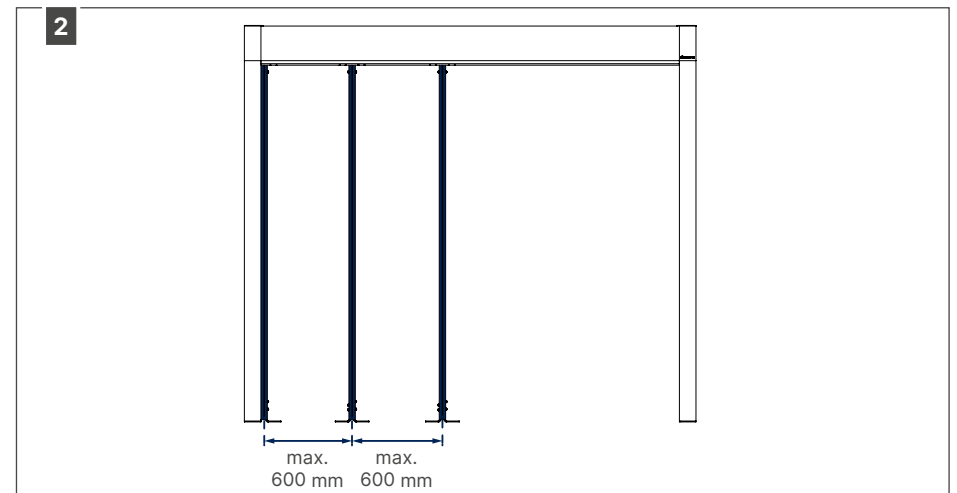


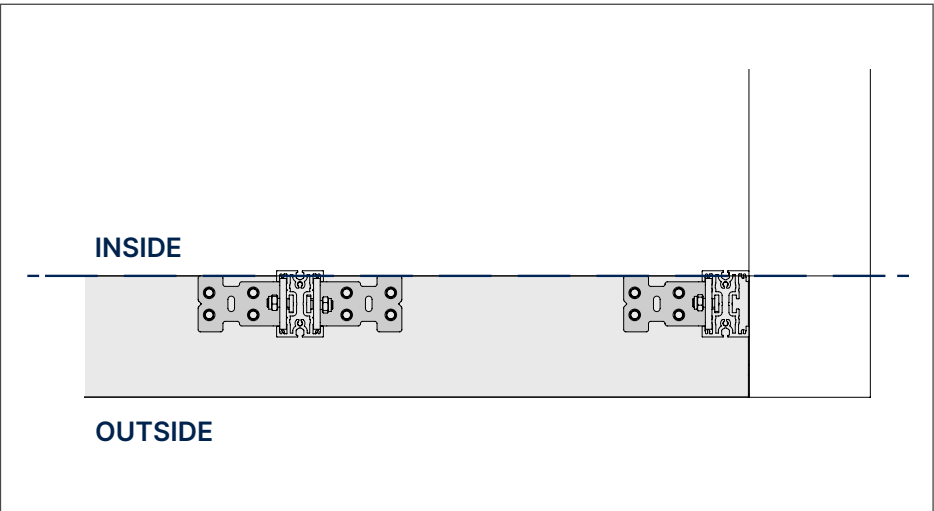
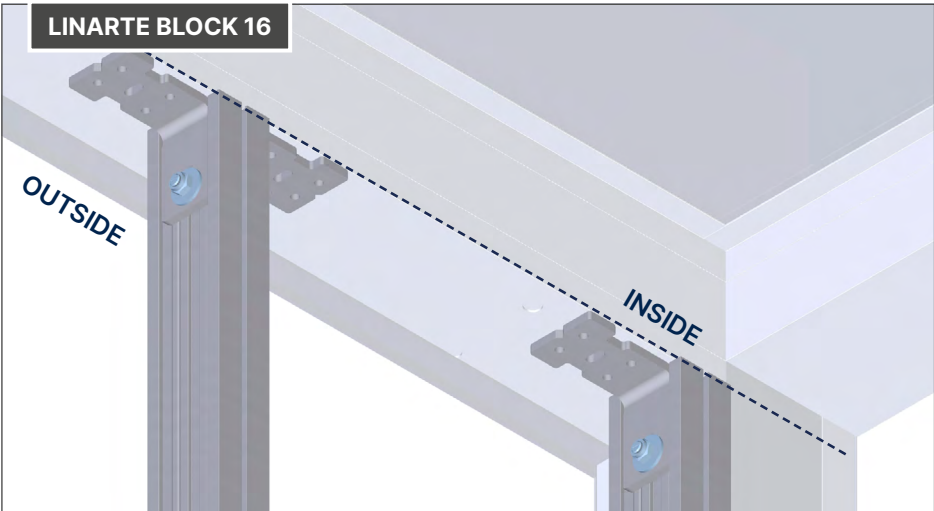
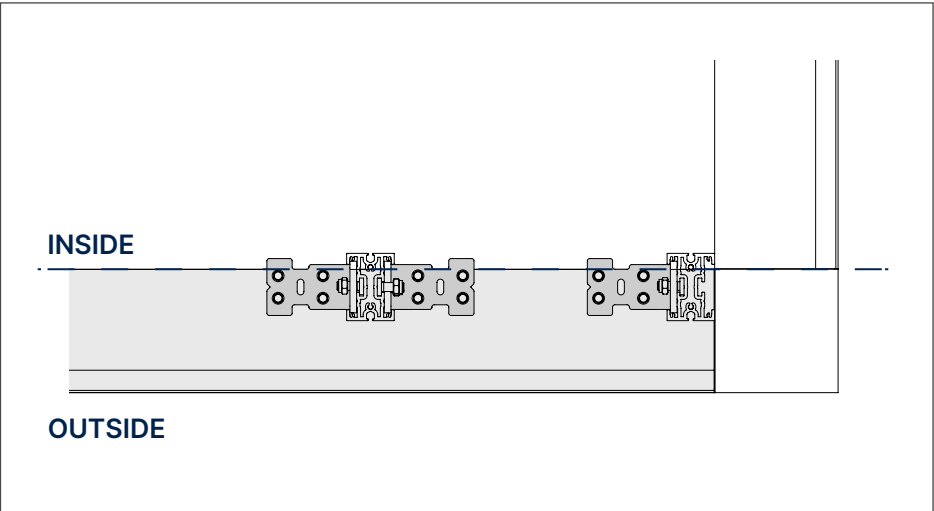
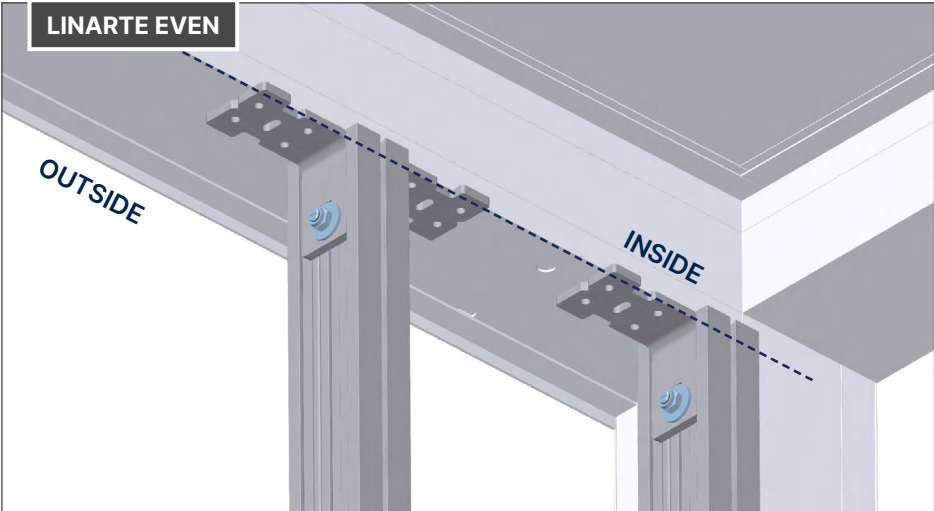
ES Instalación de postes verticales de aluminio

IT Installazione di montanti di sostegno verticali in alluminio

CZ Umístění vertikálních hliníkových podpěrných sloupků

EN Installation of the vertical support profiles



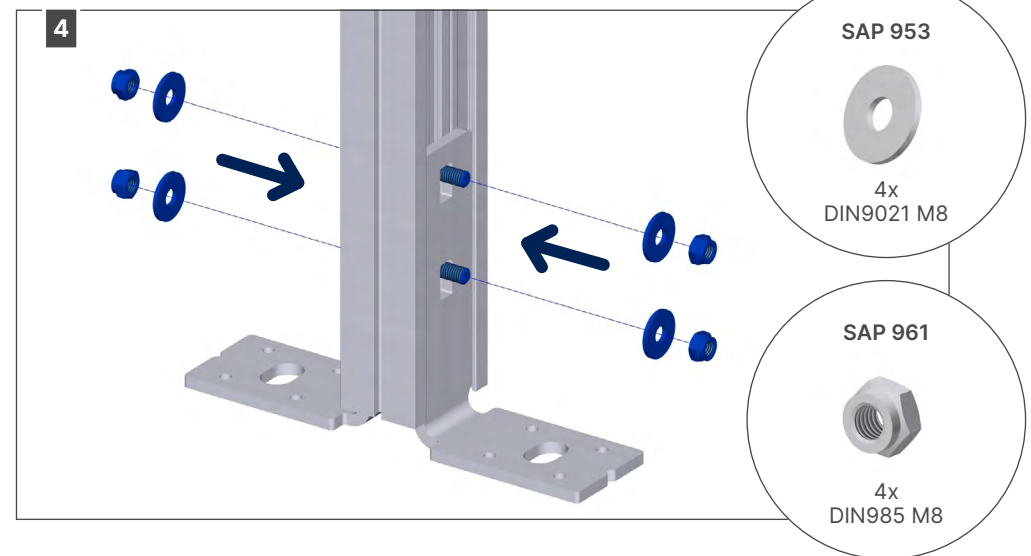
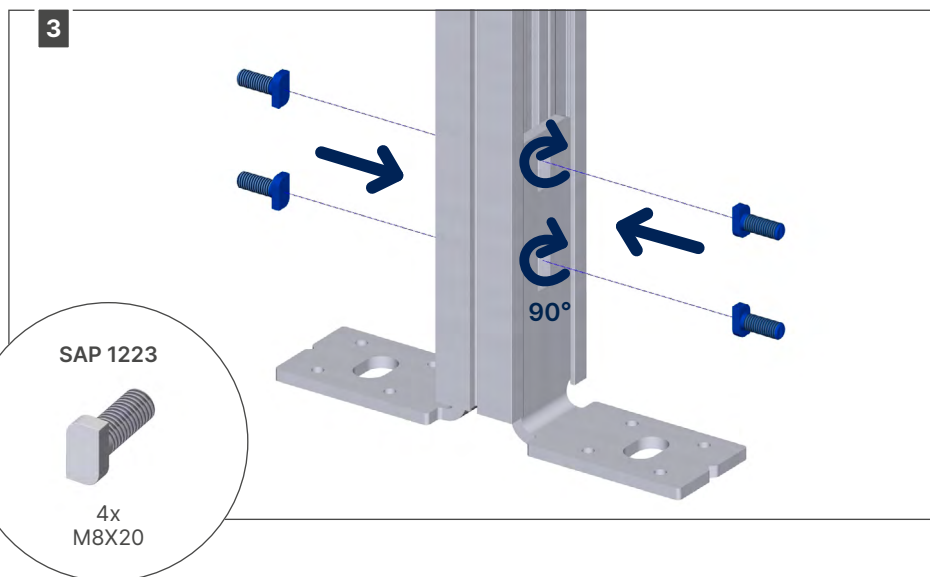
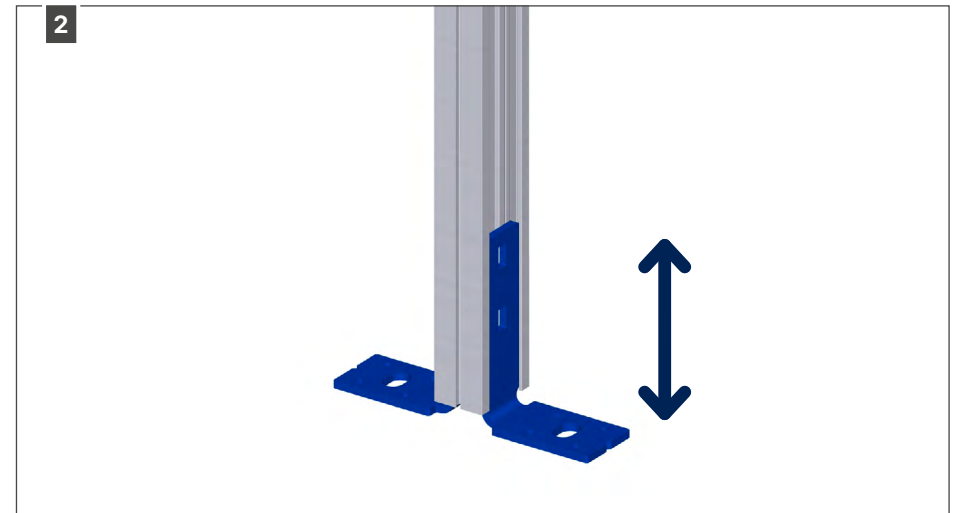
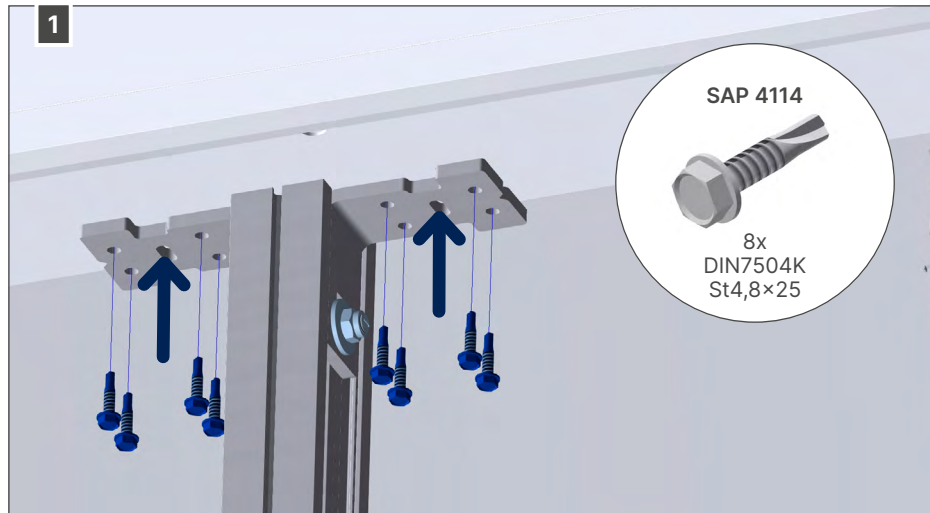


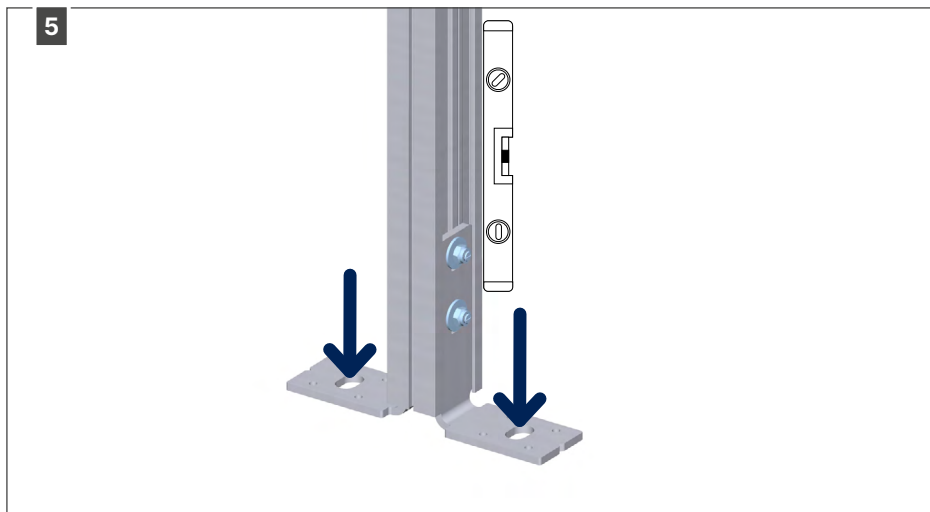
ES Postes de soporte - Soportes de fijación

CZ Podpěrné sloupky – Přichycení úchytů

IT Fissaggio dei montanti di sostegno - Staffe

EN Support profiles – Fixing brackets





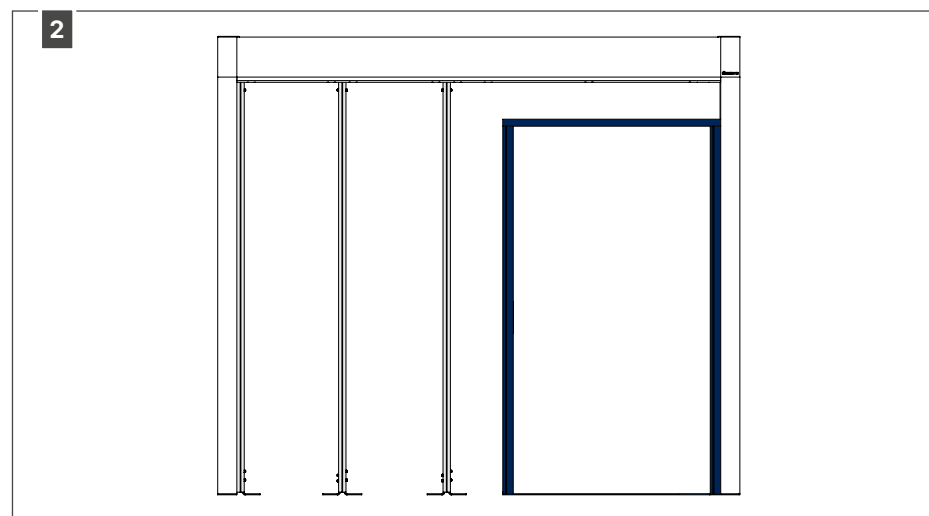
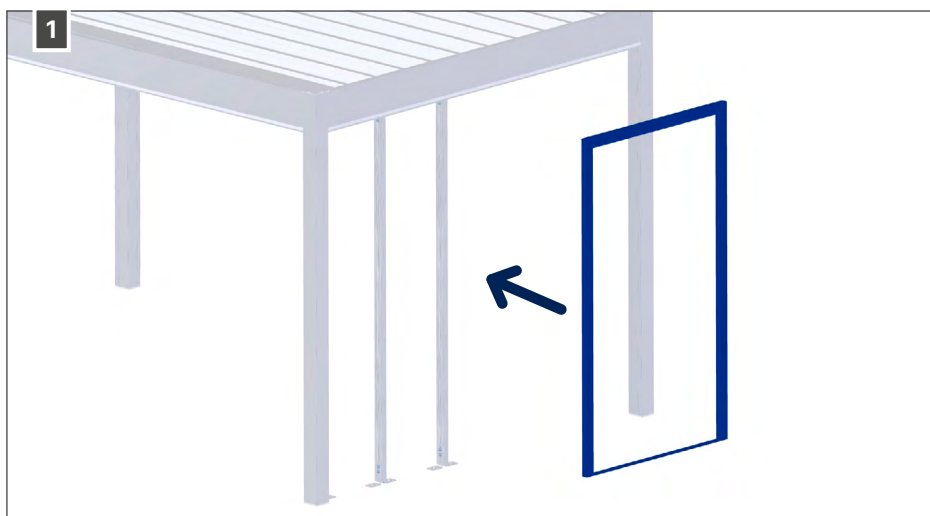
- ES** Fije los postes de soporte. Para ello, utilice los elementos de fijación adecuados para la superficie (que deberá proporcionar el instalador).
- IT** Fissare i profili di supporto. Utilizzare elementi di fissaggio adeguati al substrato (a carico dell'installatore).
- CZ** Upevněte kotevní profily. Použijte upevňovací prvky přizpůsobené podkladu (dodá montážní firma).
- EN** Fix the support profiles. Use mounting material adapted to the relevant surface (to be provided by the installer).

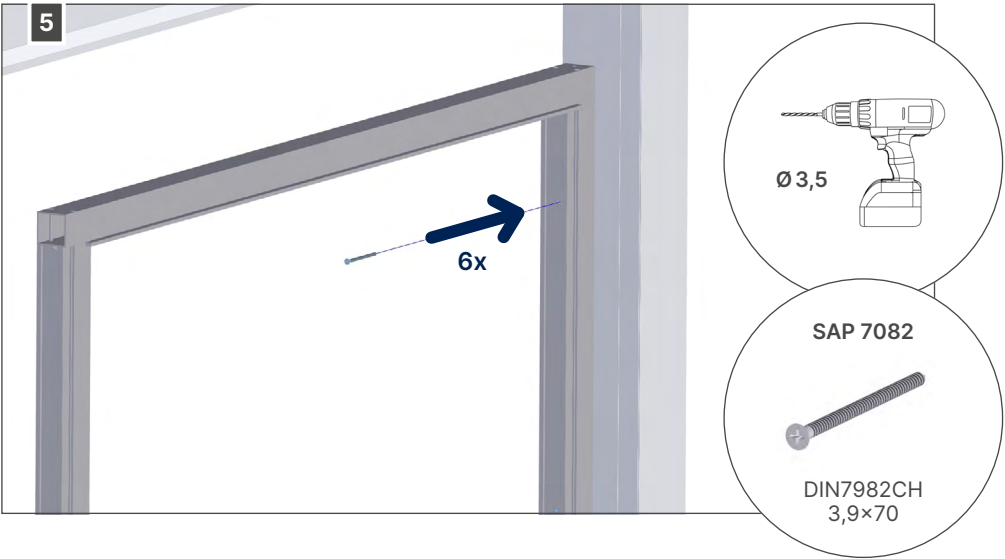
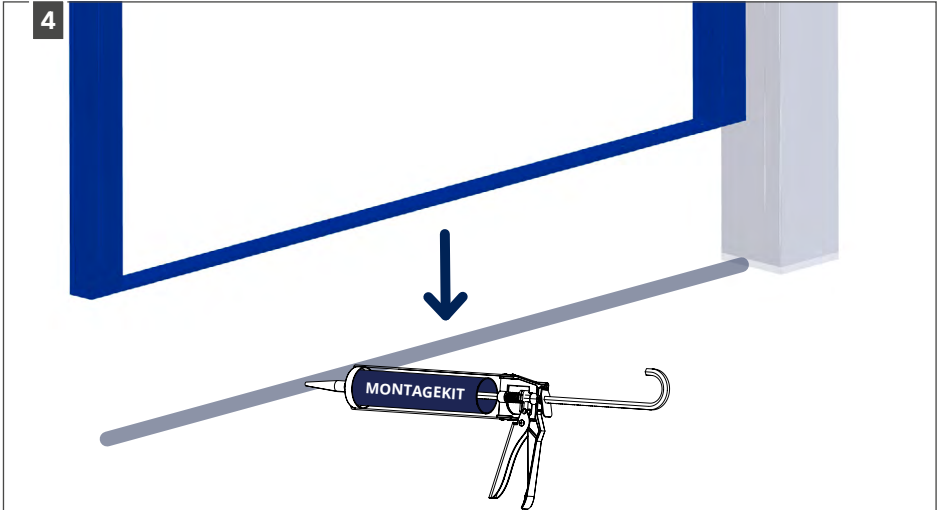
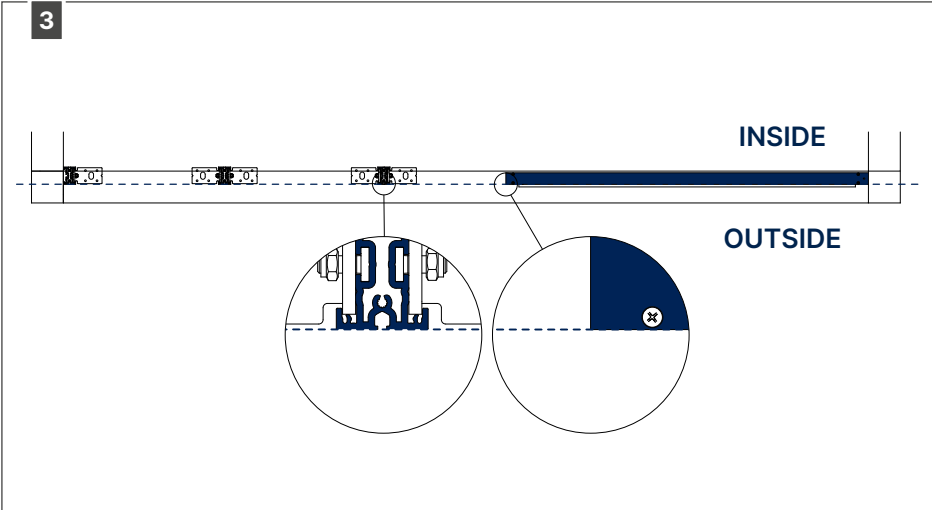
ES Instalación del marco de la puerta

CZ Montáž zárubně

IT Installazione del telaio dell'anta

EN Placement of the door frame



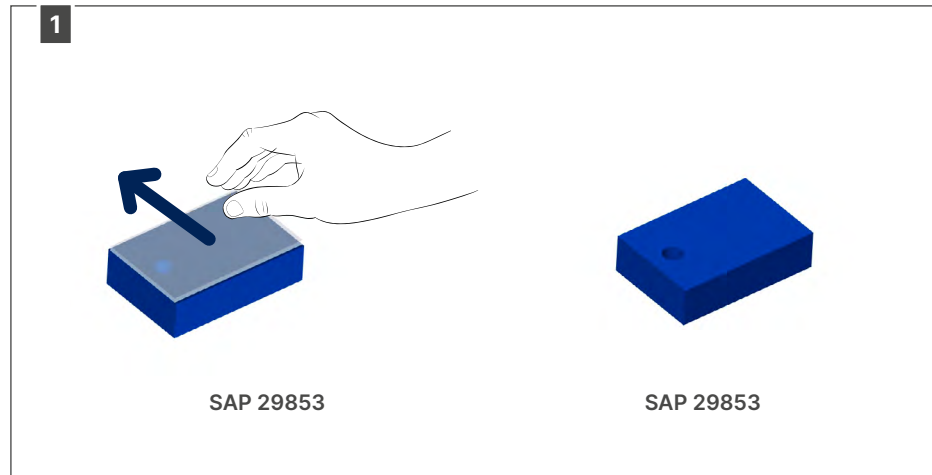


ES Retirar la cinta de los bloques caldera

CZ Odstranění ochranné pásky z distančních bloků

IT Rimozione del nastro dai blocchi

EN Removing tape from spacer blocks

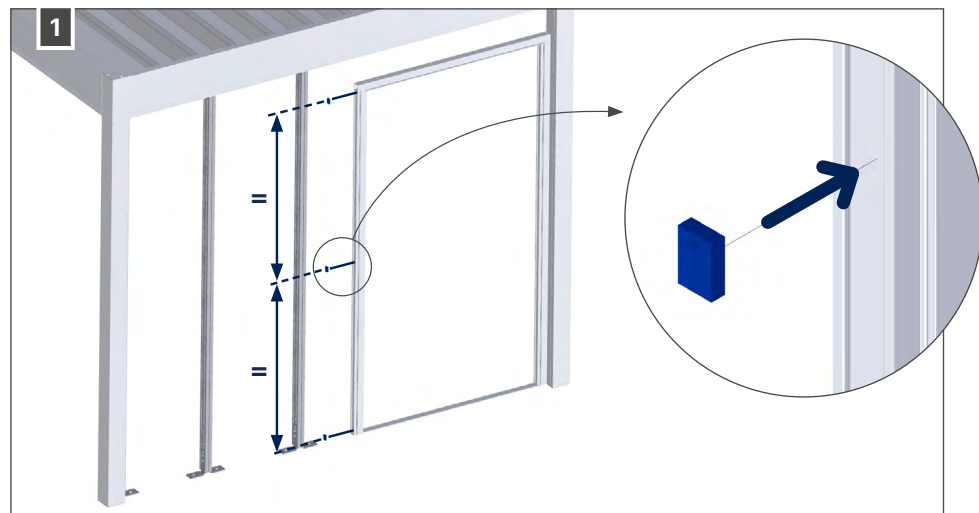


ES Instalación de bloques de caldera

CZ Umístění distančních bloků

IT Installazione dei blocchi

EN Installation of the spacer blocks

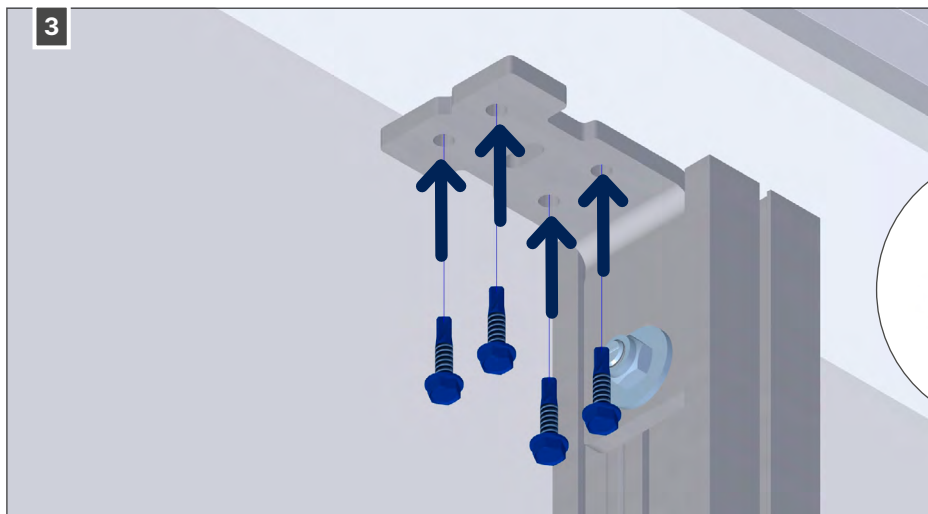
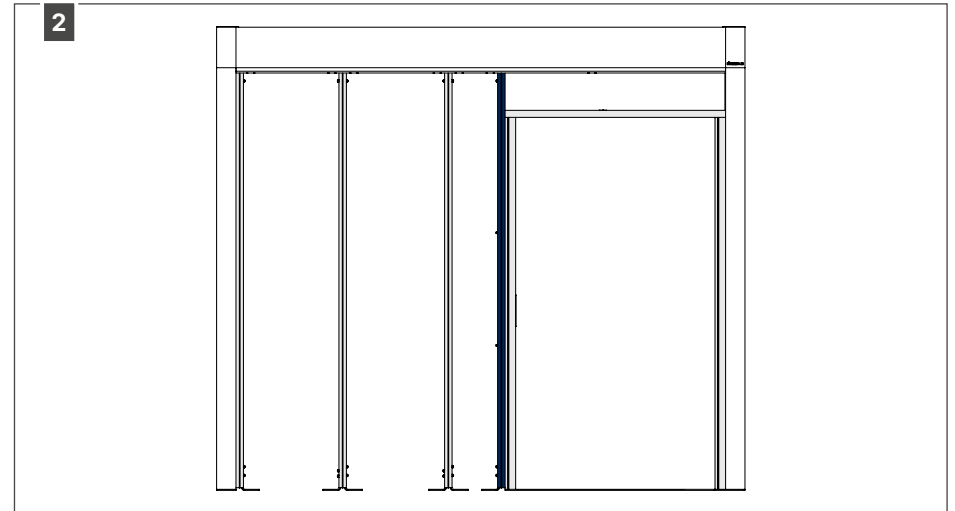


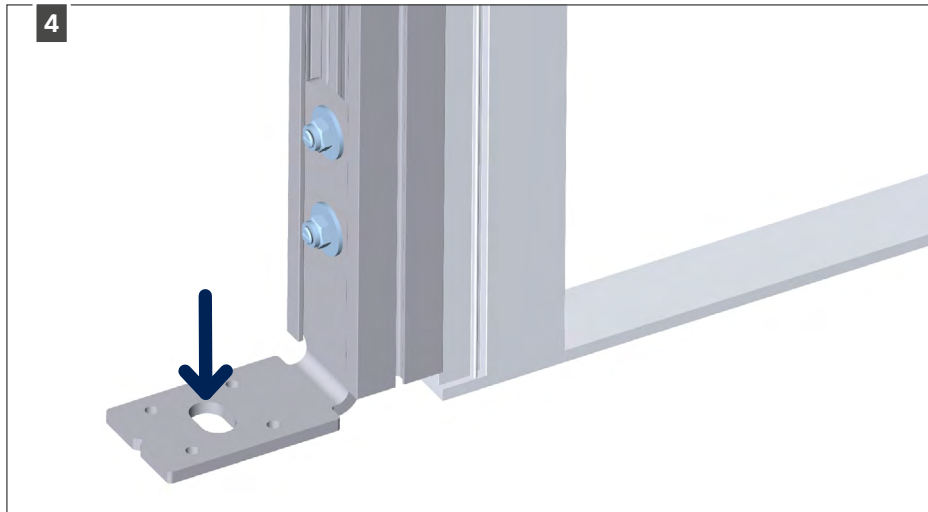
ES Instalación la columna de soporte de la puerta

CZ Umístění dveřního sloupku

IT Installazione di una colonna di supporto dell'anta

EN Placing the support profile on the door



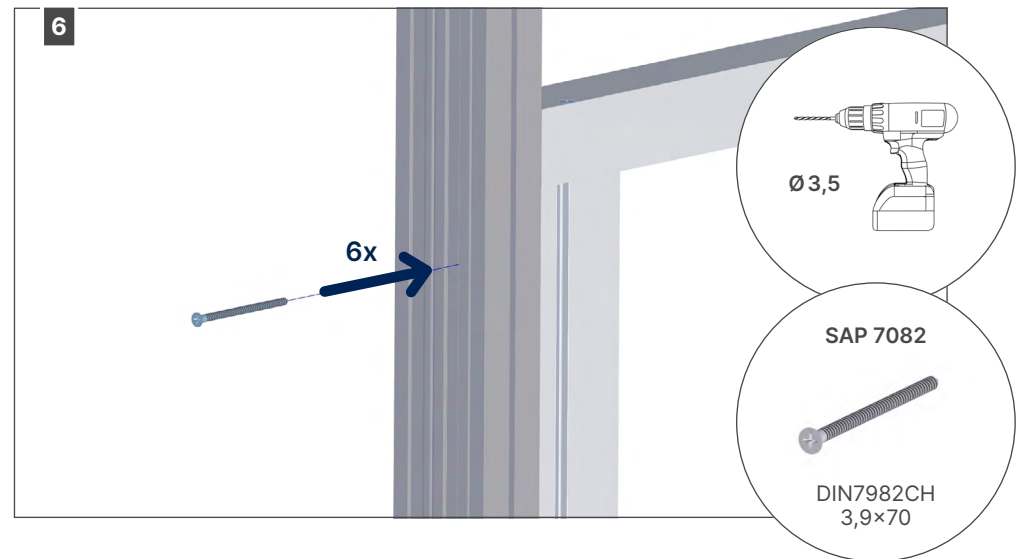


ES Fije los postes de soporte. Para ello, utilice los elementos de fijación adecuados para la superficie (que deberá proporcionar el instalador).

IT Fissare il profilo di supporto. Utilizzare elementi di fissaggio adeguati al substrato (a carico dell'installatore).

CZ Upevněte kotevní profil. Použijte upevňovací prvky přizpůsobené podkladu (dodá montážní firma).

EN Fix the support profile. Use mounting material adapted to the relevant surface (to be provided by the installer).

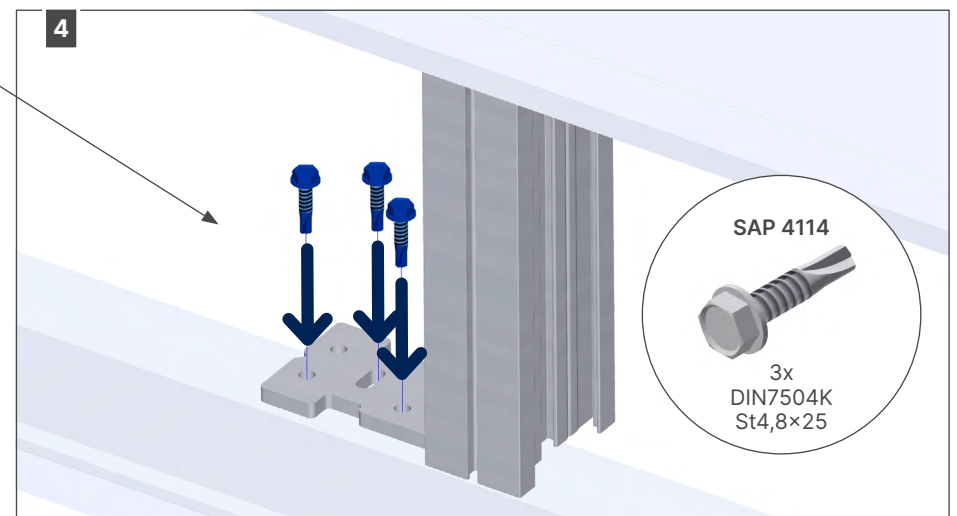
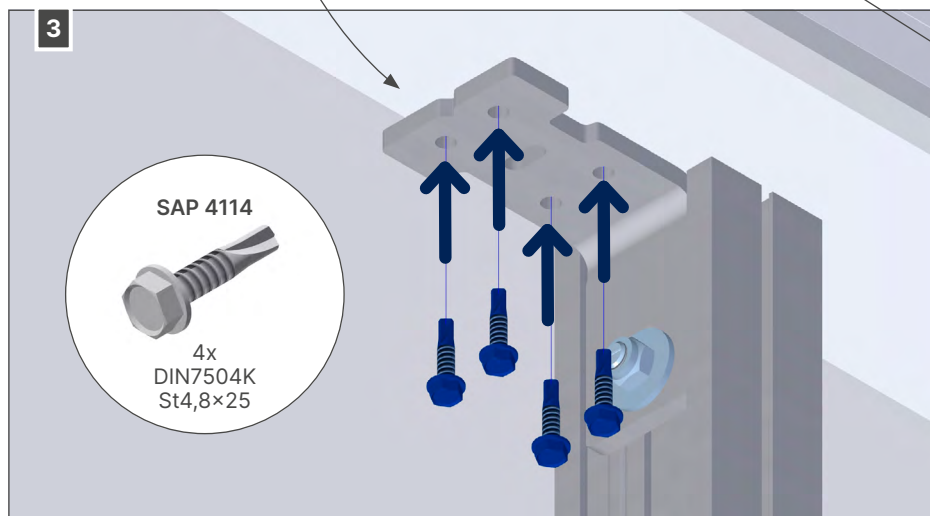
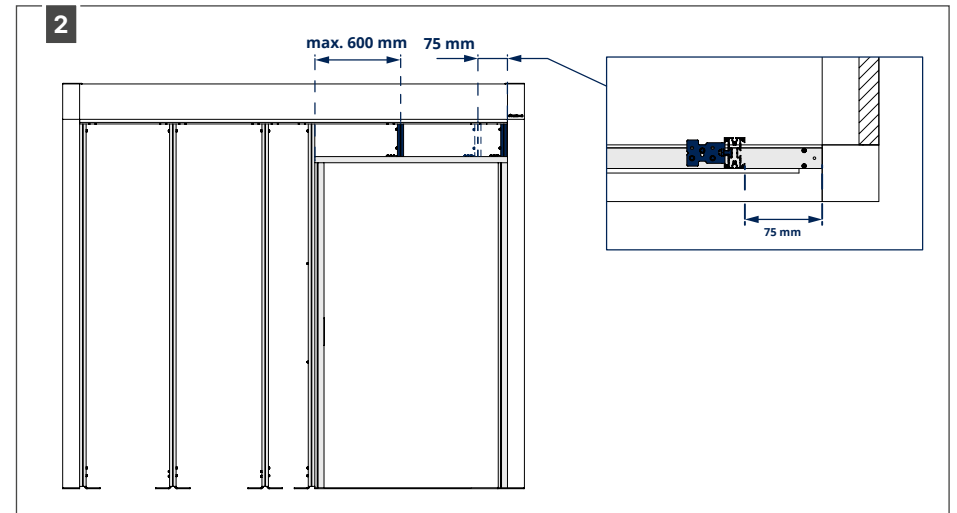
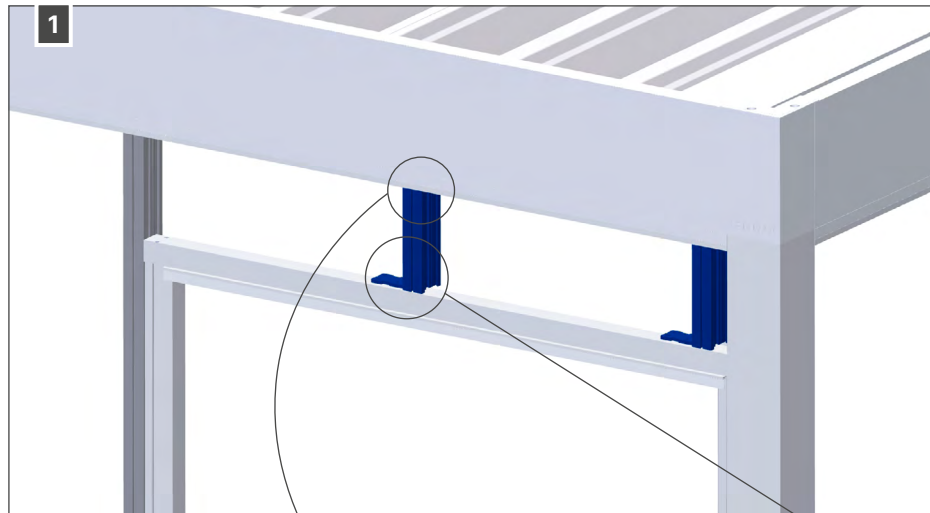


ES Instalación de perfiles de soporte acortados por encima de la puerta

CZ Umístění krátkých kotevních profilů nad dveře

IT Installazione di profili di supporto accorciati sopra l'anta

EN Installing shortened support profiles above the door



ES Acabado de puerta premontada

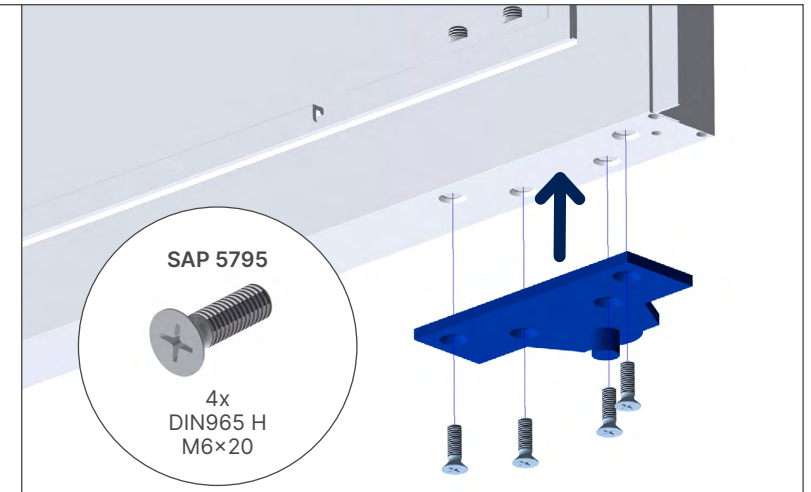
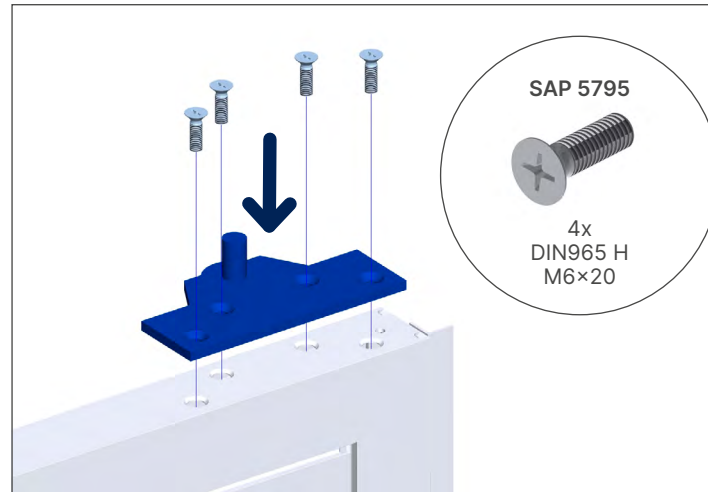
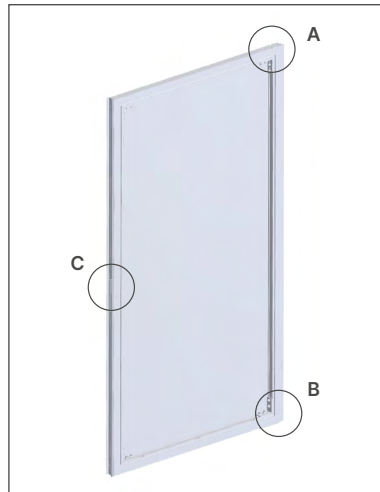
CZ Dokončení sestavení předmontovaných dveří

IT Finitura dell'anta premontata

EN Finishing the pre-assembled door

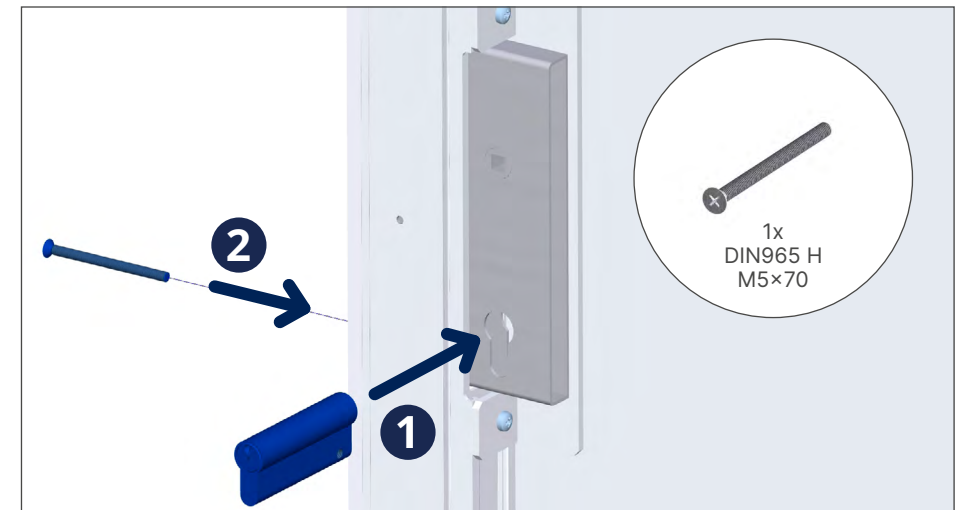
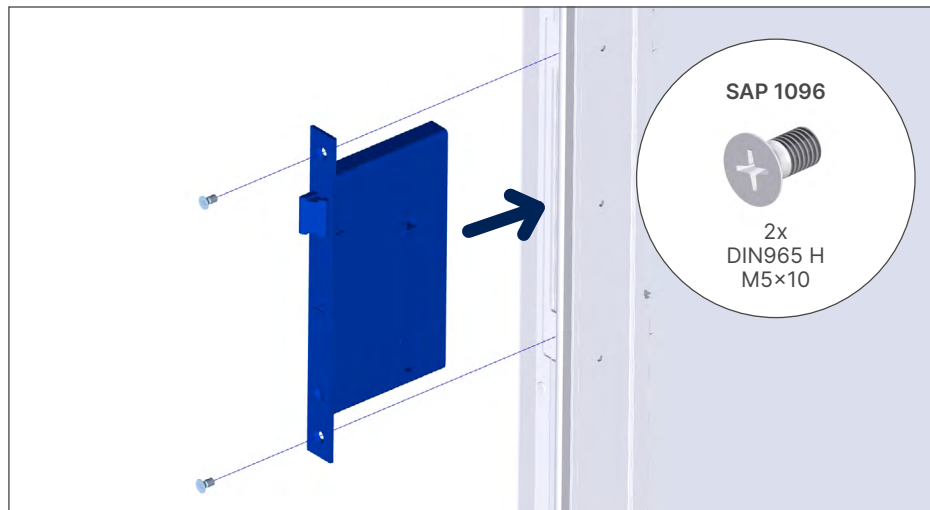
A. Parte superior • Alto • Horní strana • At the top

B. Parte inferior • Basso • Spodní strana • At the bottom



C. Cierre diario y nocturno • Serratura diurna e notturna •
Denní a noční zámek • Day/night security system

D. Cilindro • Cilindro • Cylindrická vložka • Cylinder

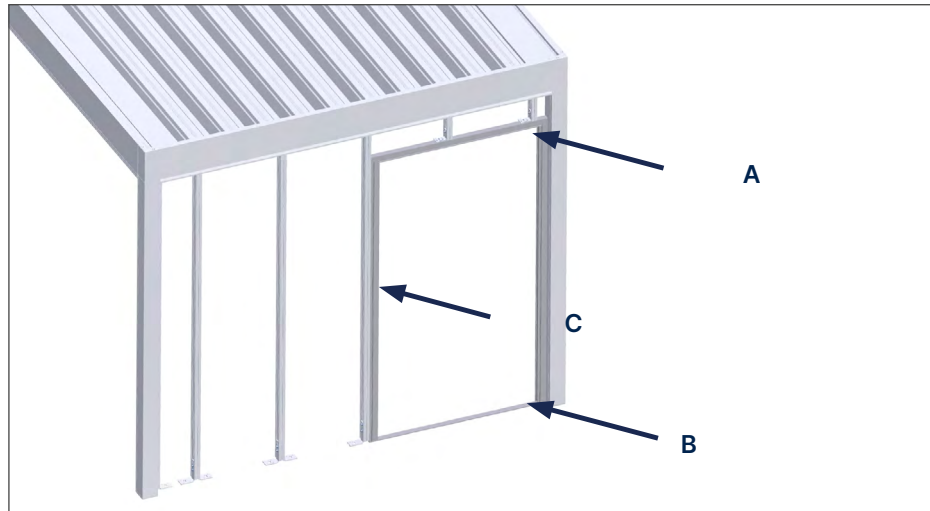


ES Acabado del marco de la puerta

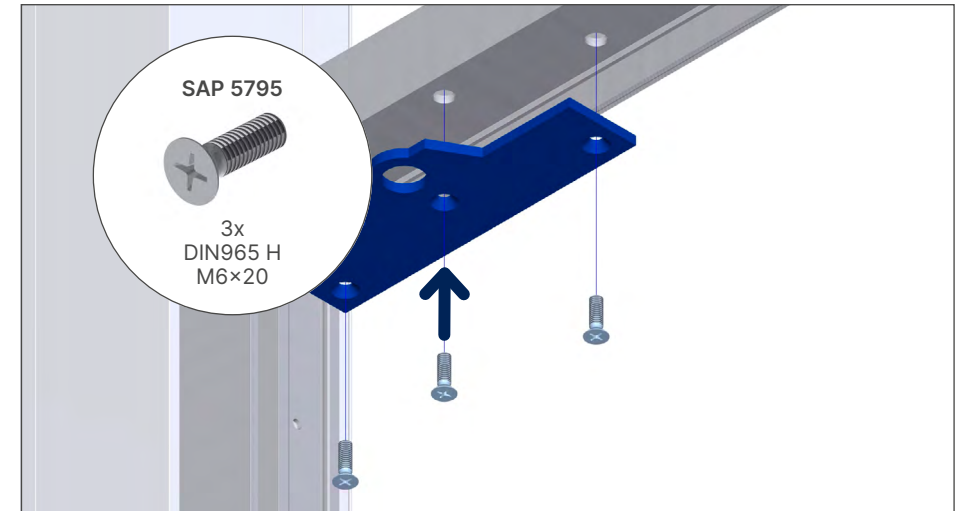
CZ Dokončení montáže zárubně

IT Rifinitura del telaio dell'anta

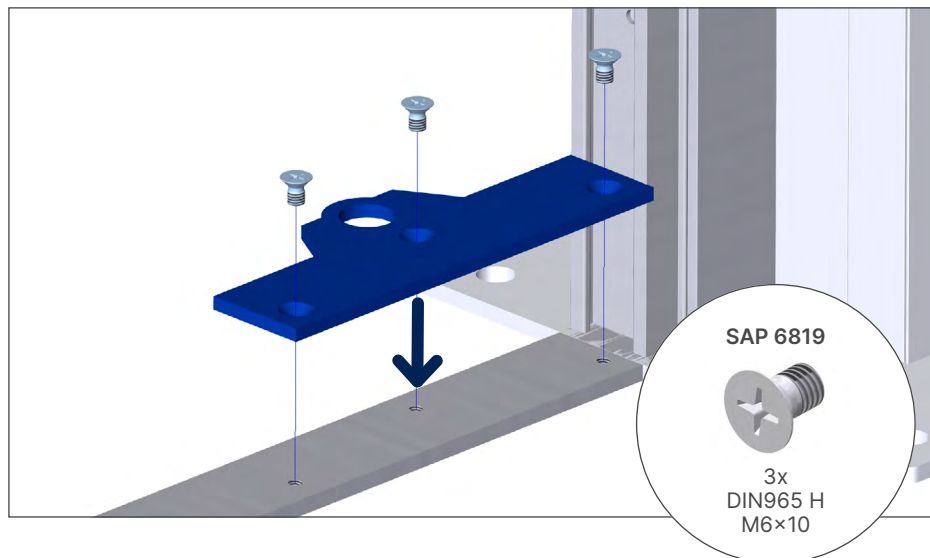
EN Finishing the door frame



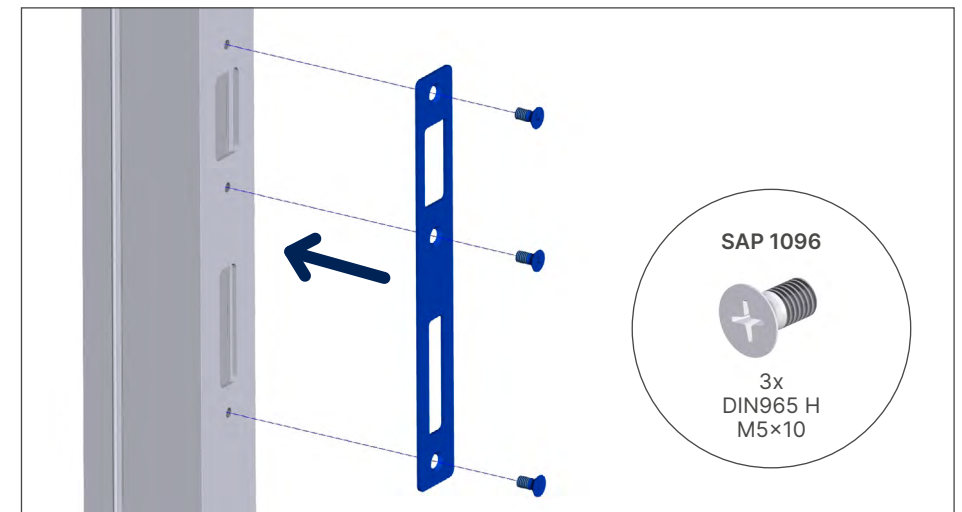
A. Parte superior • Alto • Horní strana • At the top

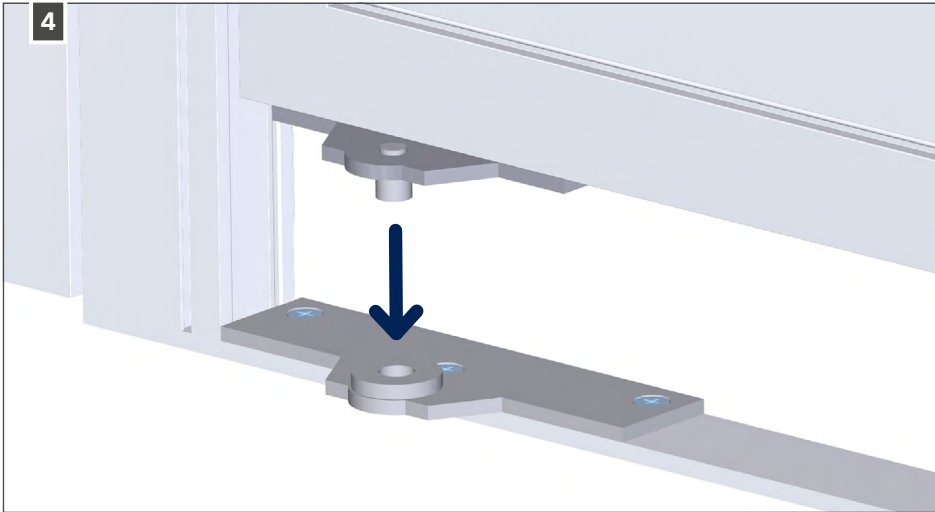
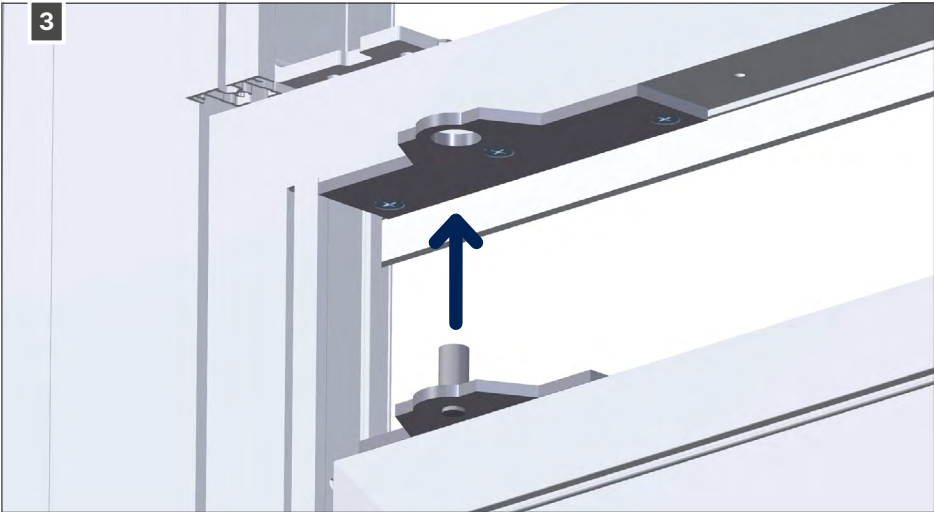
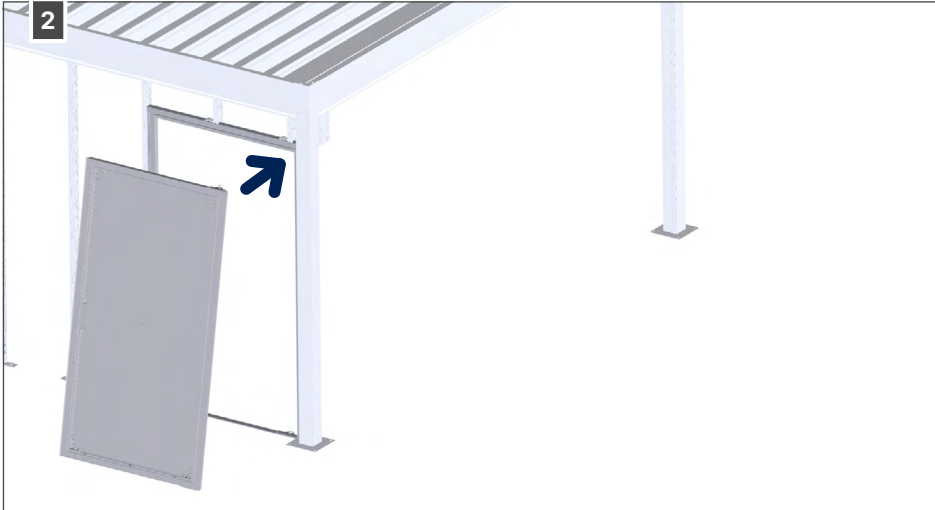
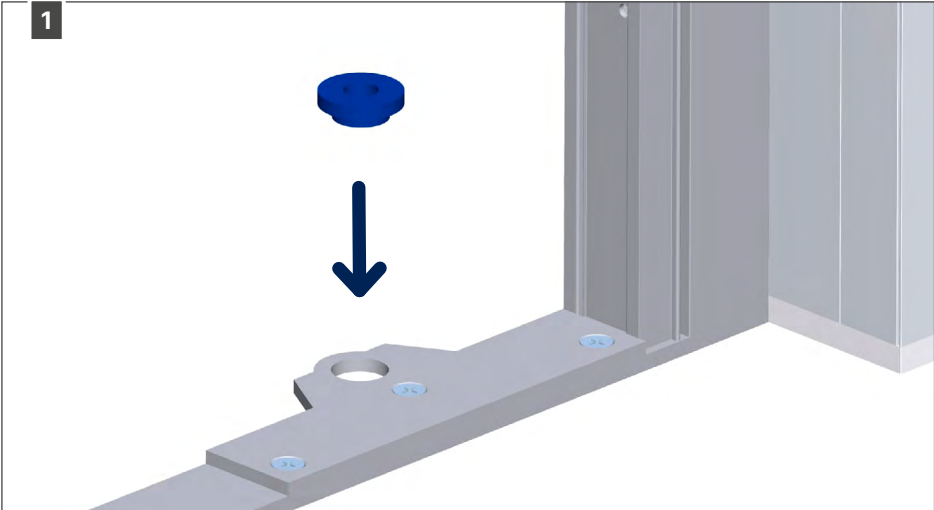


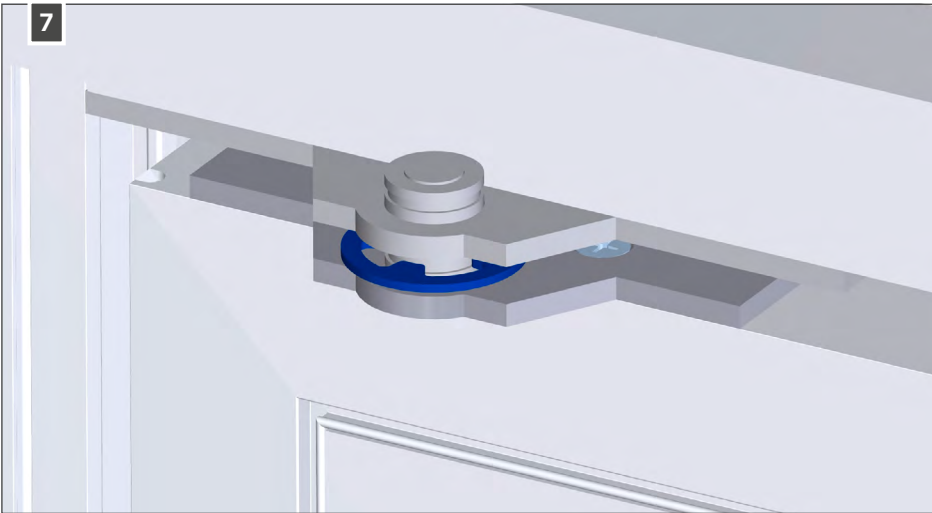
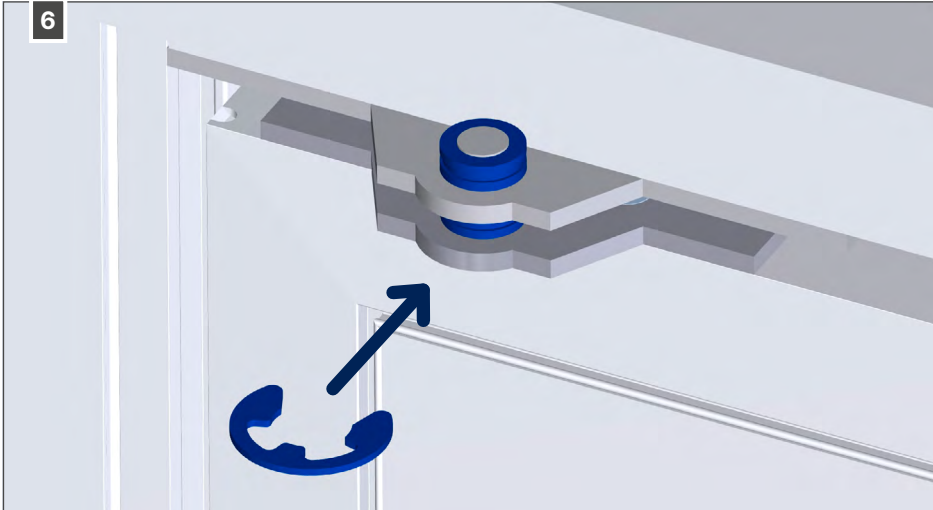
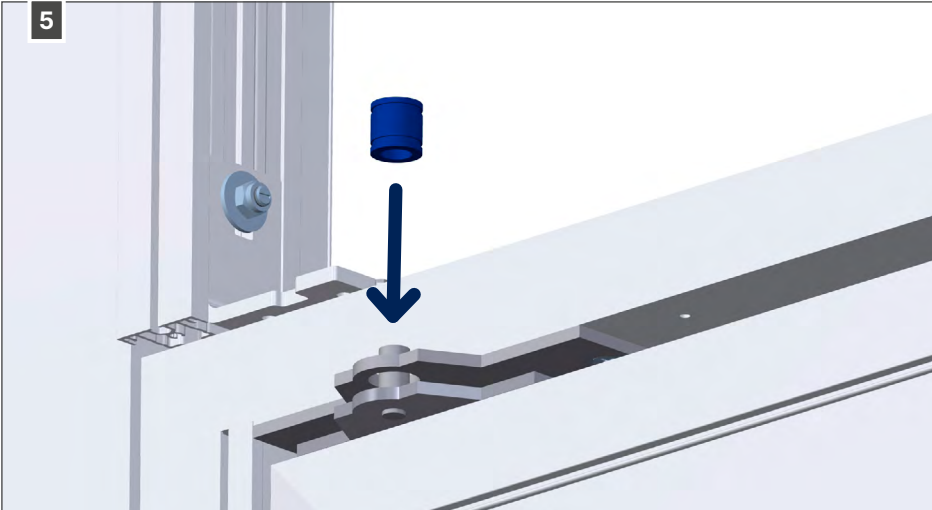
B. Parte inferior • Basso • Spodní strana • At the bottom



C. Placa de bloqueo • Piastra di bloccaggio • Krycí plech zámku • Lock plate







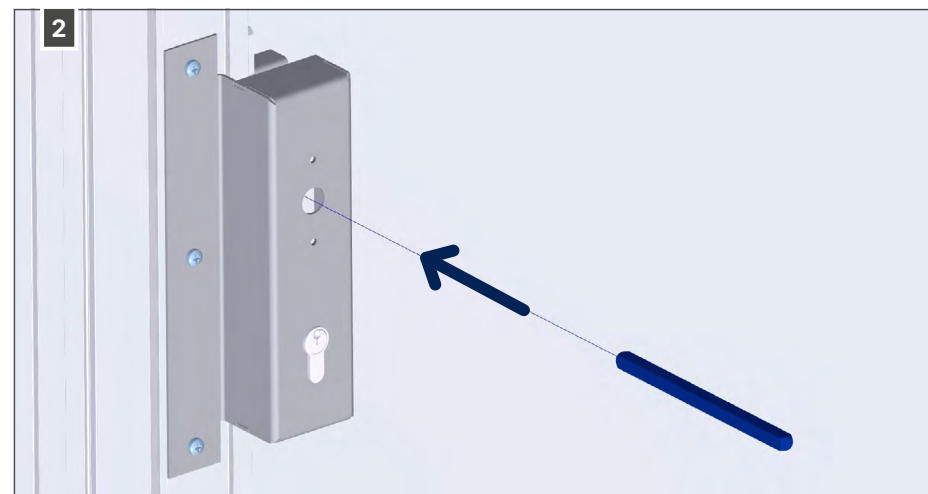
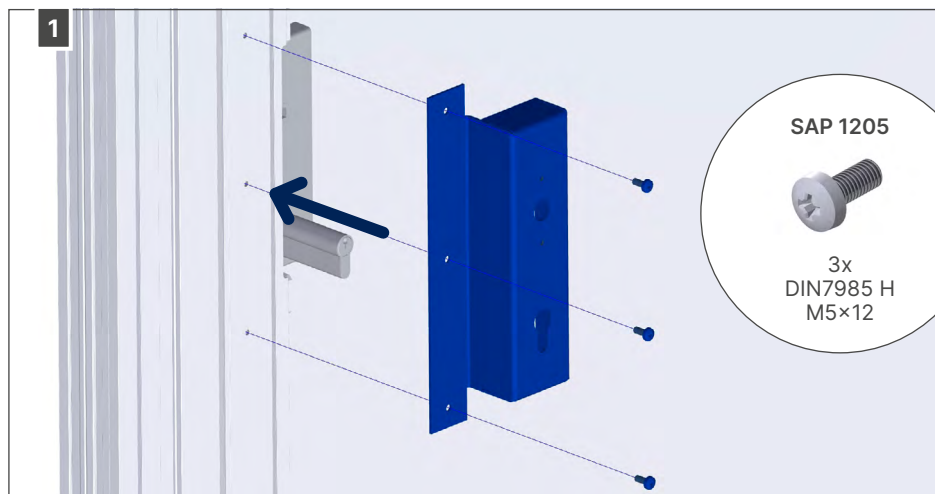
ES Instalación de la manilla de la puerta

CZ Montáž dveřní kliky

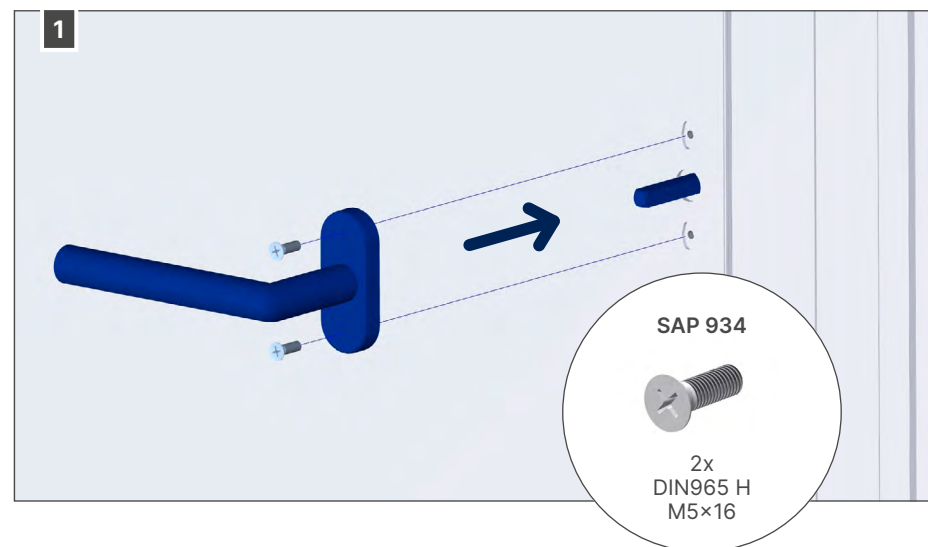
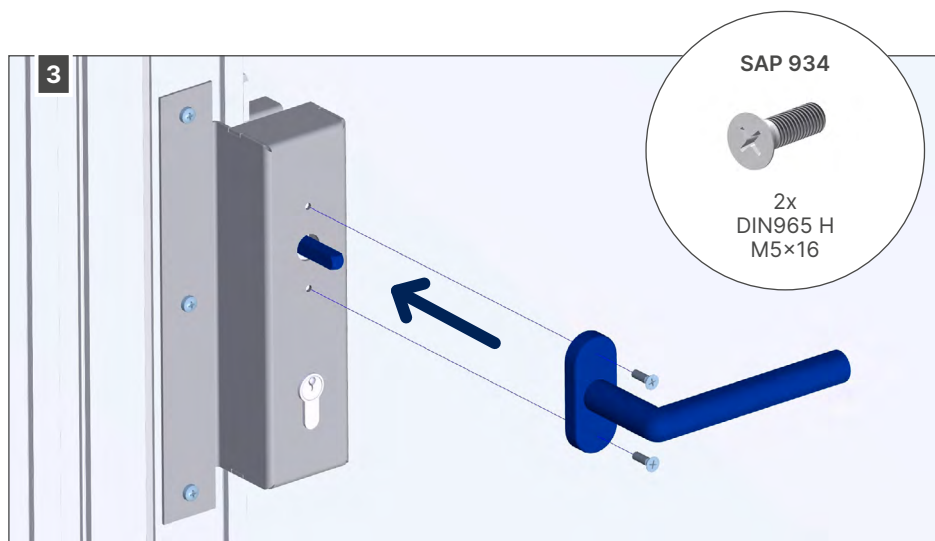
IT Installazione della maniglia dell'anta

EN Installation of the door handle

Exterior puerta • Lato esterno dell'anta • Vnější strana dveří • Outside of the door



Interior puerta • Lato esterno dell'anta •
Vnitřní strana dveří • Inside of the door

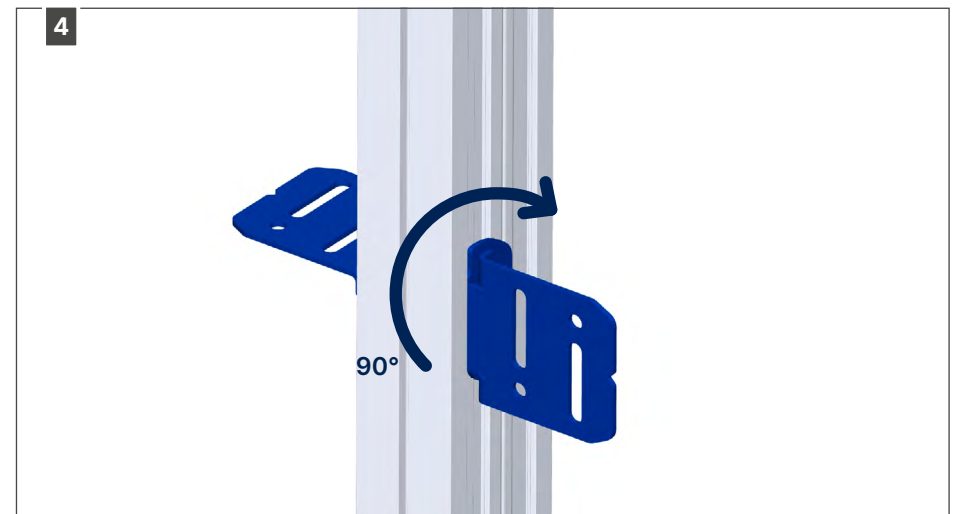
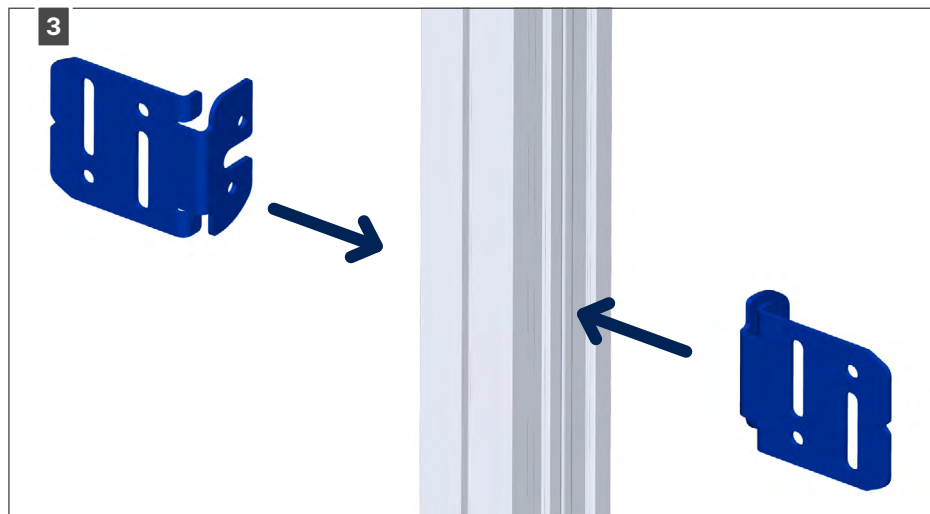
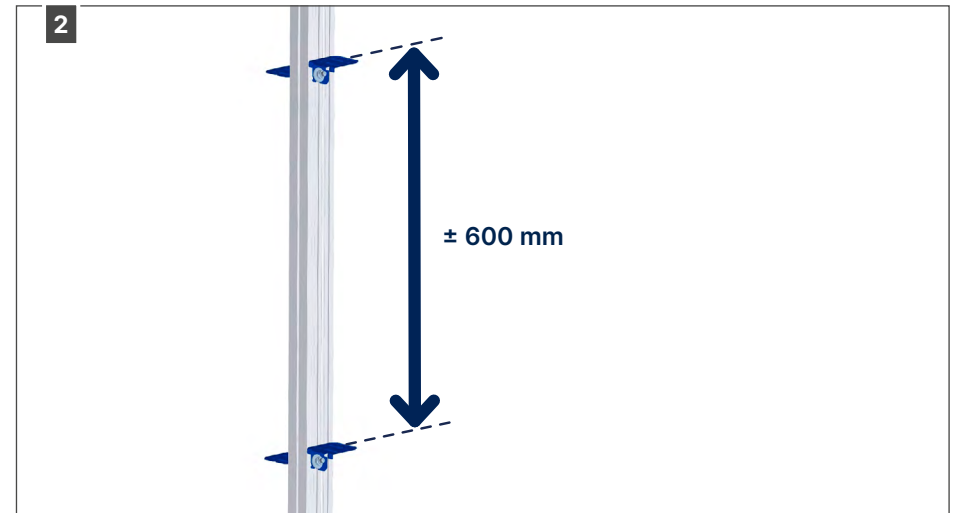
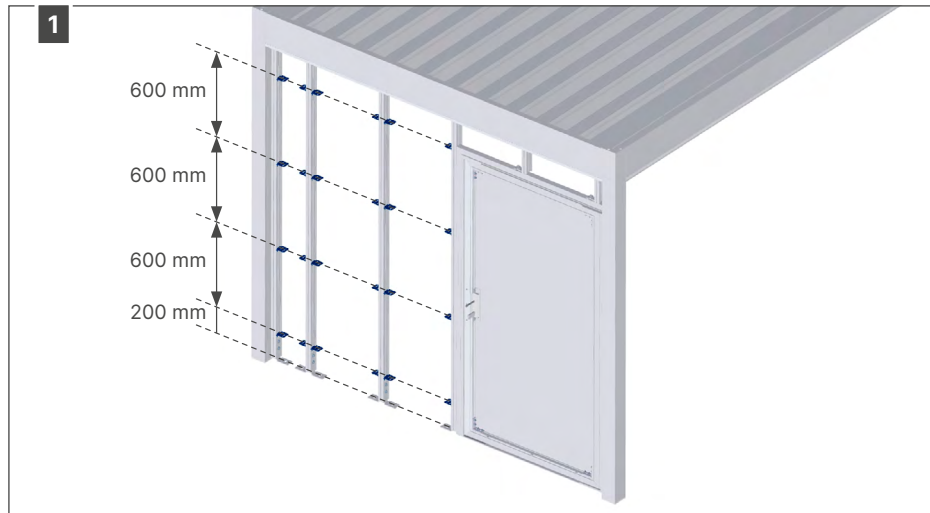


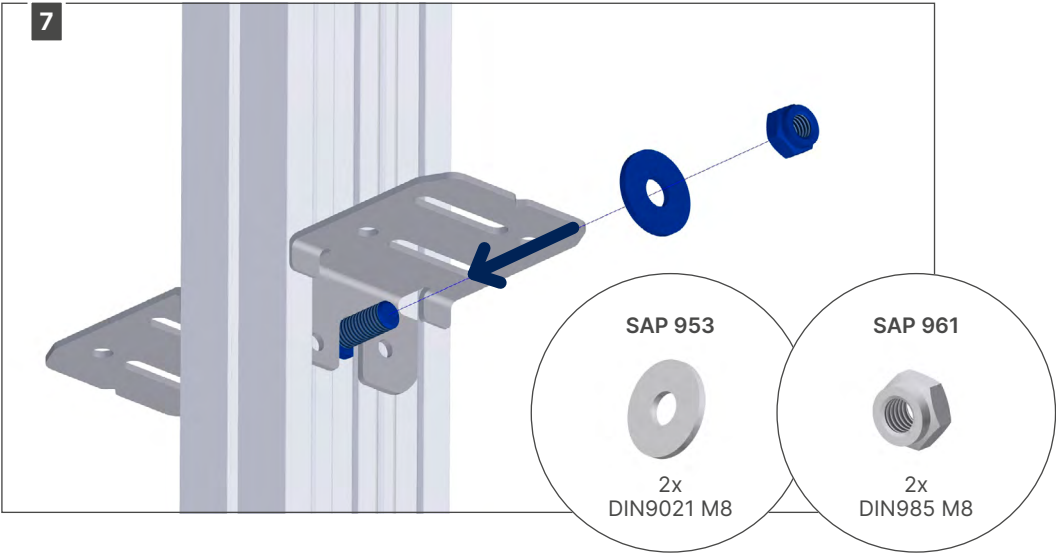
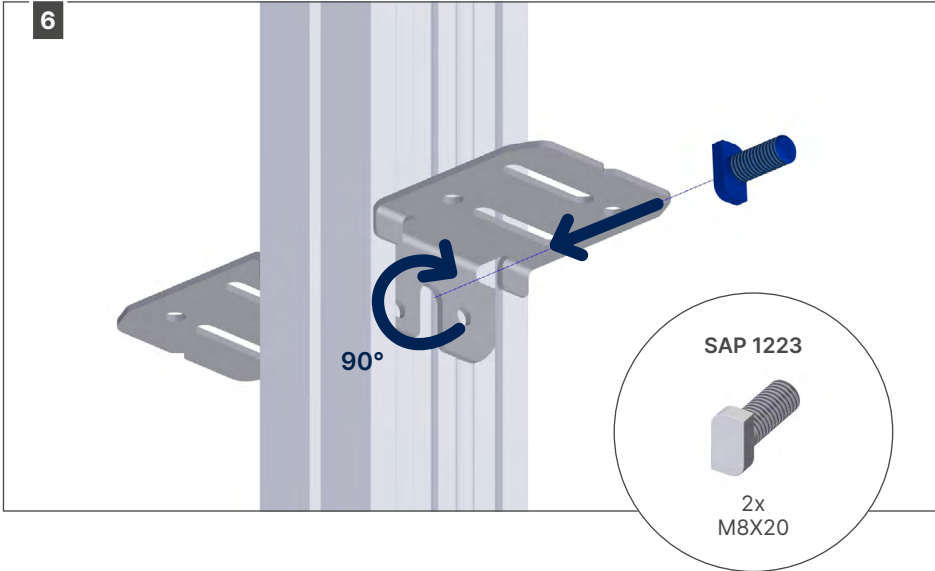
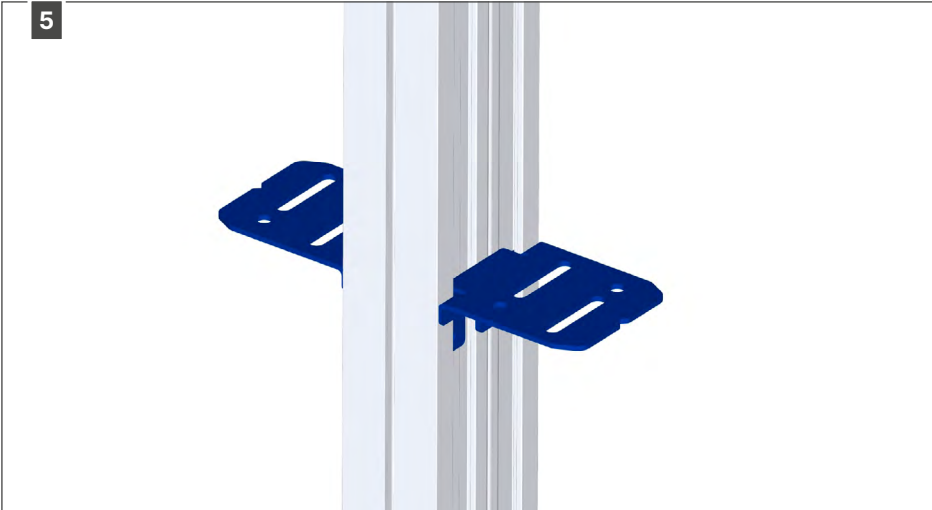
ES Instalación de los soportes transversales

CZ Umístění úchytů

IT Installazione delle staffe trasversali

EN Installation of the brackets



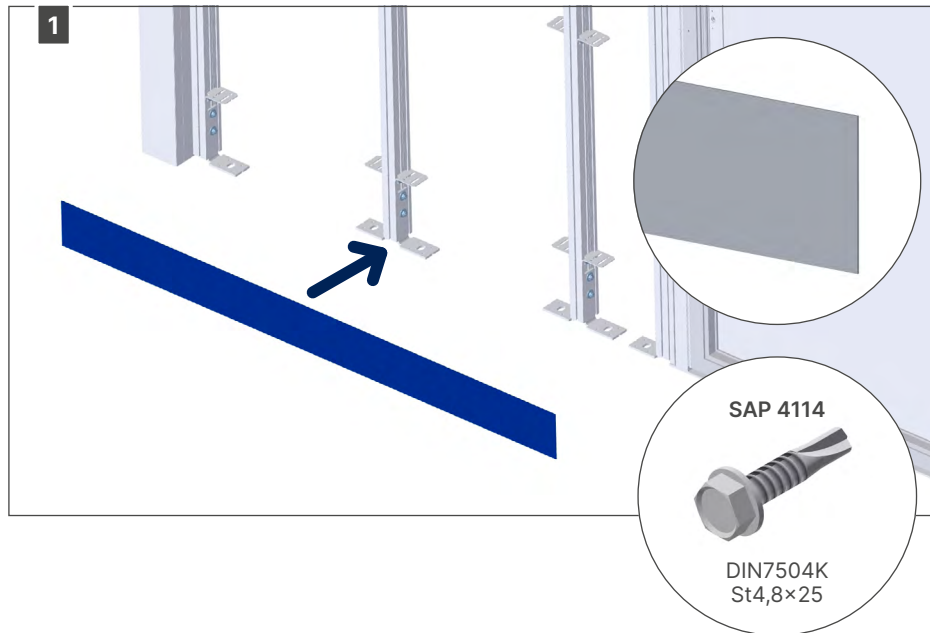


ES **Instalación del zócalo**
Opción 1: base de montaje invisible

CZ **Umístění lišty**
Varianta 1: neviditelná montážní patka

IT **Installazione del battiscopa**
Opzione 1: piede di montaggio invisibile

EN **Placement of the plinth**
Option 1: invisible mounting base

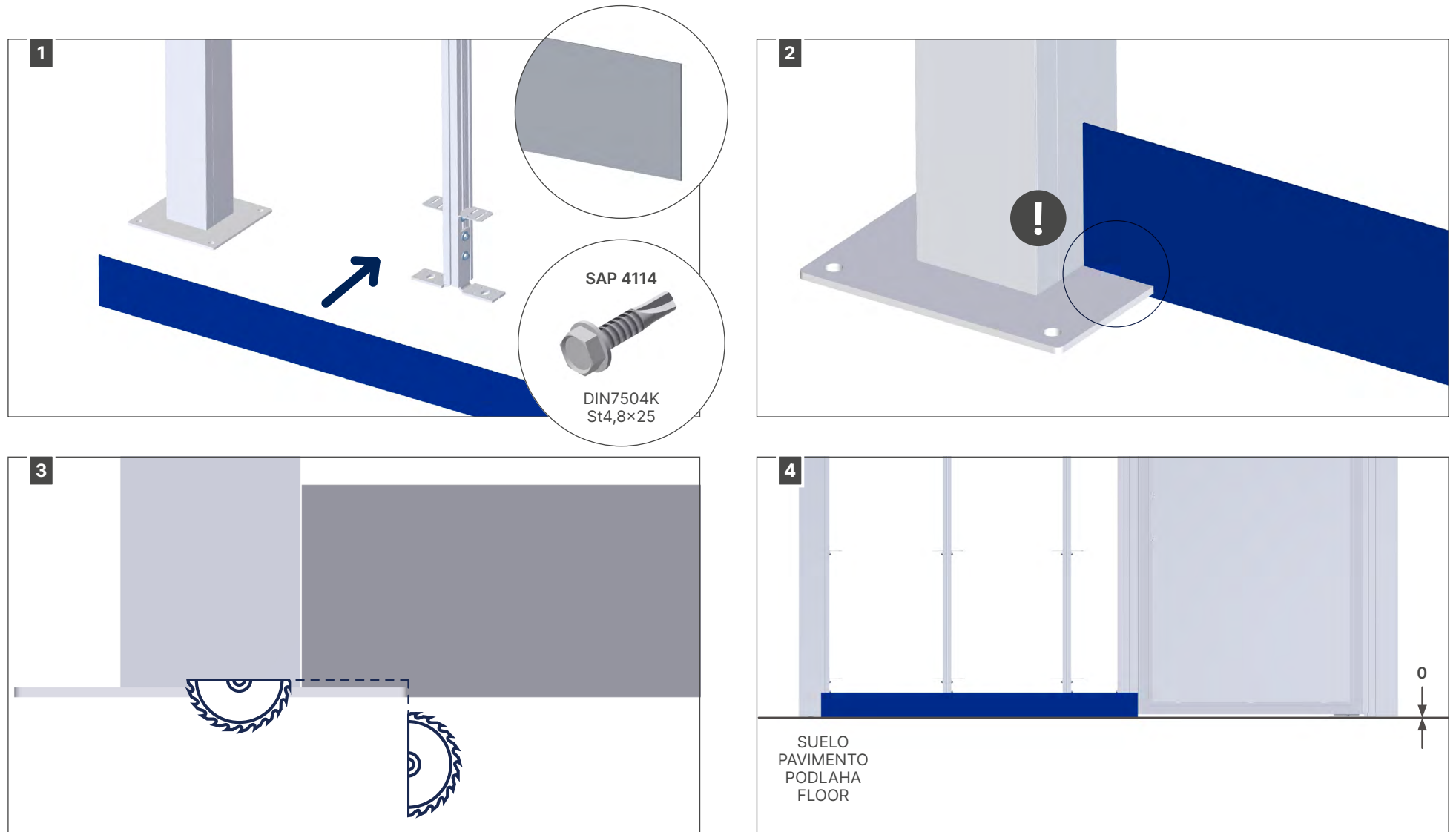


ES Opción 2: base de montaje visible

CZ Varianta 2: viditelná montážní patka

IT Opzione 2 : piede di montaggio visibile

EN Option 2: visible mounting base

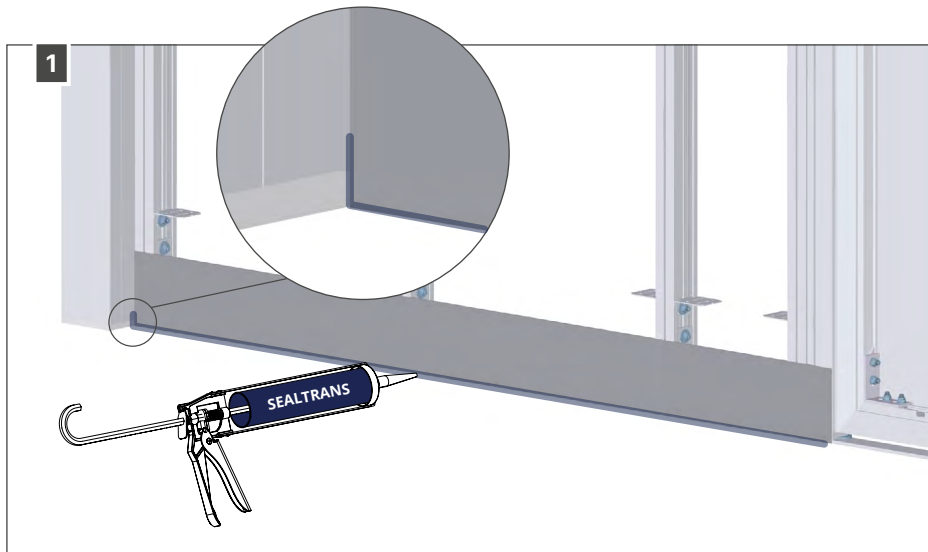


ES Sellado del rodapié en relación al suelo

CZ Utěsnění lišty k podkladu těsnicím tmelem

IT Sigillatura del battiscopa rispetto al substrato

EN Sealing the plinth in relation to the substrate

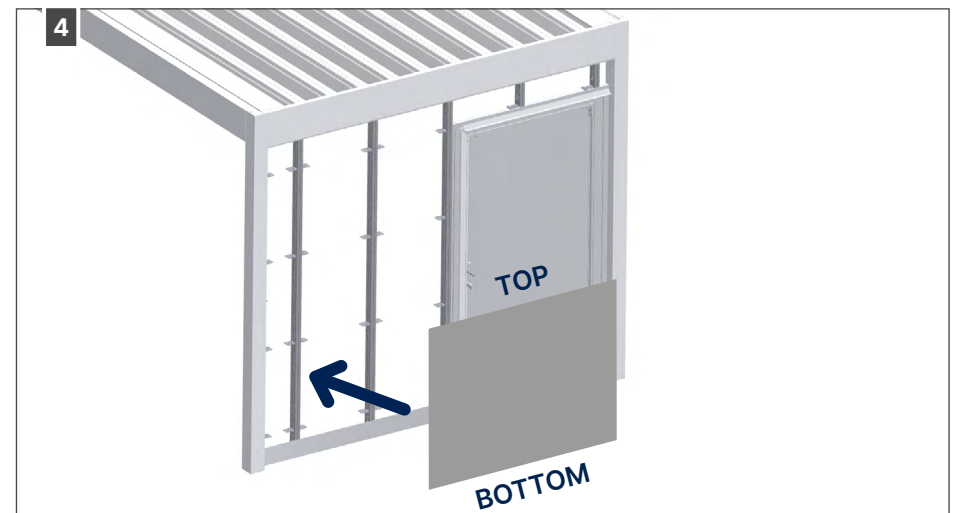
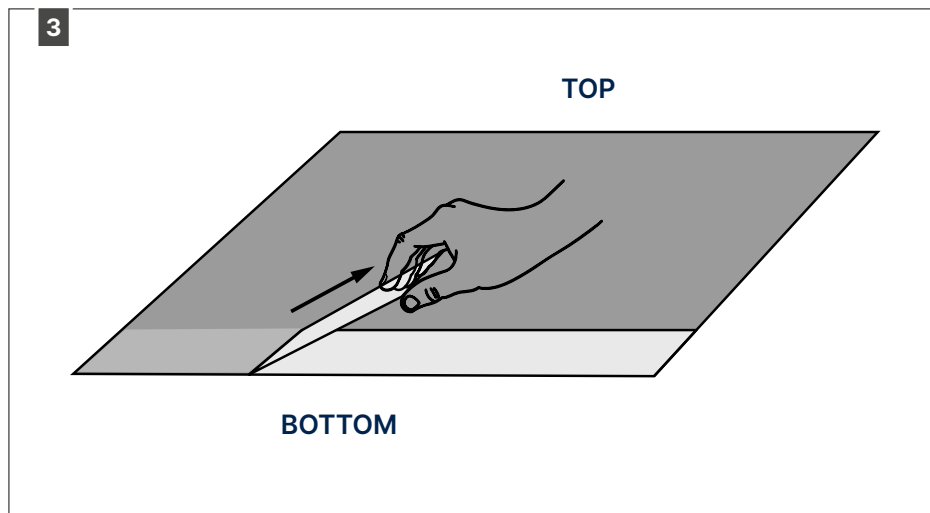
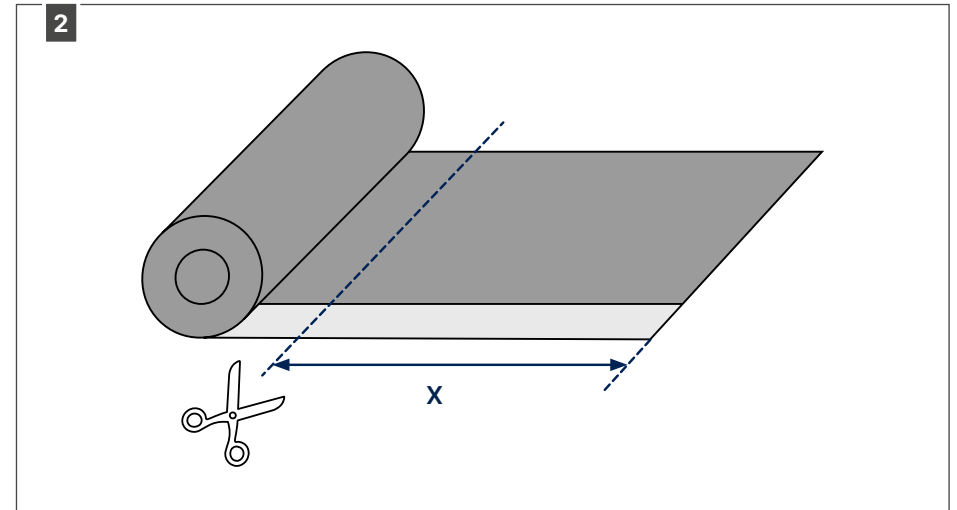
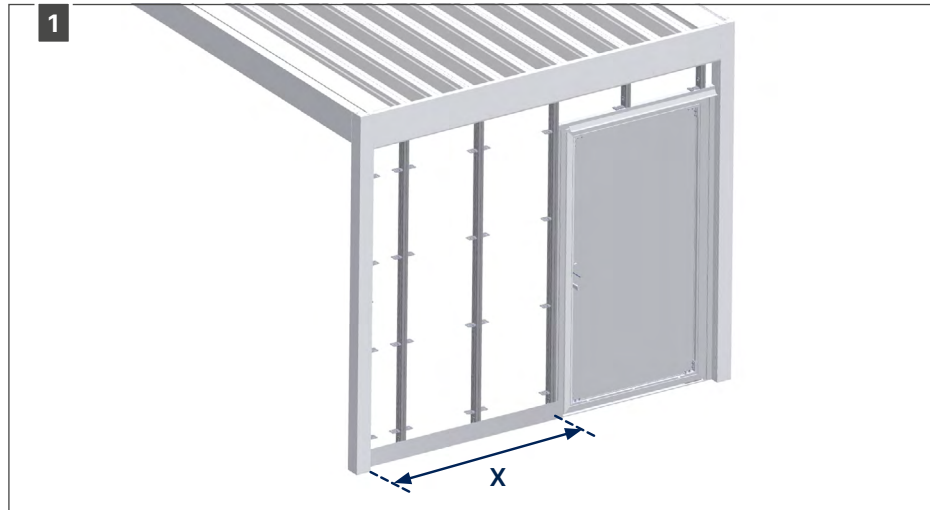


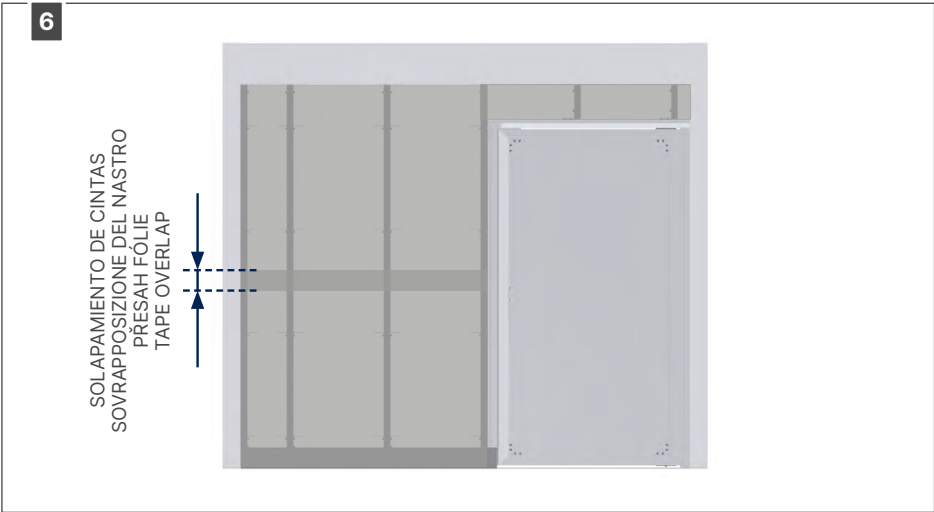
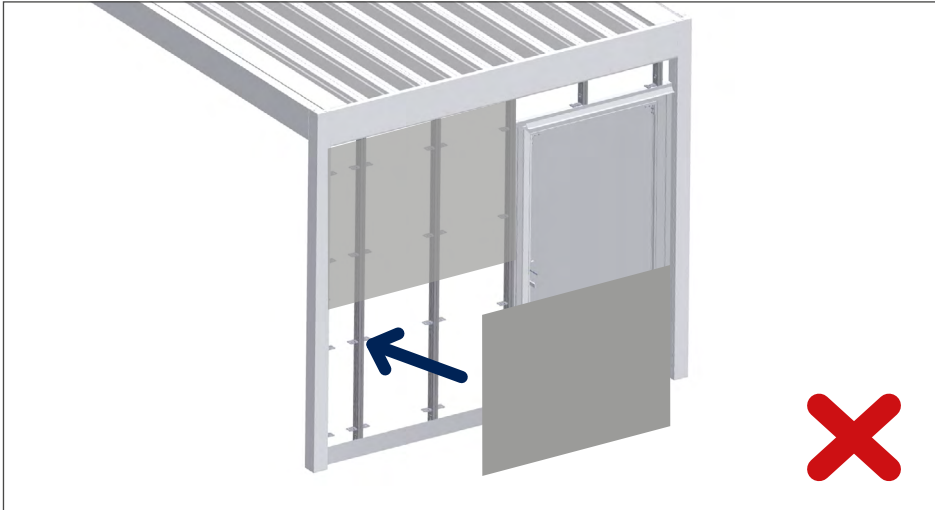
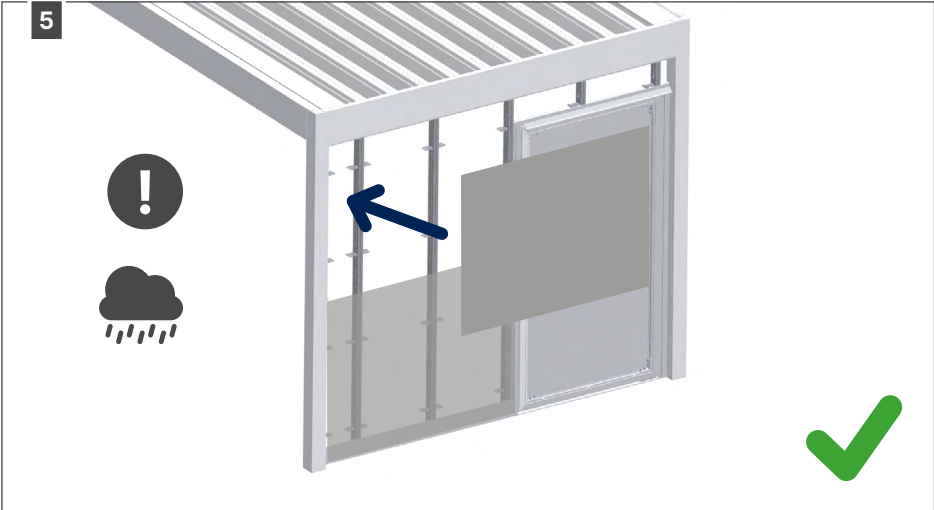
ES Barrera de vapor
(no suministrada por Renson, por lo que se aconseja su explicación)

IT Schermo antivapore
(non fornito da Renson; viene quindi fornita una spiegazione indicativa)

CZ Ochranná fólie proti vlhkosti
(nedodávána společností Renson; jedná se pouze o informativní vysvětlení)

EN Damp barrier
(not supplied by Renson: information provided as advice only)



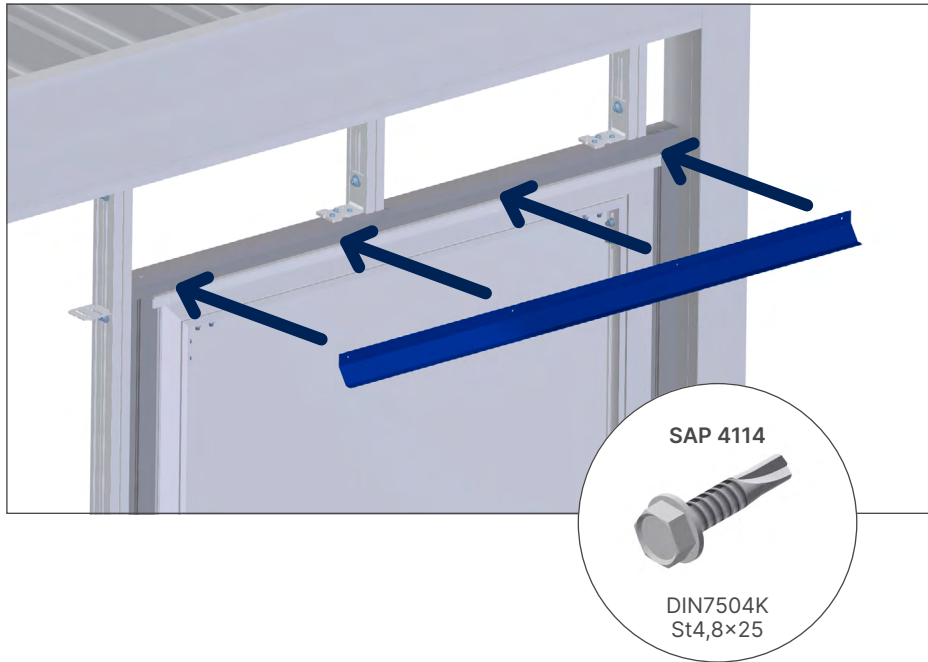


ES Montaje del perfil de borde de goteo por encima de la puerta

IT Montaggio del profilo del gocciolatoio sopra la porta

CZ Montáž profilu odkapové hrany nad dveře

EN Mounting the drip edge profile above the door



ES ACABADO EXTERIOR CON LINARTE

Instalación de los soportes de Linarte en la pared

IT RIFINITURA LATO ESTERNO CON LINARTE

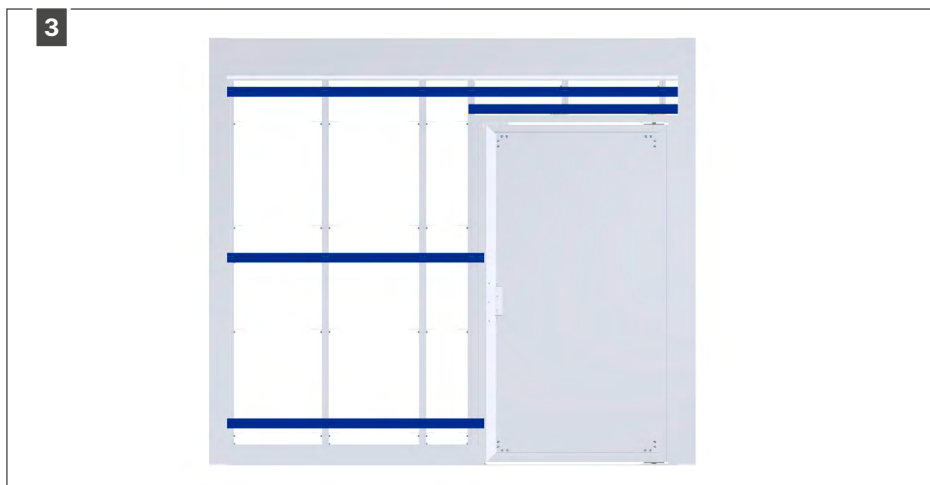
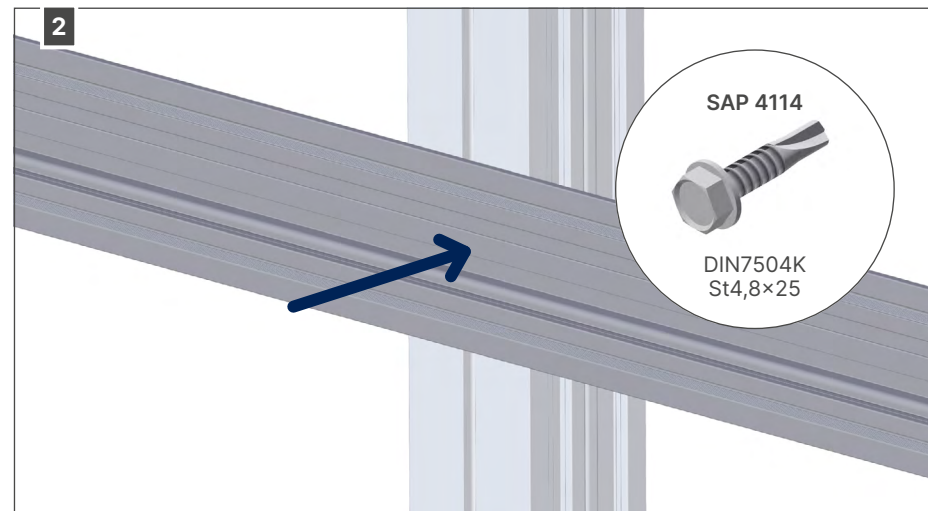
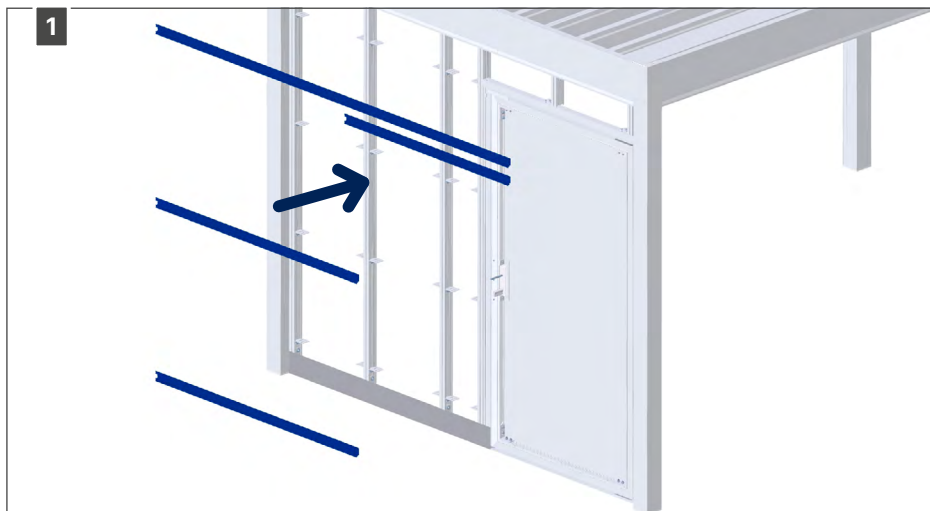
Installazione dei supporti Linarte sulla parete

CZ DOKONČENÍ VNĚJŠÍ STRANY POMOCÍ LINARTE

Umístění výztuh Linarte na stěnu

EN FINISHING THE OUTER SIDE WITH LINARTE

Installation of the supporting profiles Linarte

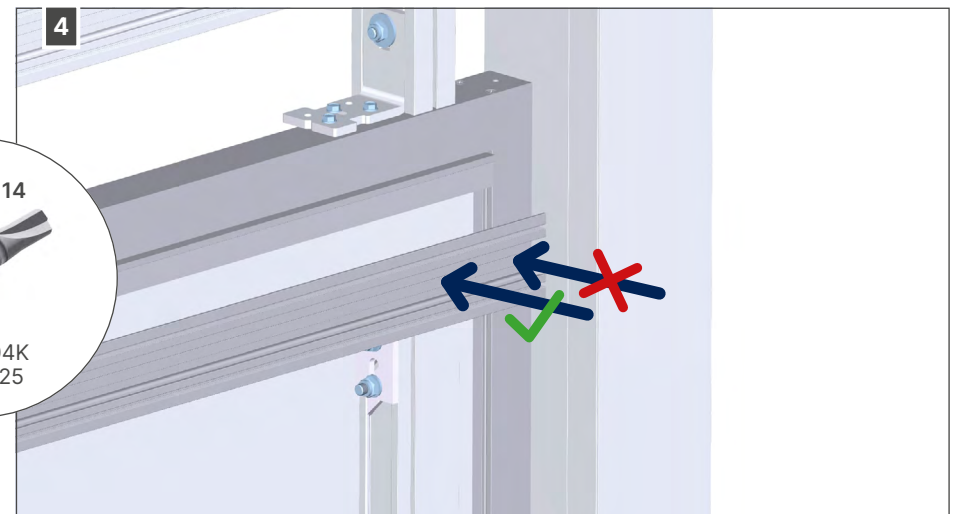
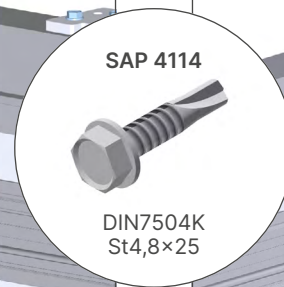
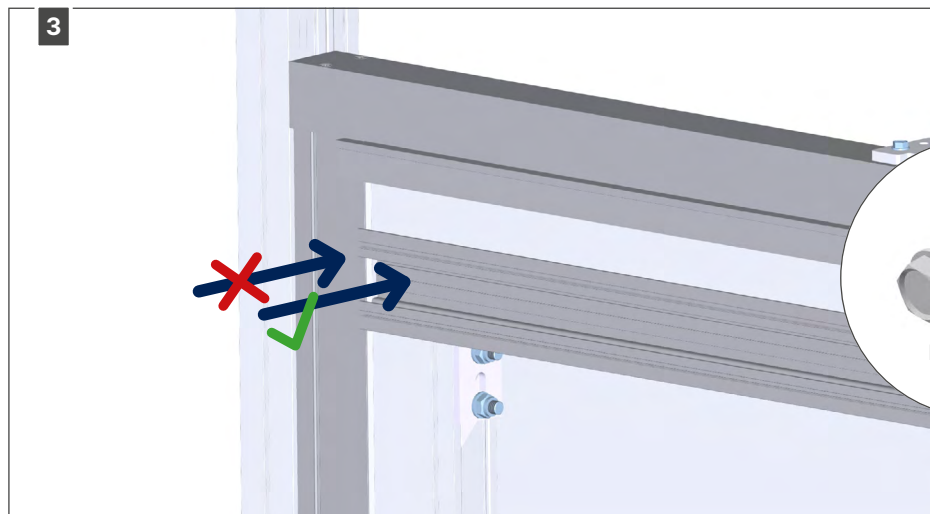
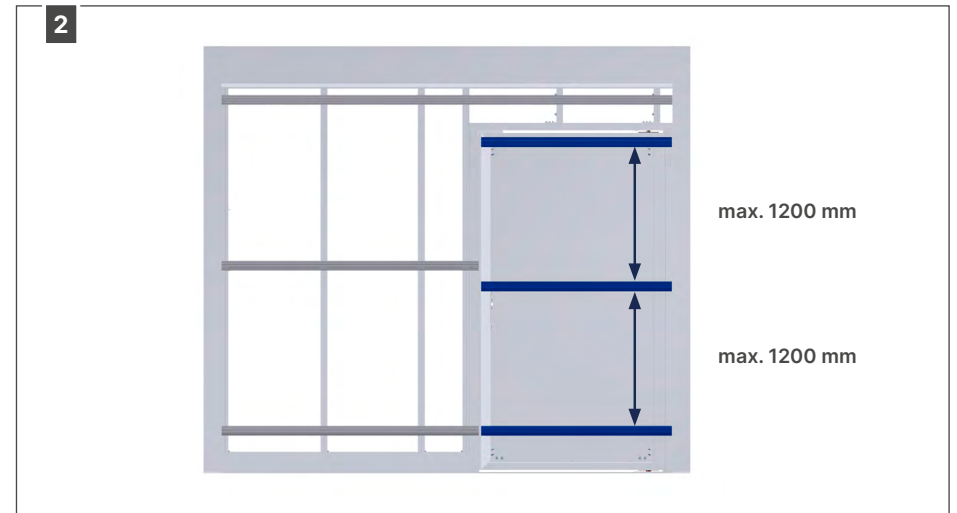
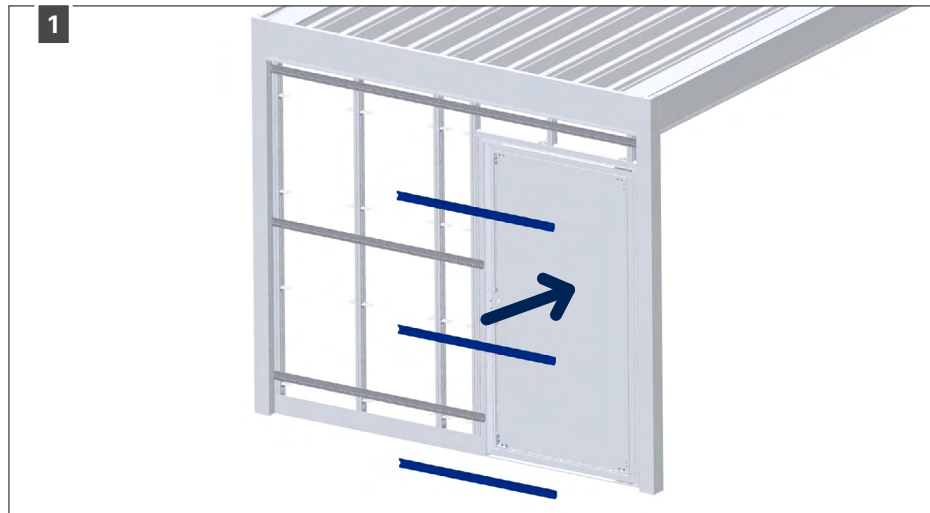


ES Instalación de los soportes de Linarte en la puerta

CZ Umístění výztuh Linarte na dveře

IT Installazione dei supporti Linarte sull'anta

EN Installation of the supporting profiles Linarte on the door

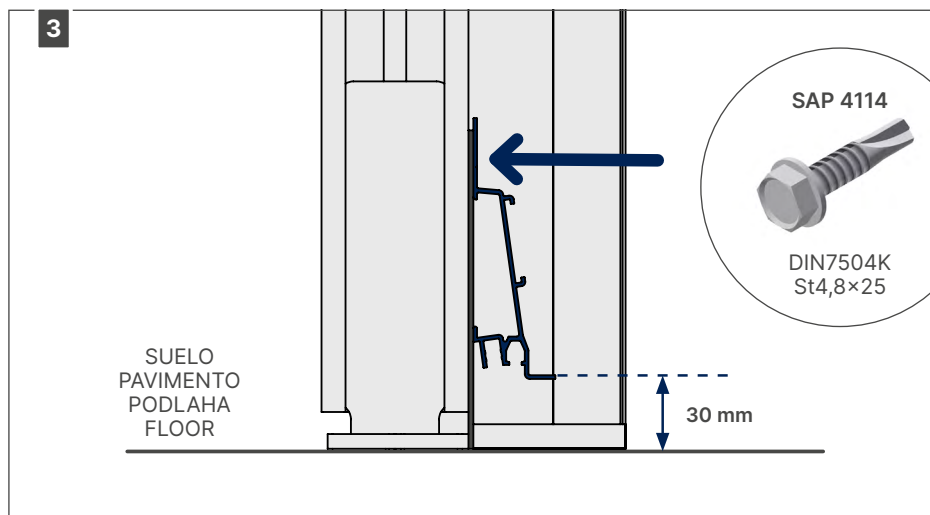
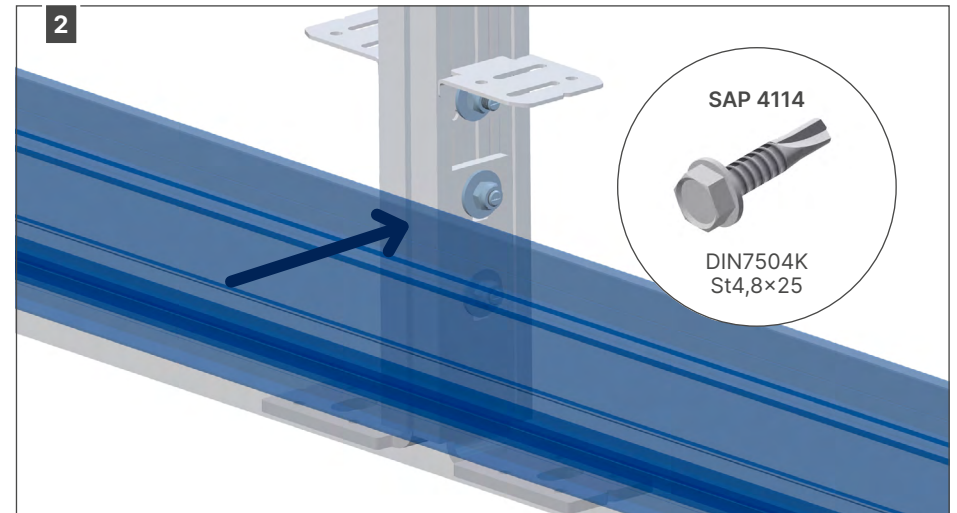
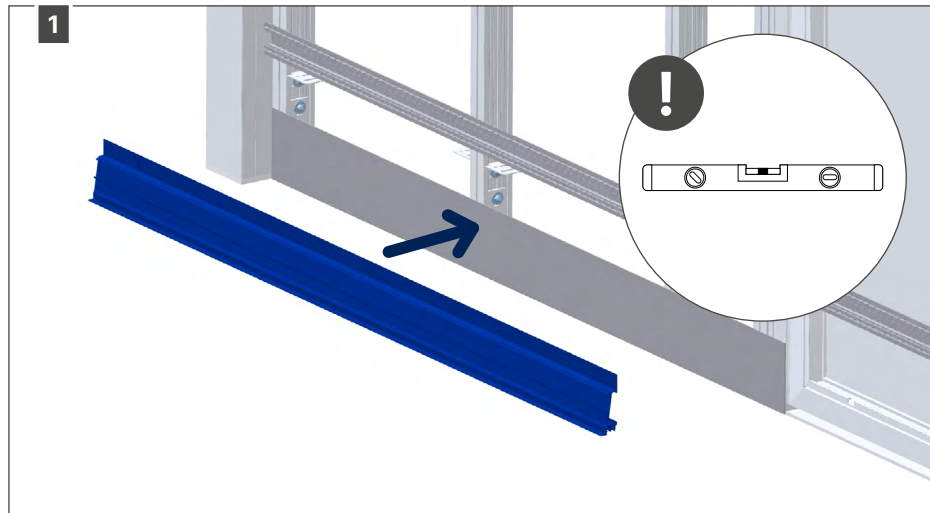


ES Instalación del perfil de soporte Linarte en la parte inferior de la pared

CZ Umístění výztuhového profilu Linarte na spodní část stěny

IT Installazione del profilo di supporto Linarte alla base della parete

EN Placement of the Linarte support profile below the wall

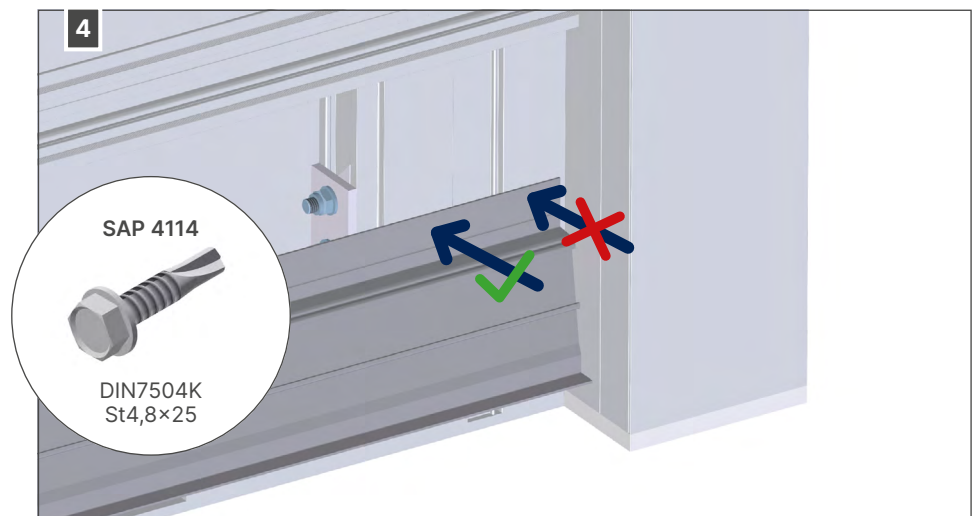
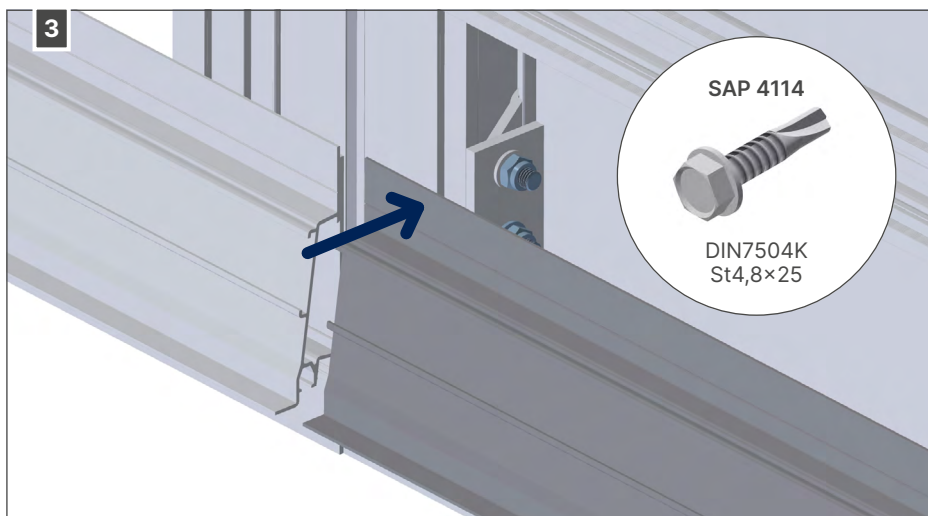
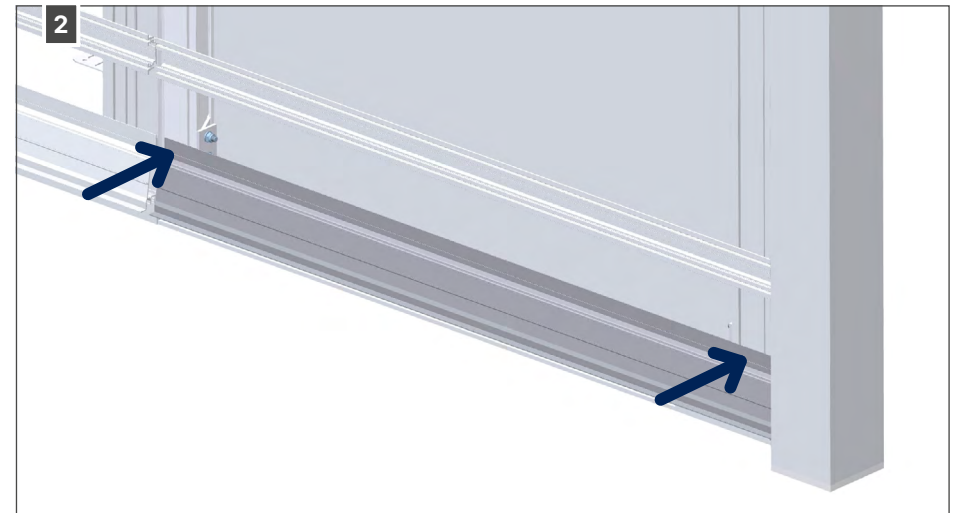
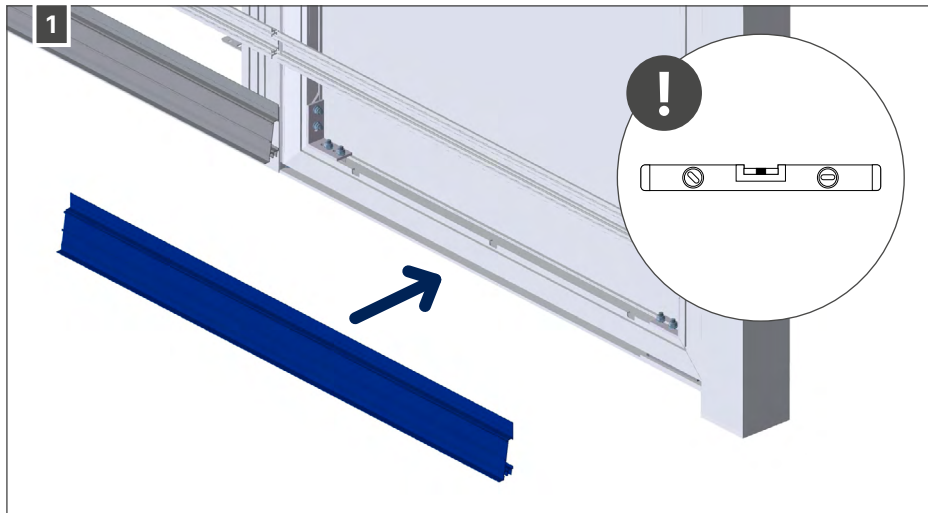


ES Instalación del perfil de soporte Linarte en la parte inferior de la puerta

CZ Umístění výztuhového profilu Linarte na spodní část dveří

IT Installazione del profilo di supporto Linarte nella parte inferiore dell'anta

EN Placement of the Linarte support profile below the door

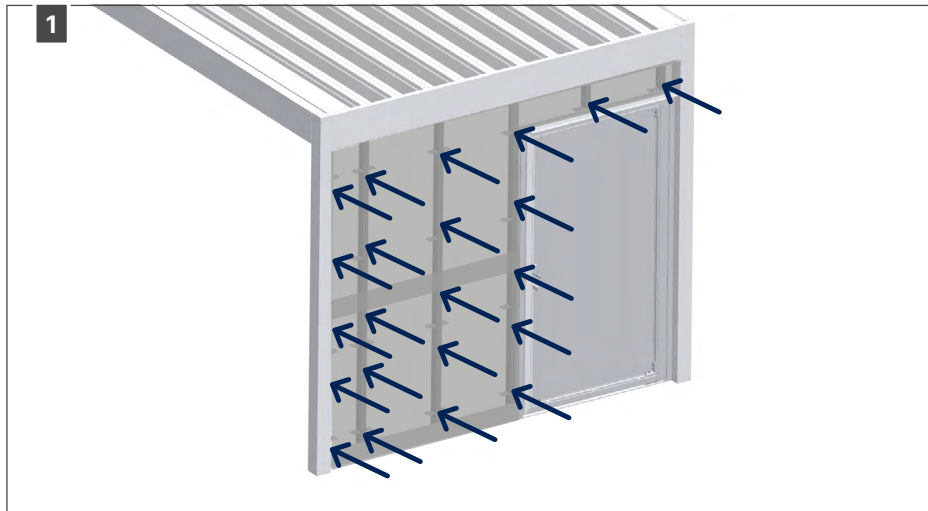


ES ACABADO EXTERIOR CON REVESTIMIENTO DE MADERA**Instalación de soportes de madera horizontales**

(no suministrado por Renson, por lo que se aconseja pedir una explicación)

IT RIFINITURA DEL LATO ESTERNO CON RIVESTIMENTO IN LEGNO**Installazione dei supporti orizzontali in legno**

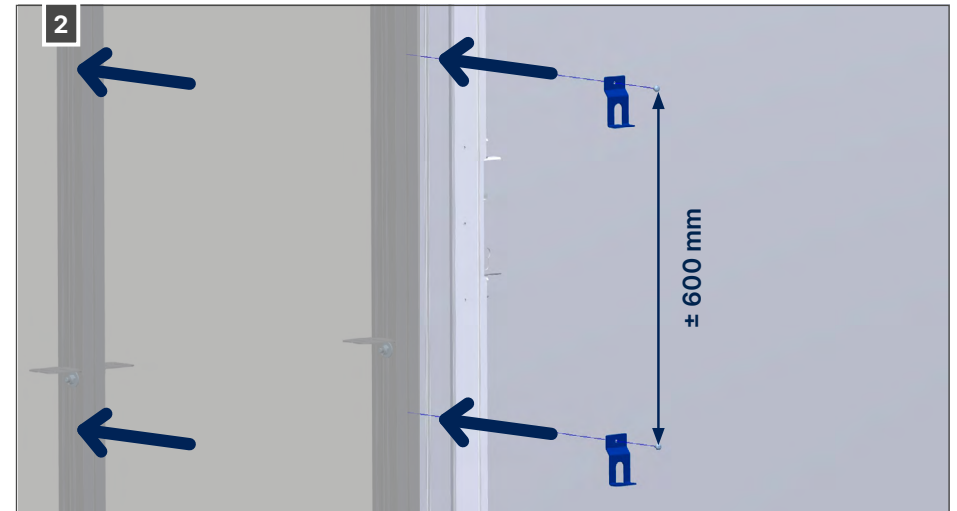
(non forniti da Renson; viene quindi fornita una spiegazione indicativa)

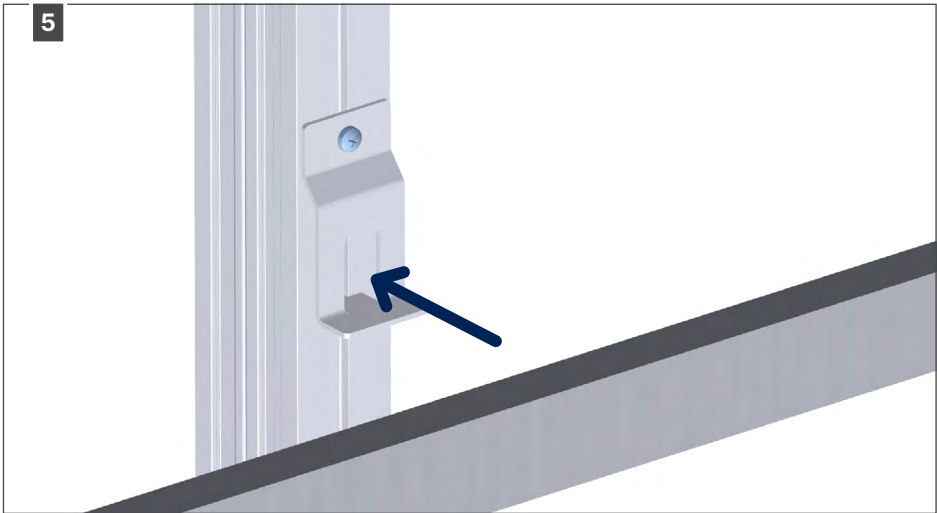
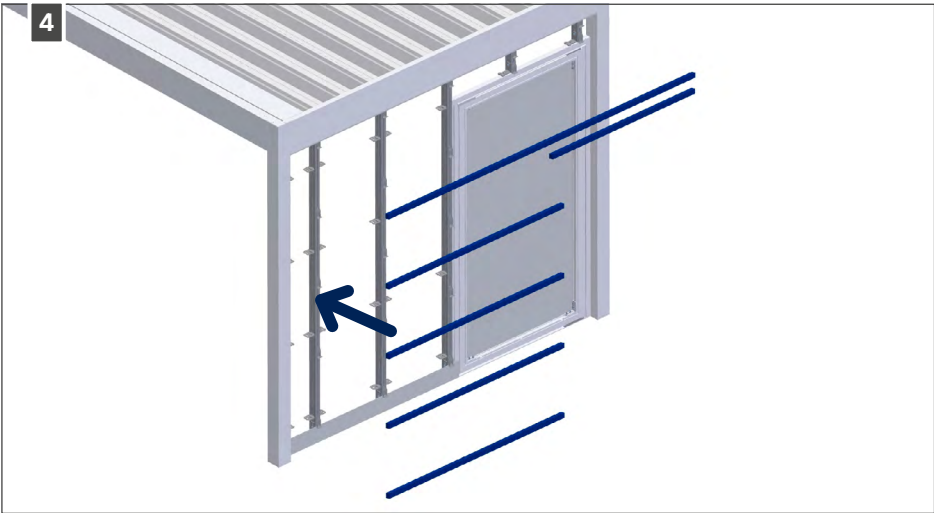
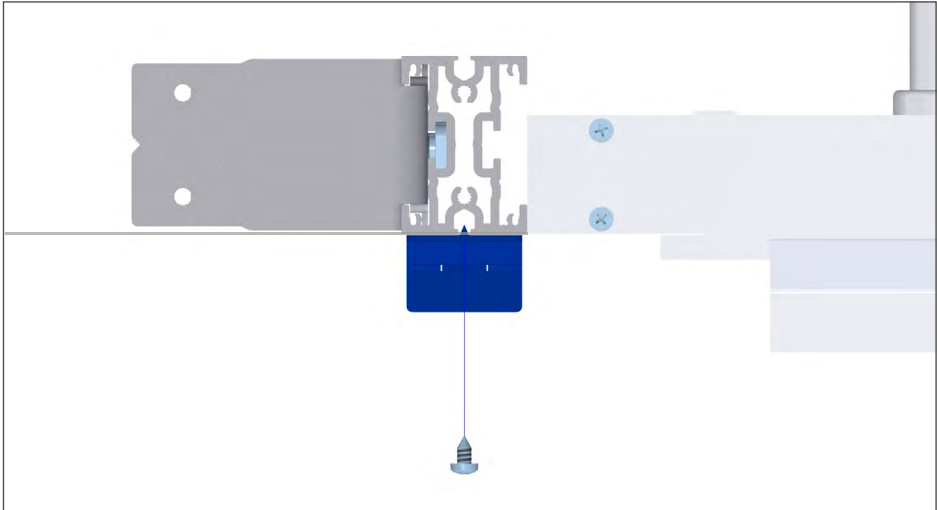
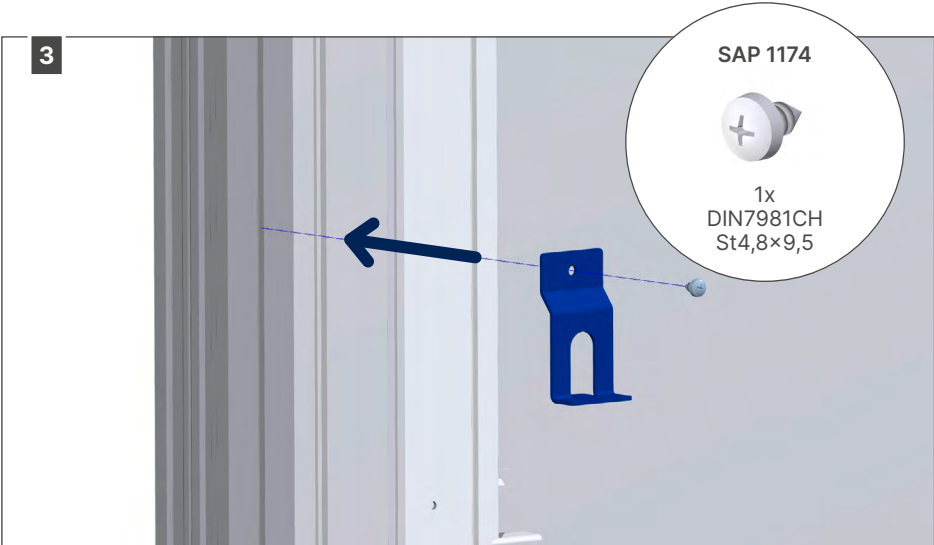
**CZ DOKONČENÍ VNĚJŠÍ STRANY POMOCÍ DŘEVĚNÉHO OBKLADU****Umístění horizontálních dřevěných výztuh**

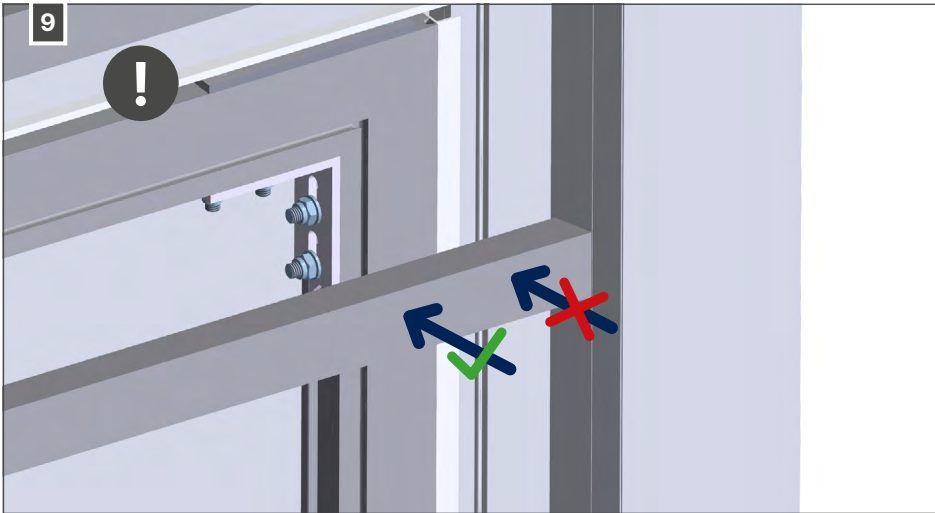
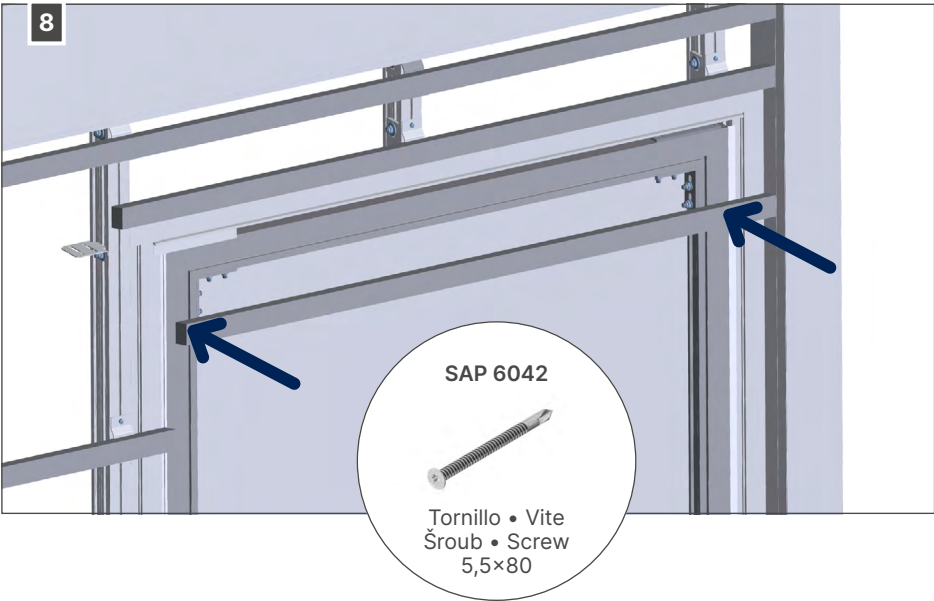
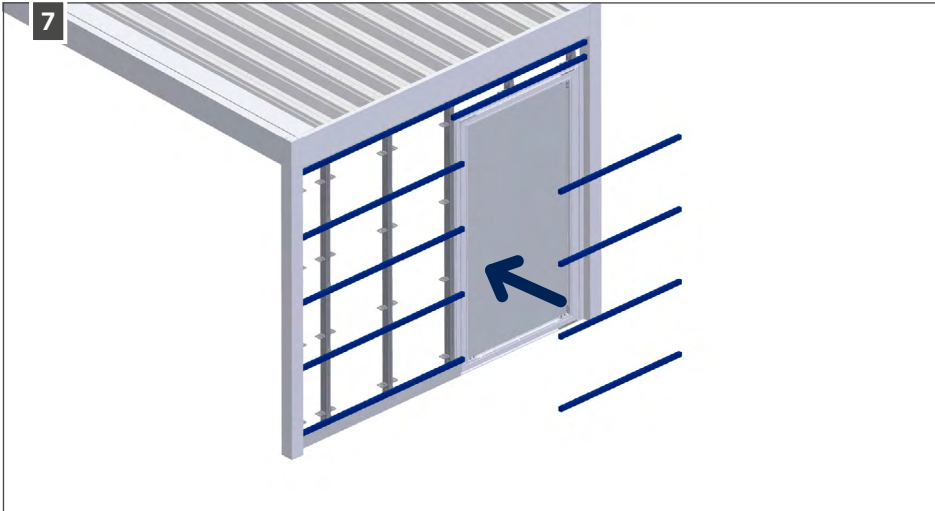
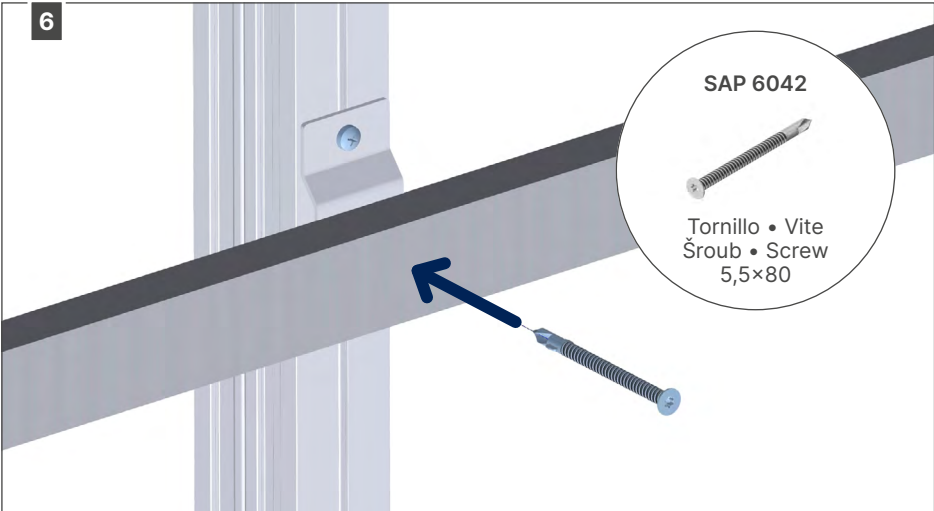
(nedodávány společností Renson; jedná se pouze o informativní vysvětlení)

EN FINISHING THE OUTER SIDE WITH WOODEN CLADDING**Installation of the wooden supporting profiles**

(not supplied by Renson: information provided as advice only)





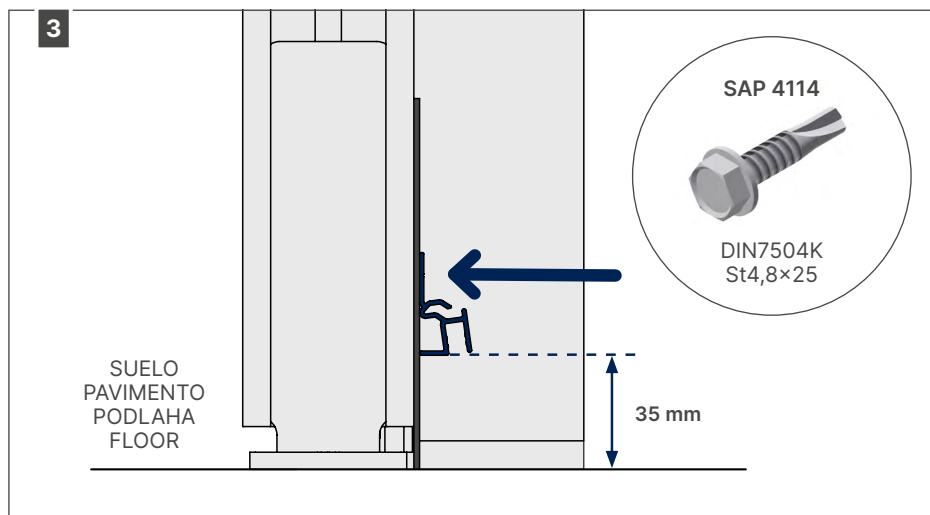
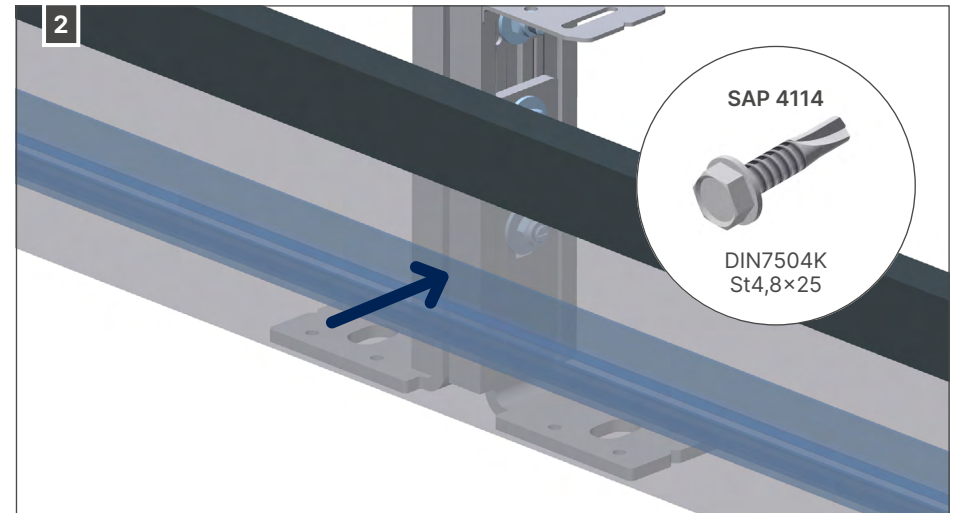
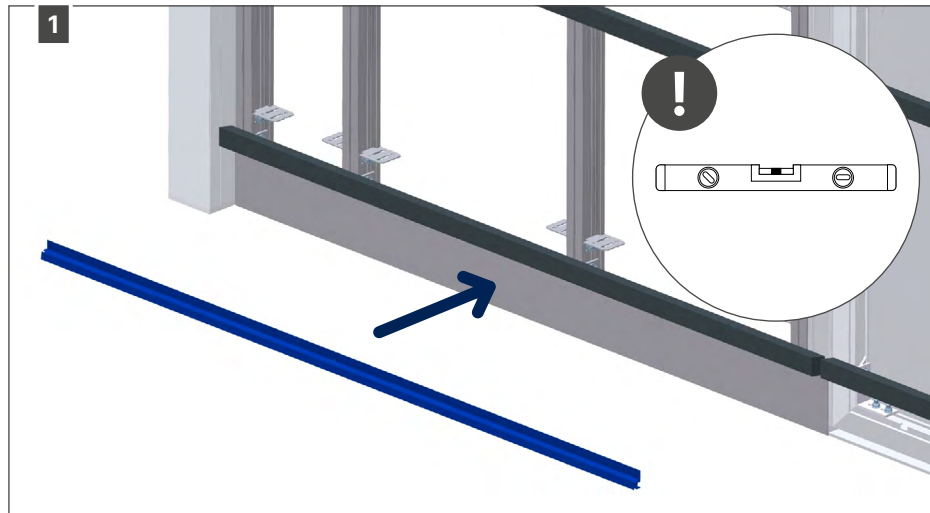


ES Colocación del perfil de soporte en la(s) pared(es)

IT Installazione del profilo di supporto sulla parete o sulle pareti

CZ Umístění výztuhového profilu na stěnu (stěny)

EN Installation of the support profiles on the wall(s)



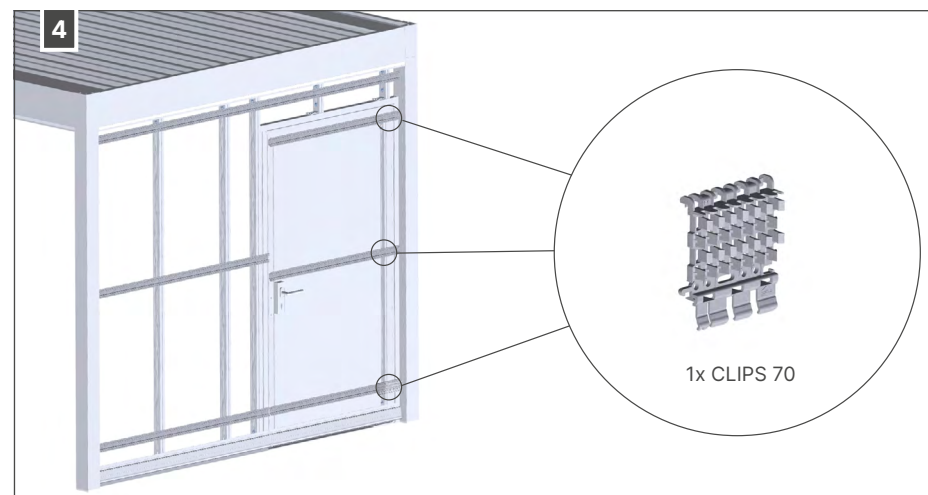
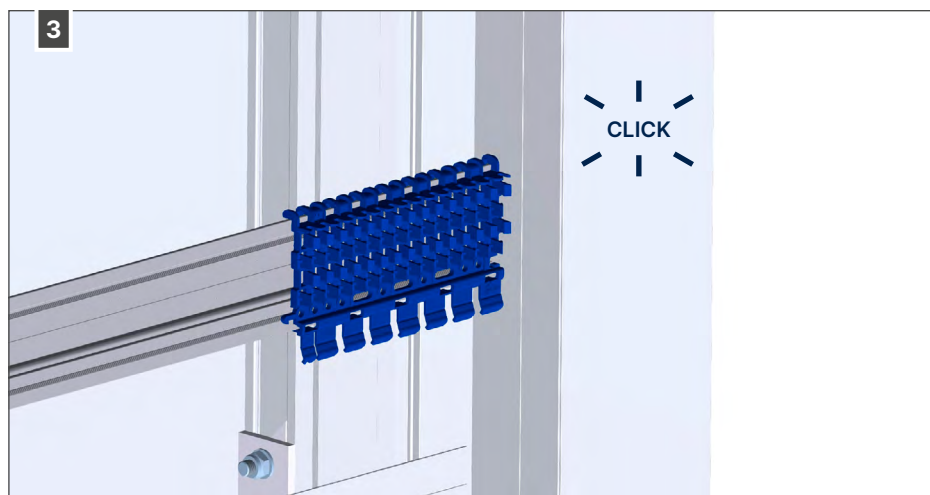
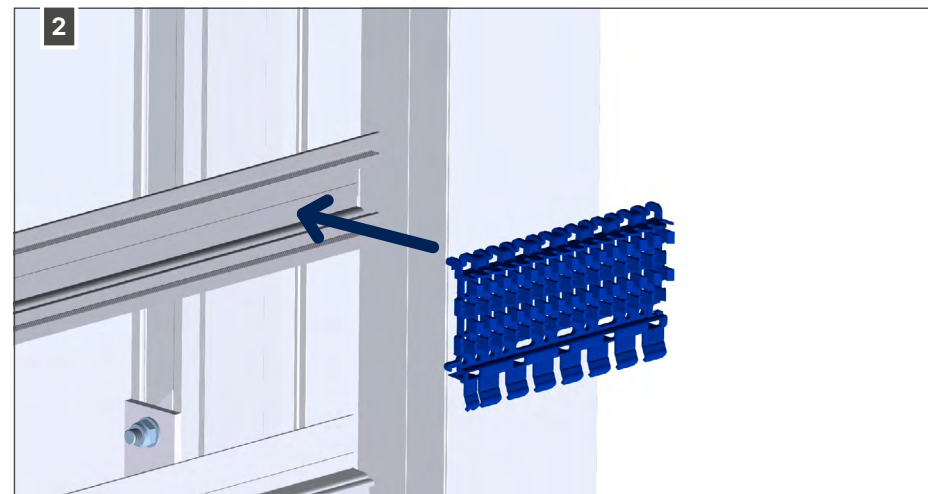
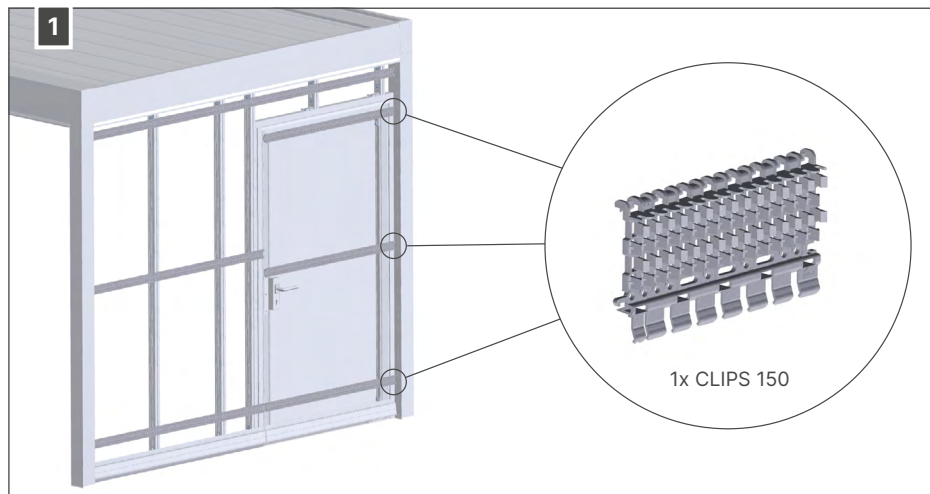
Linarte

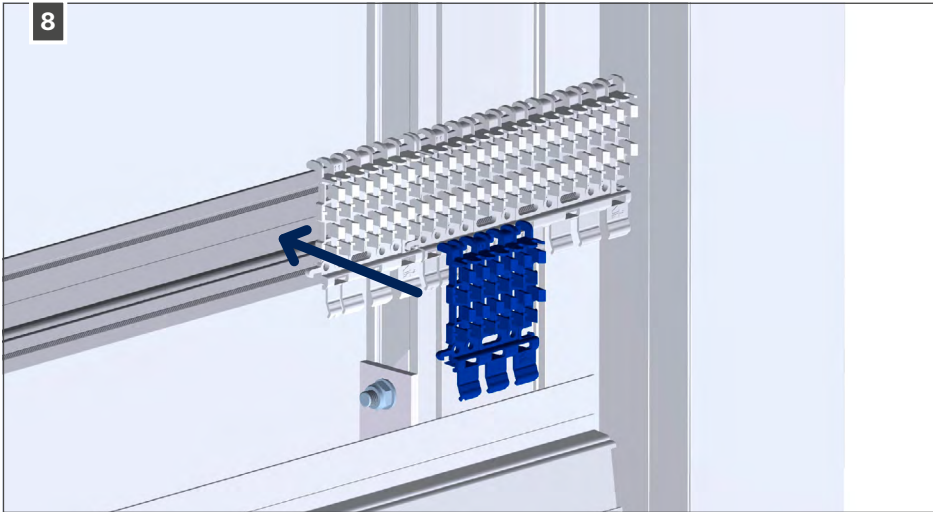
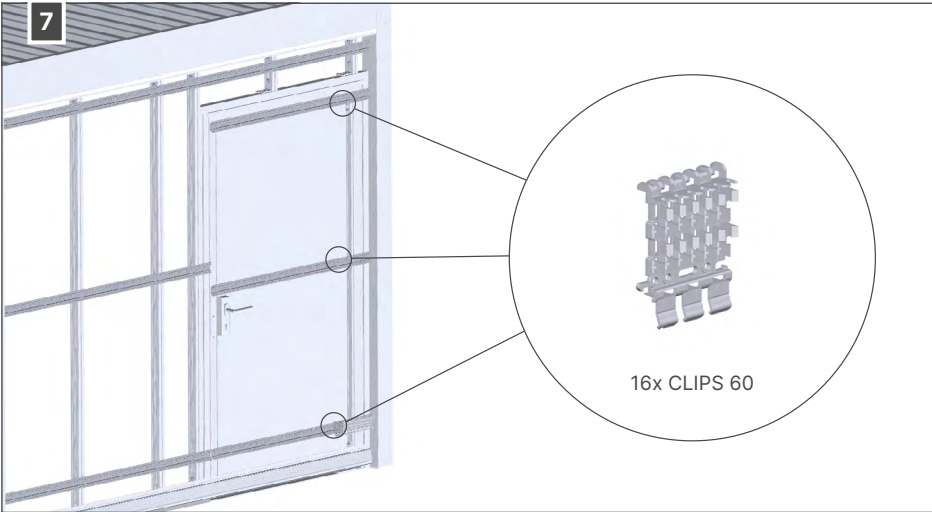
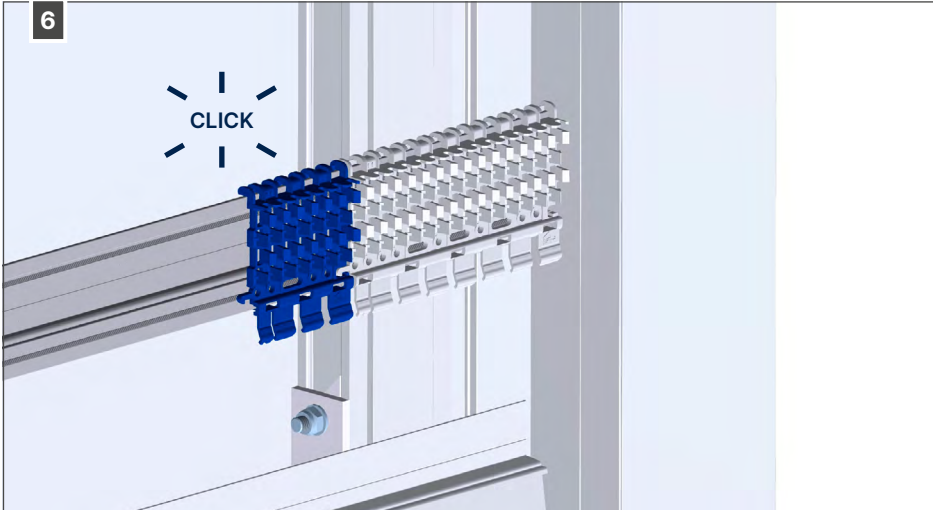
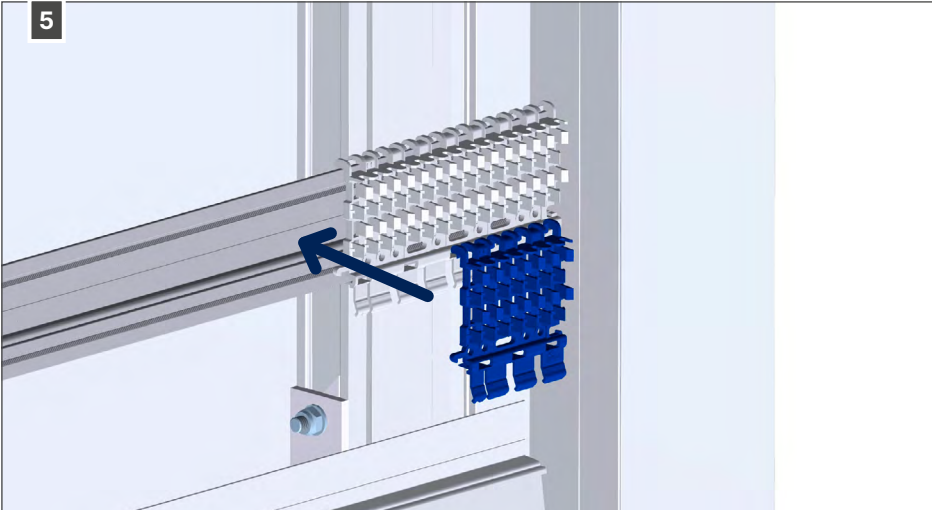
ES Instalación de perfiles Linarte en la puerta
Colocación de clips

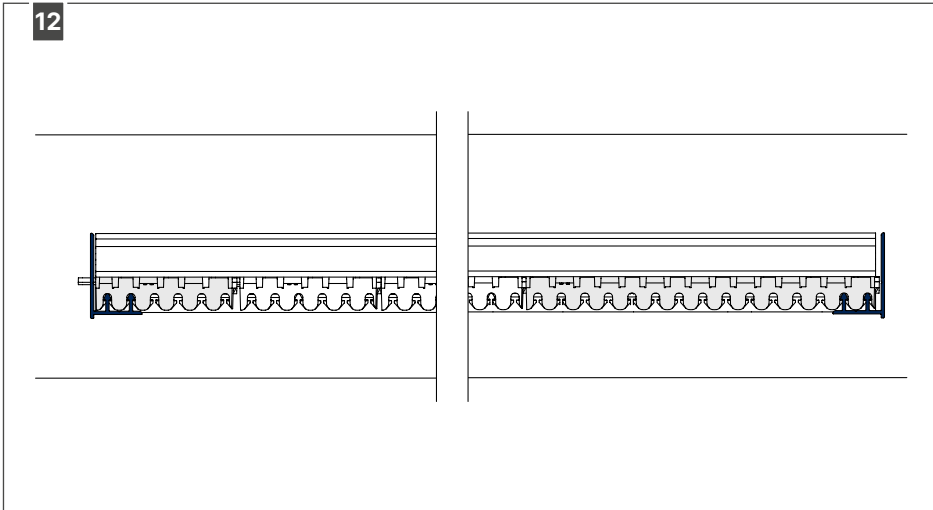
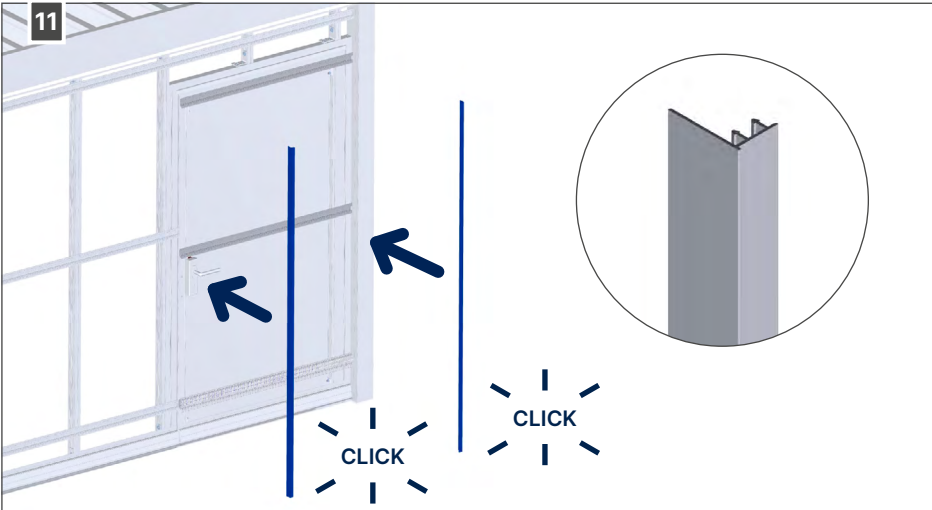
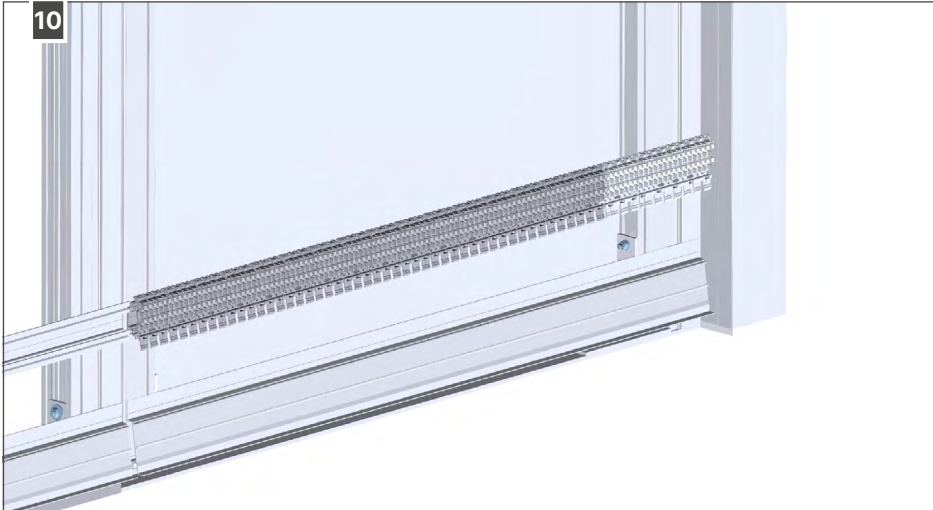
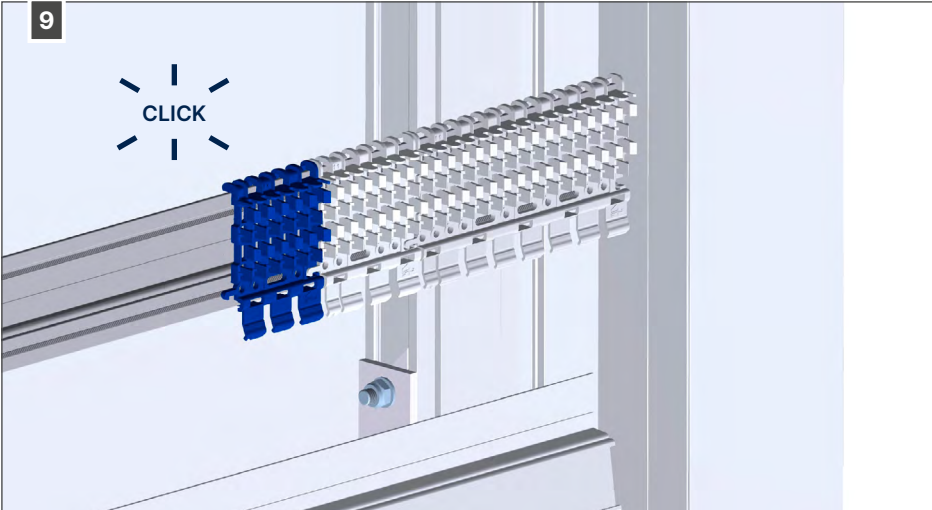
CZ Umístění profilů Linarte na dveře
Umístění příchytek

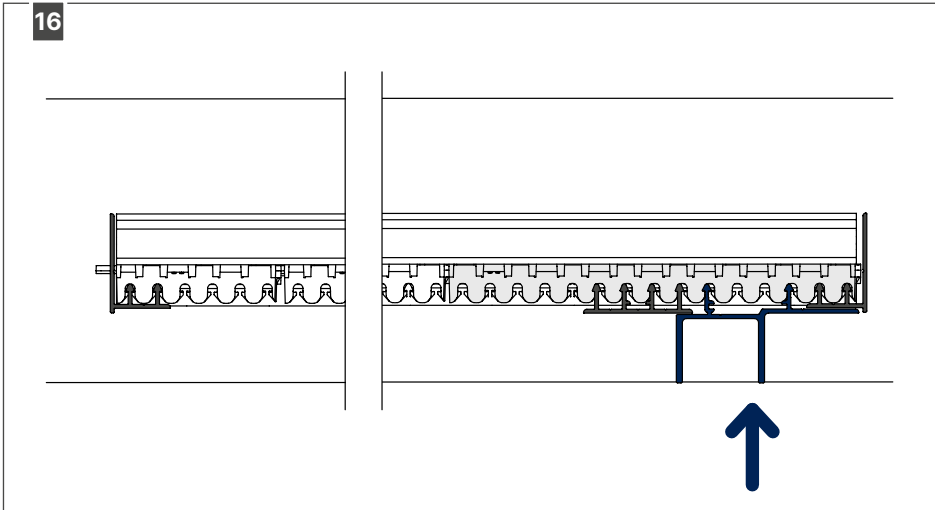
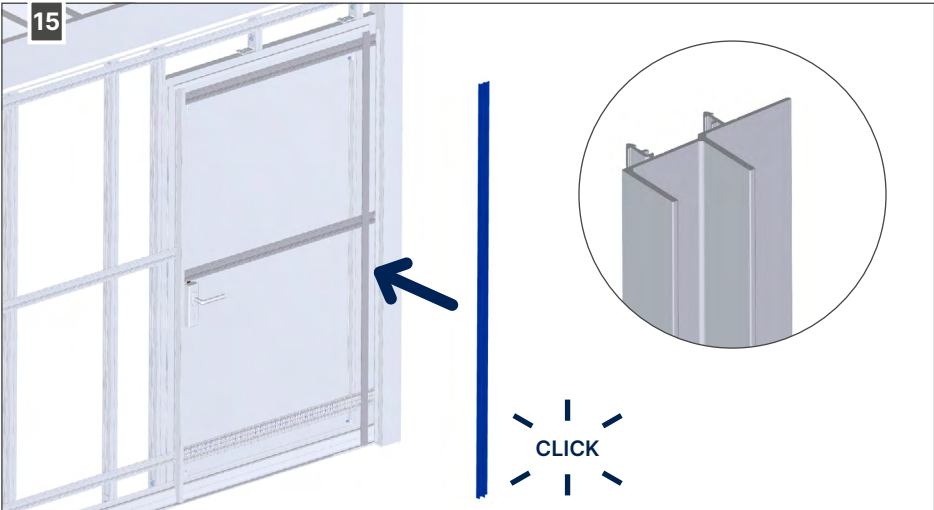
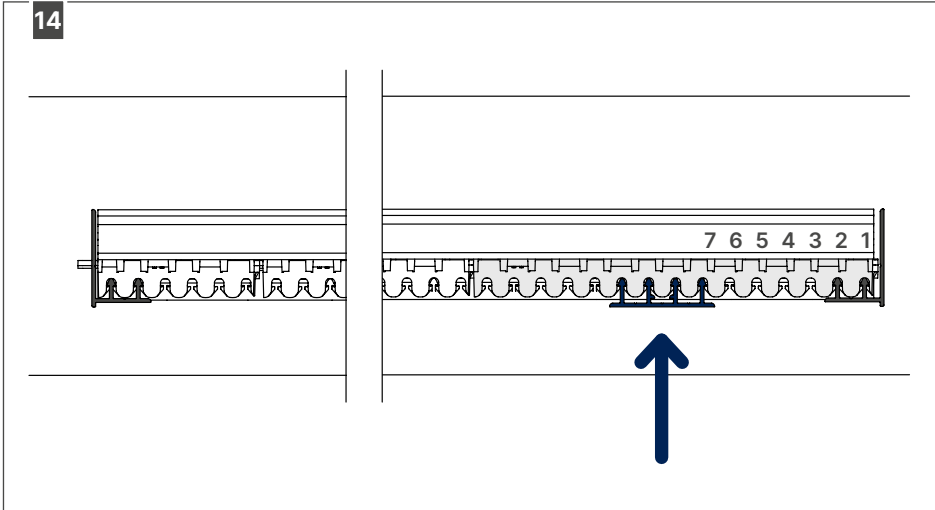
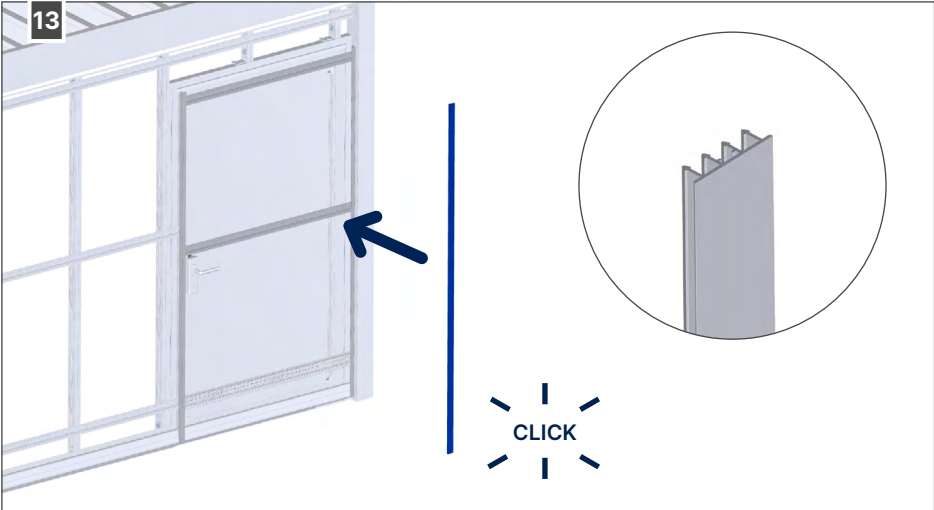
IT Installazione dei profili Linarte sulla porta
Installazione delle clip

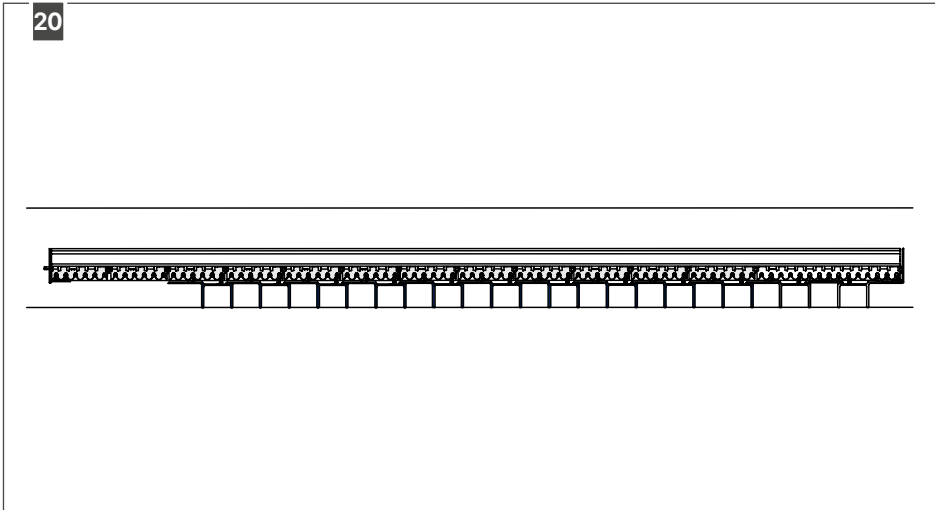
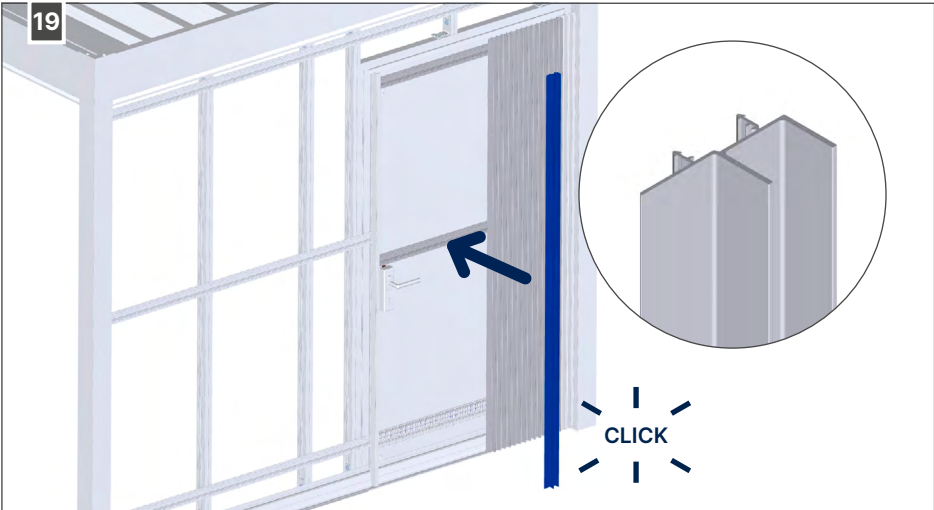
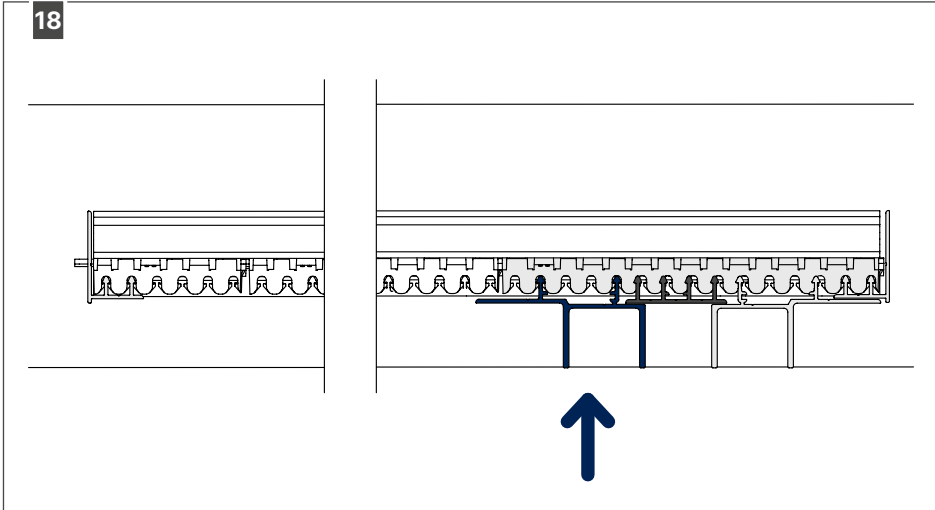
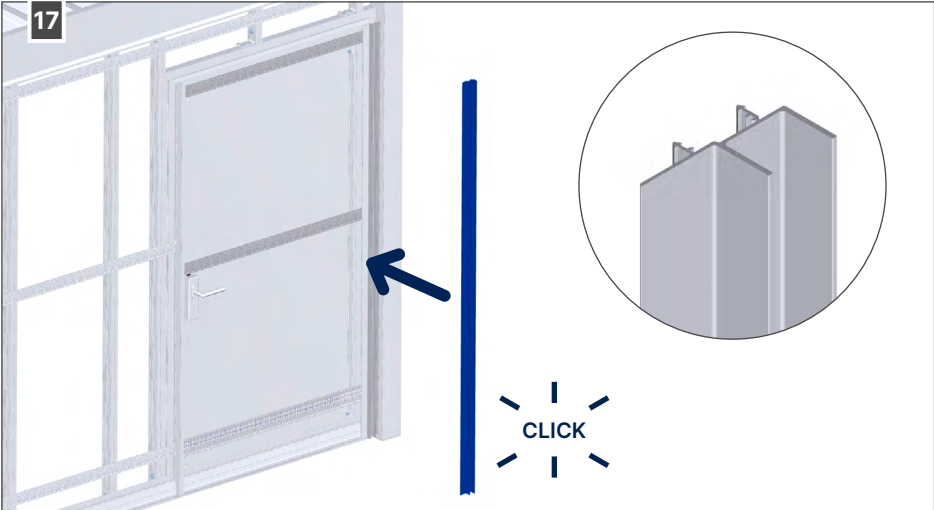
EN Placement of the Linarte profiles on the door
Placement of the clips

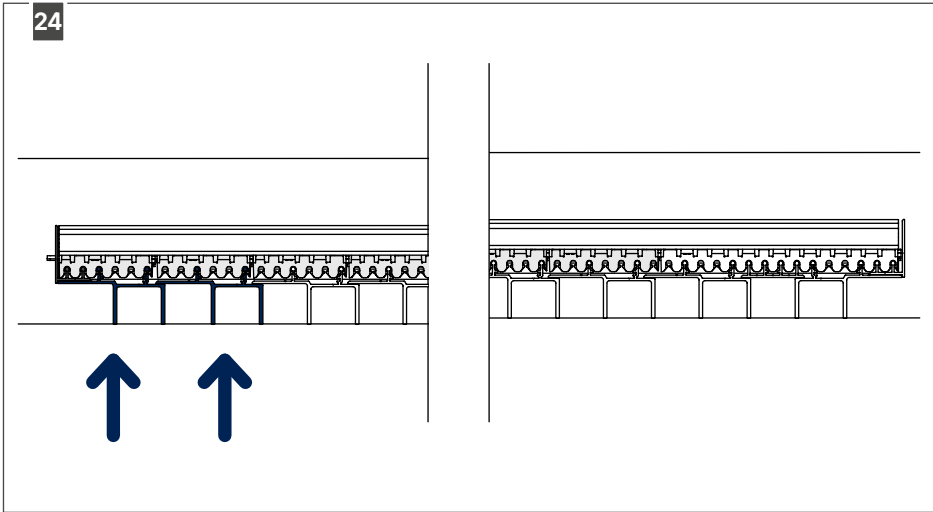
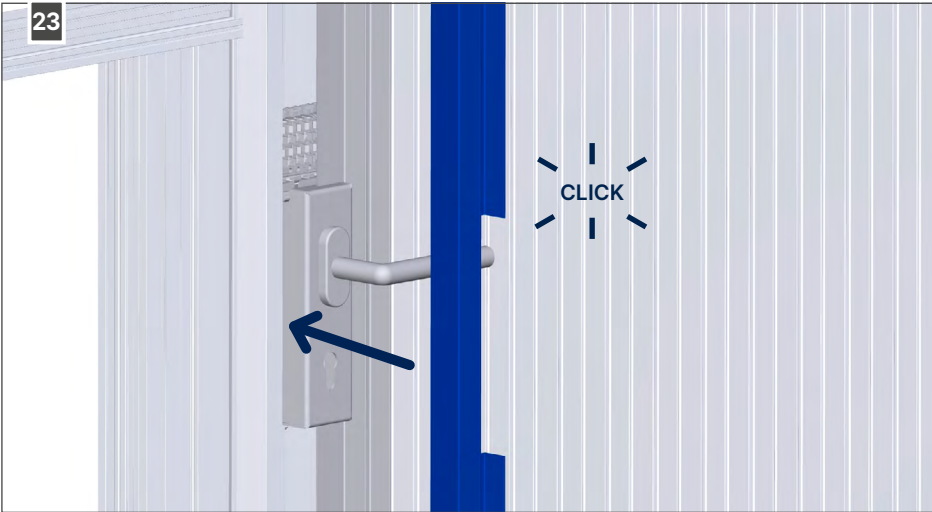
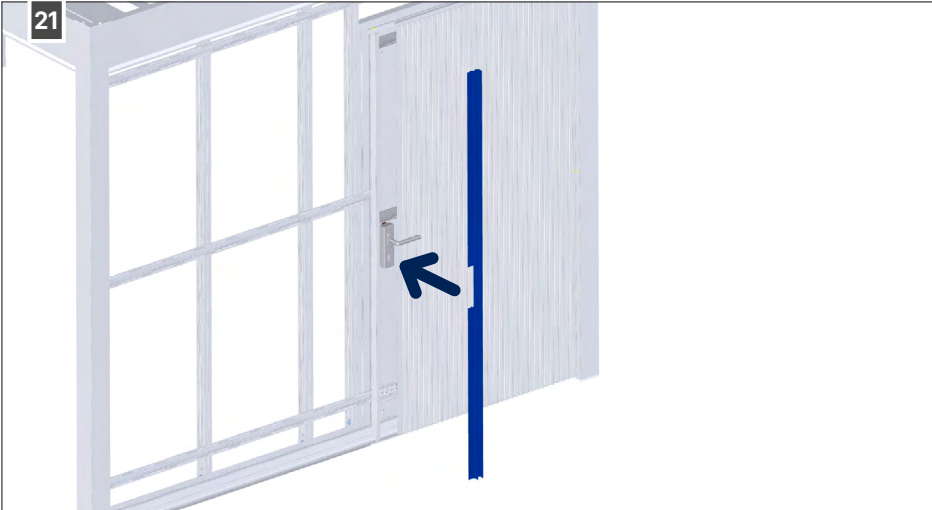










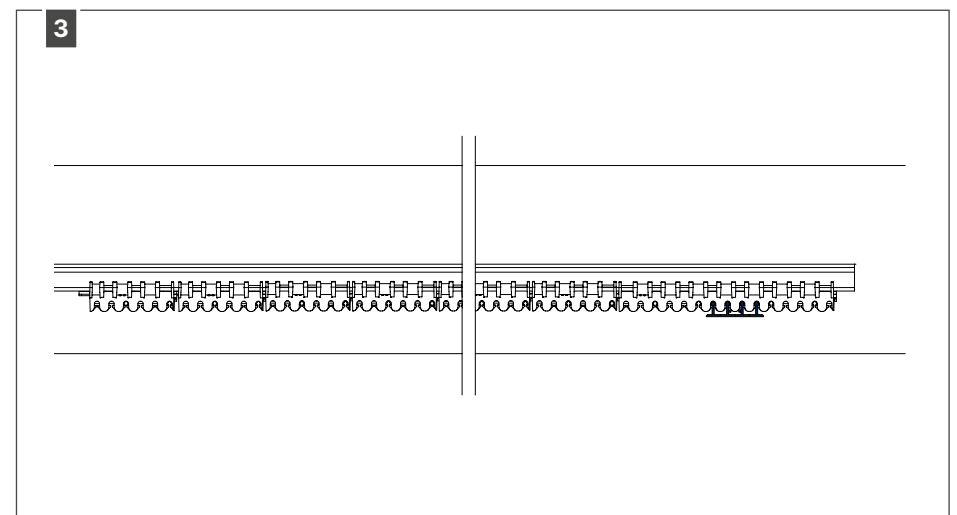
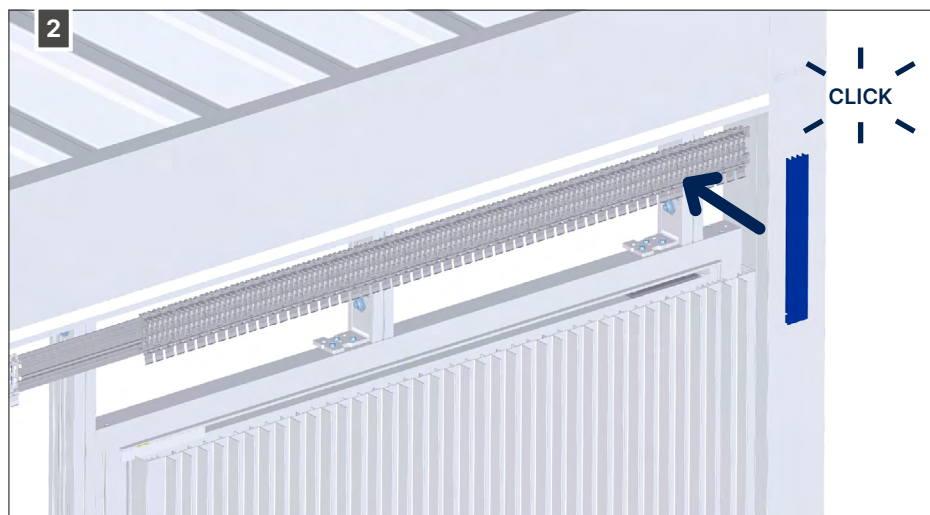
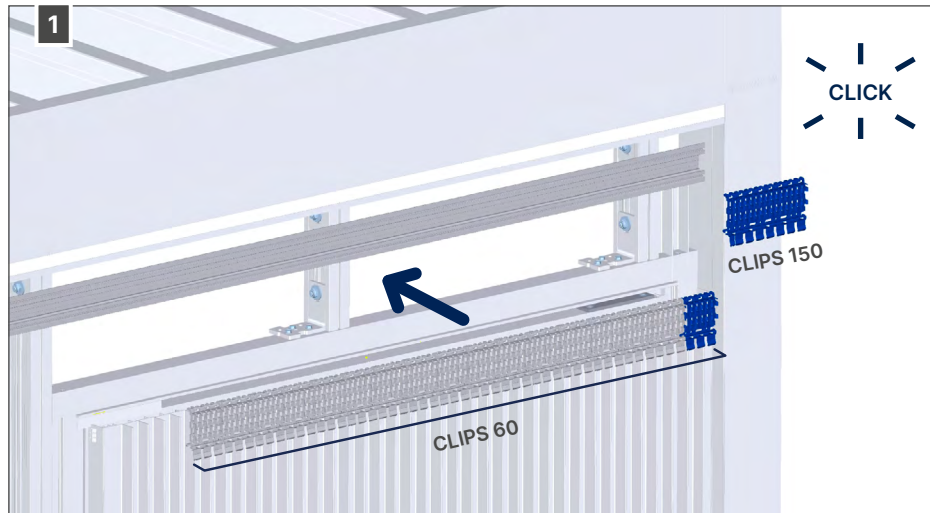


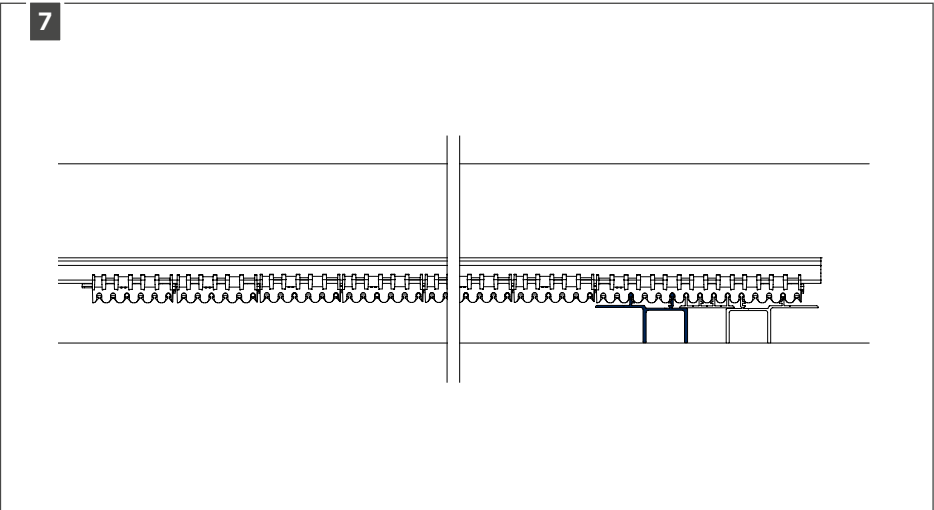
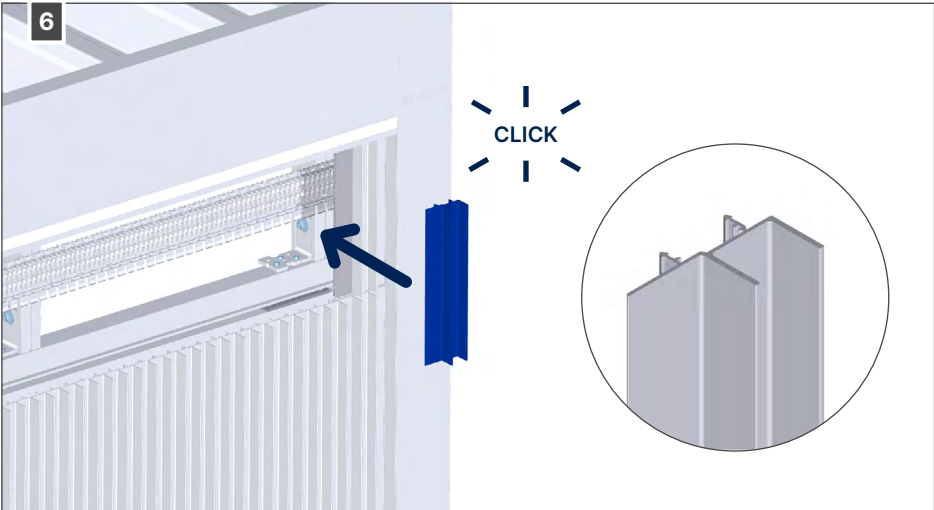
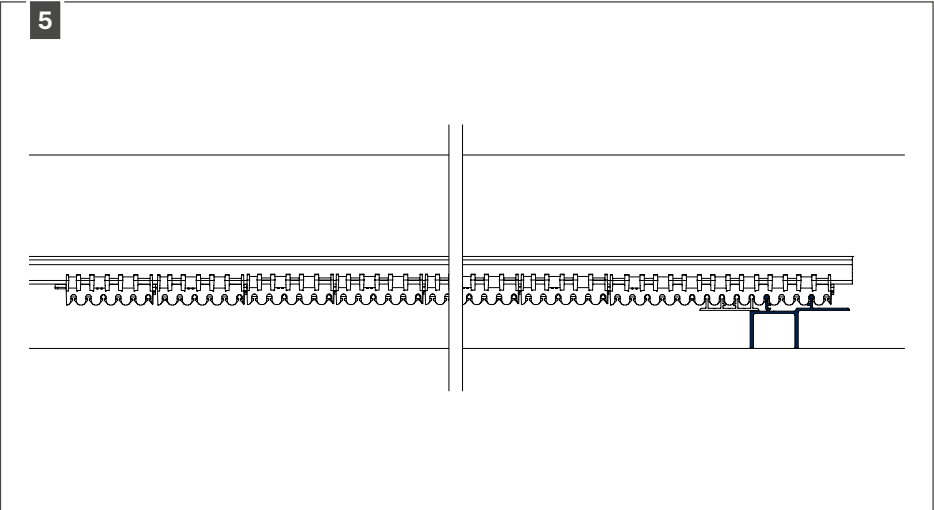
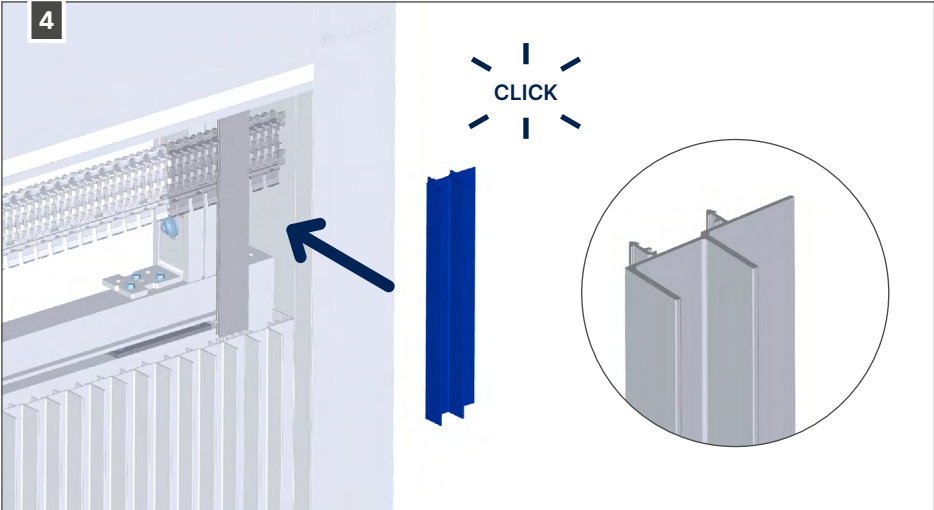
ES Instalación de perfiles Linarte sobre la puerta

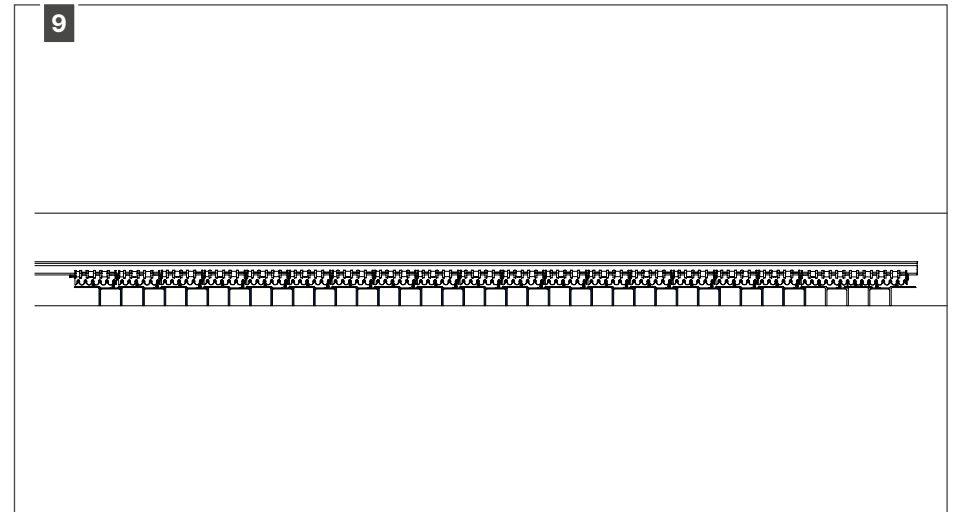
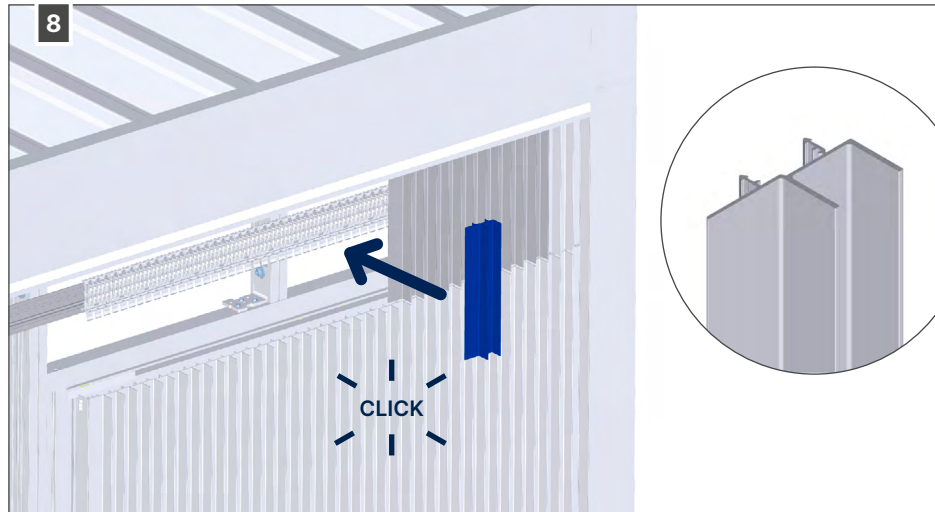
CZ Umístění profilů Linarte nad dveře

IT Installazione dei profili Linarte sopra la porta

EN Placement of the Linarte profiles above the door





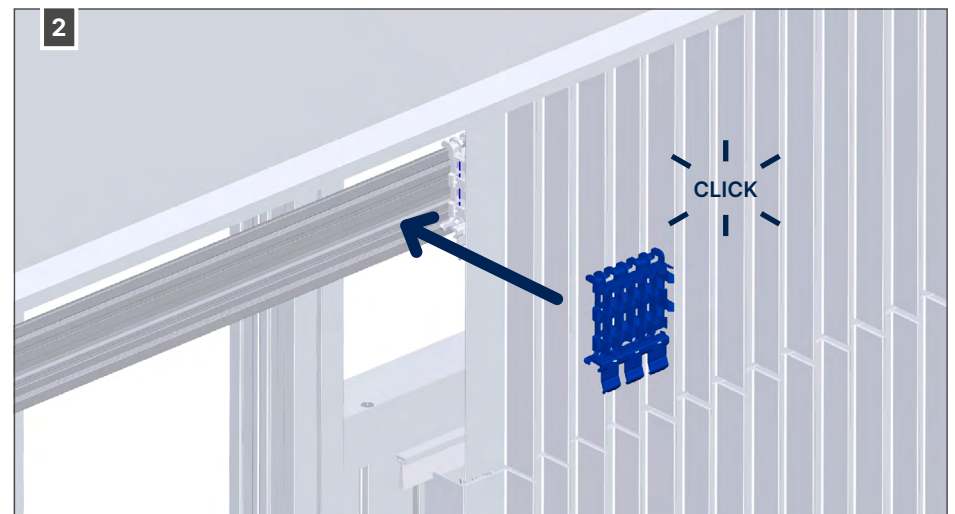
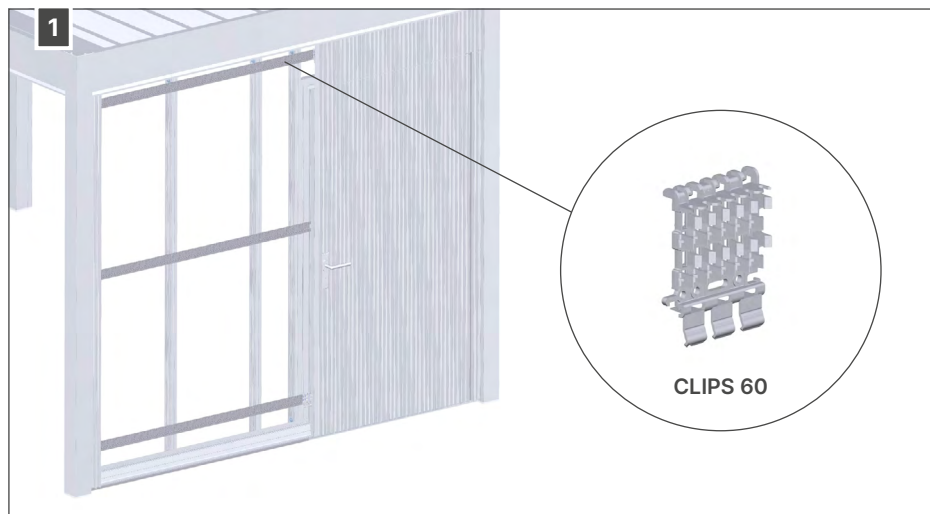


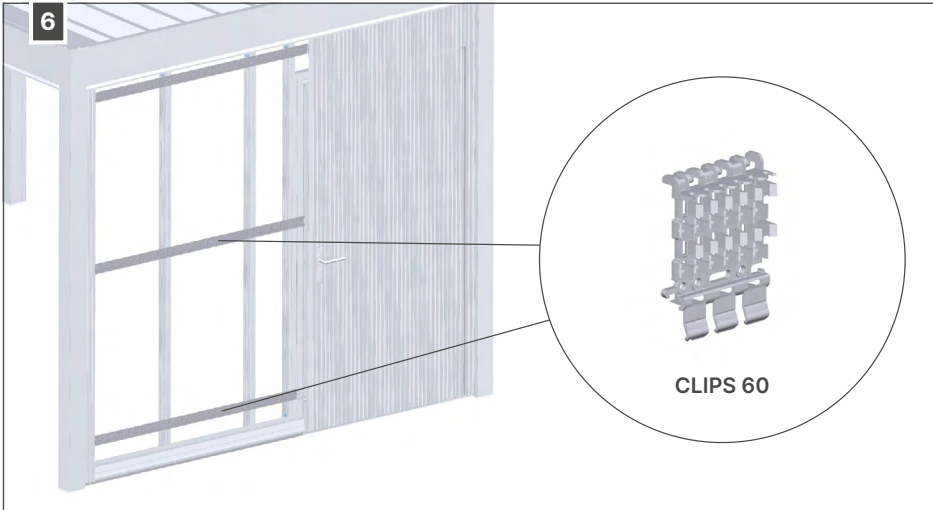
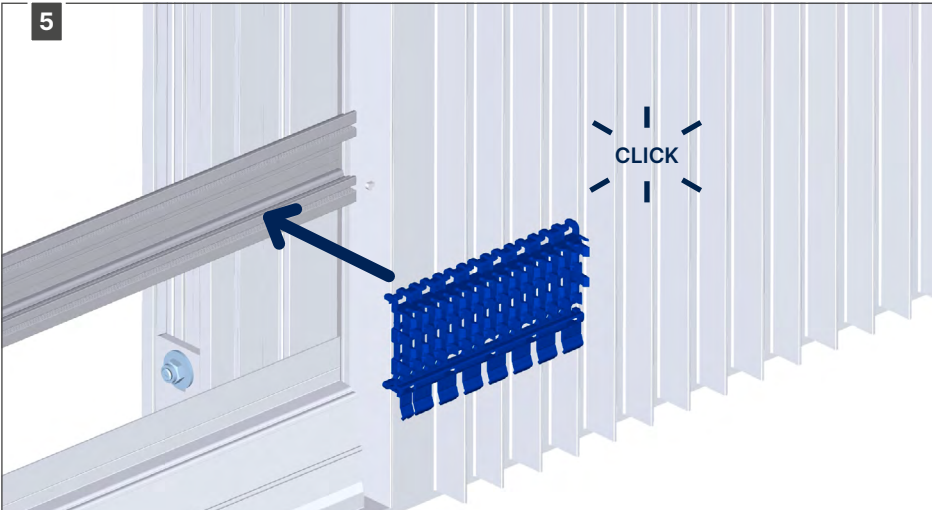
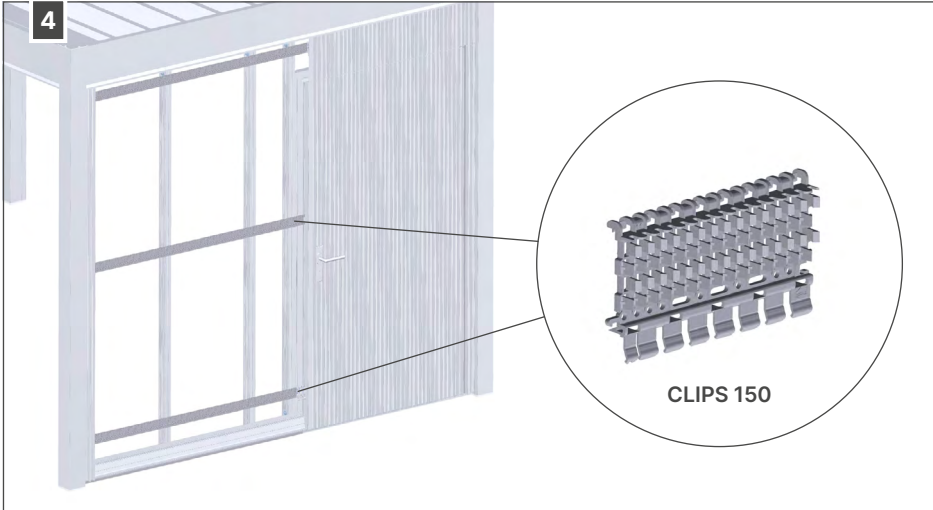
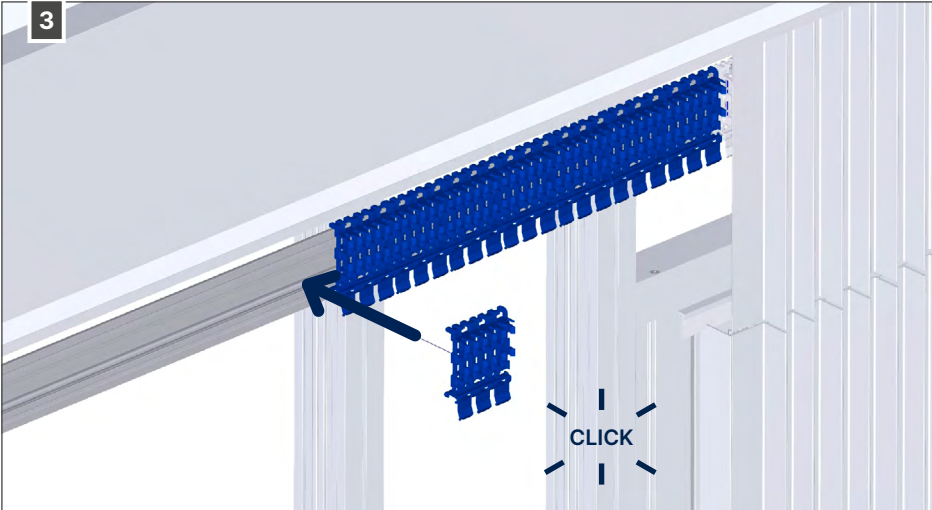
ES Instalación de perfiles Linarte en la pared

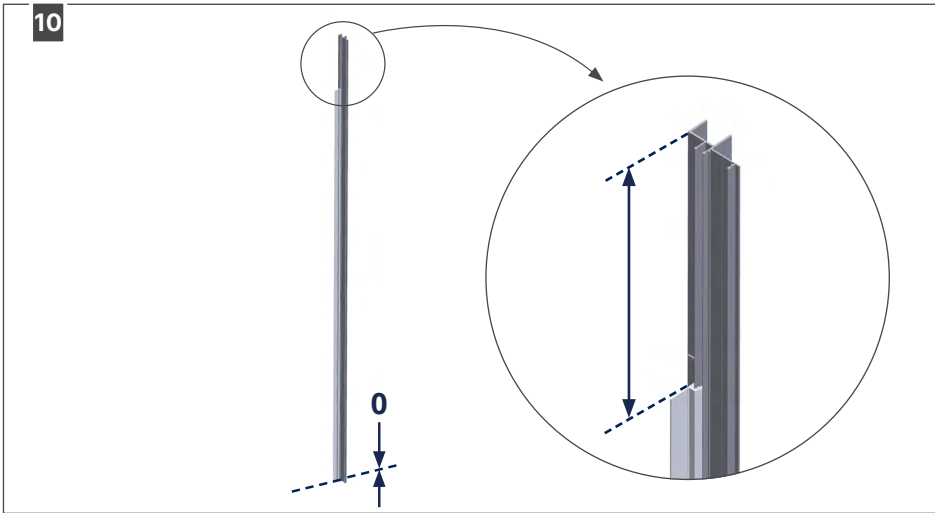
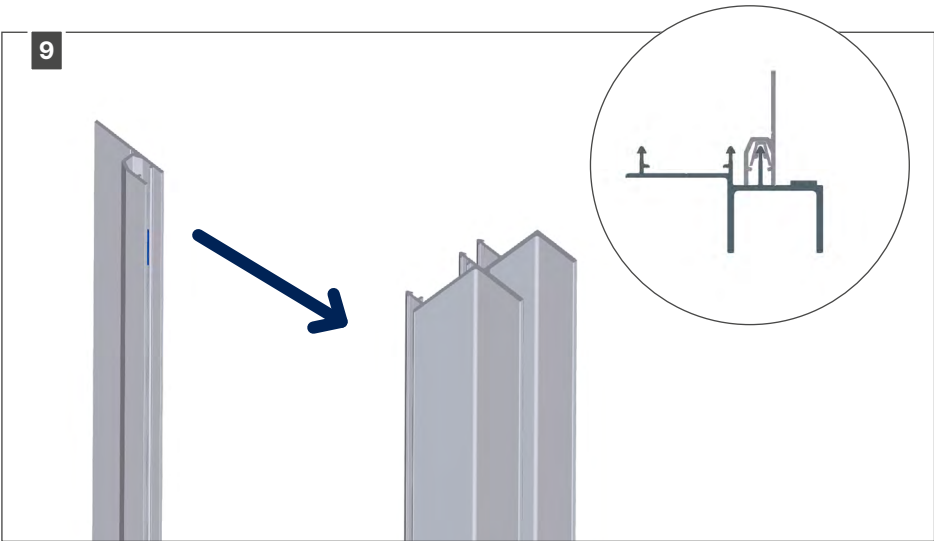
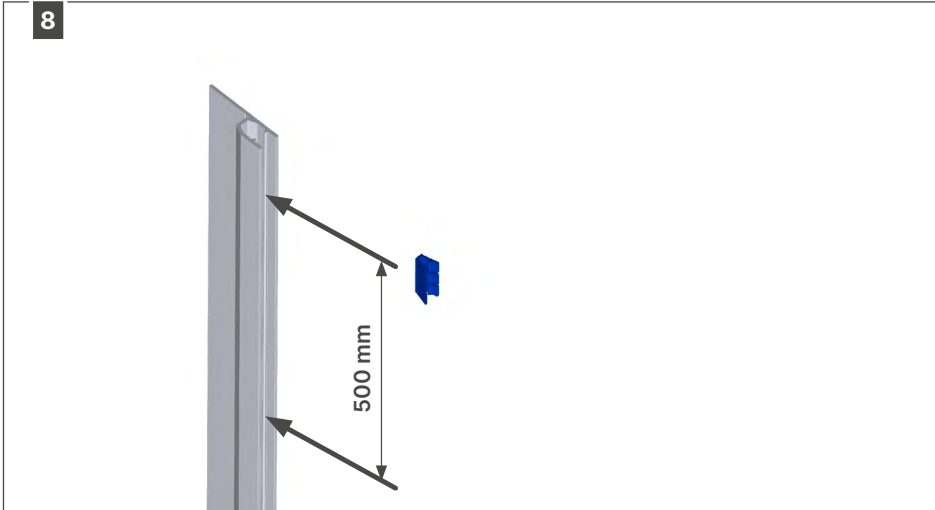
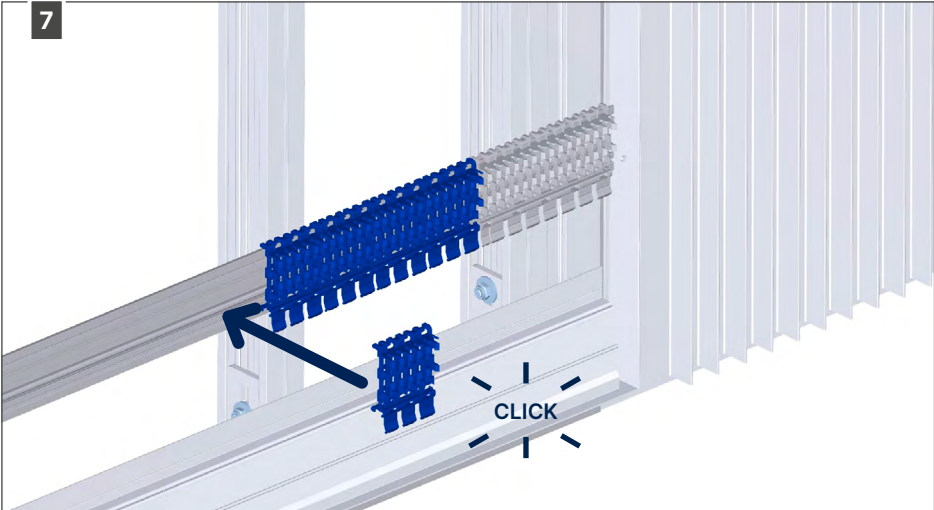
CZ Umístění profilů Linarte na stěnu

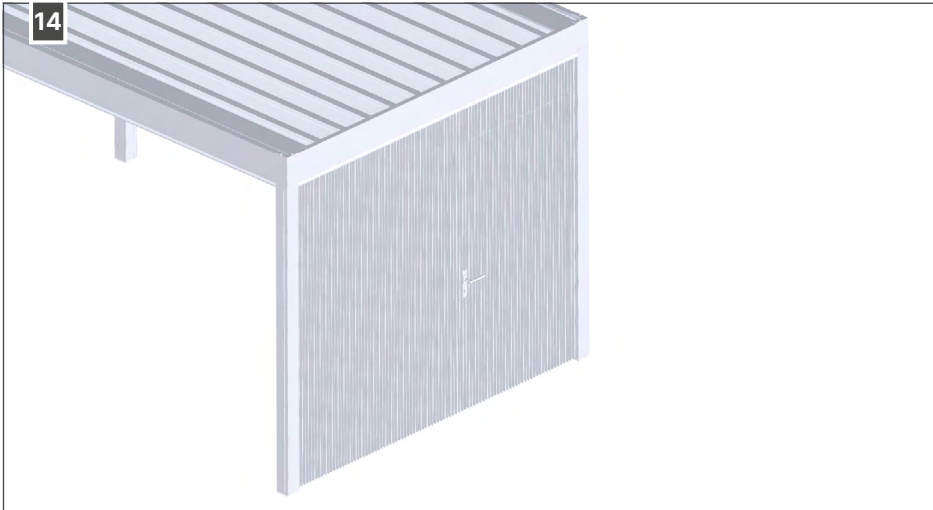
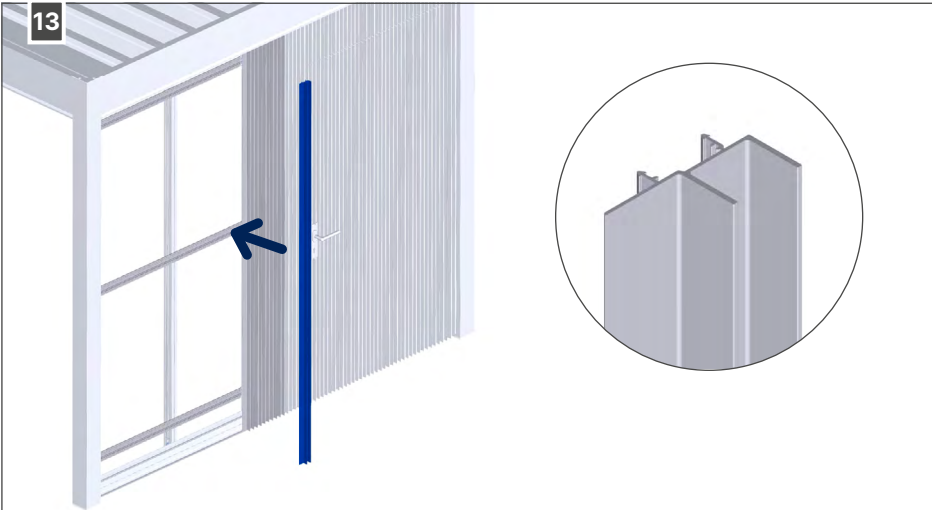
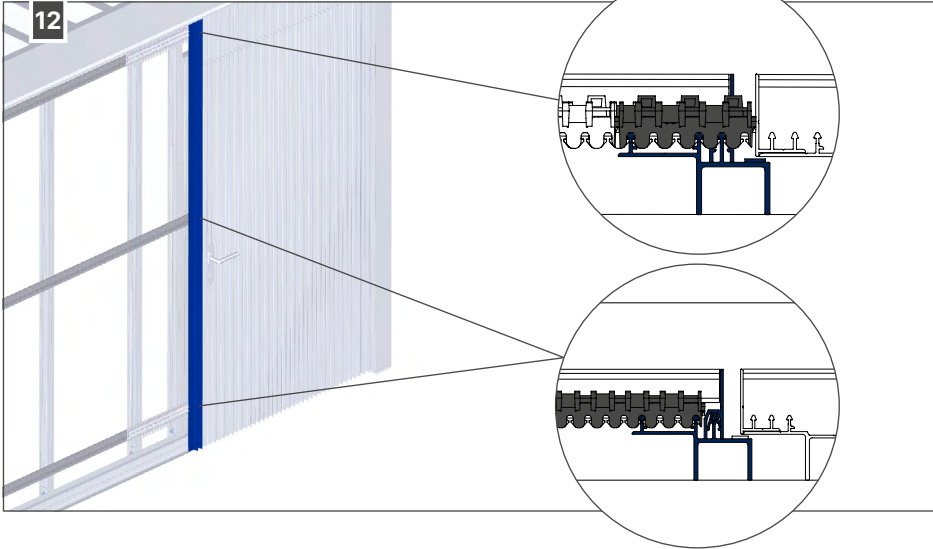
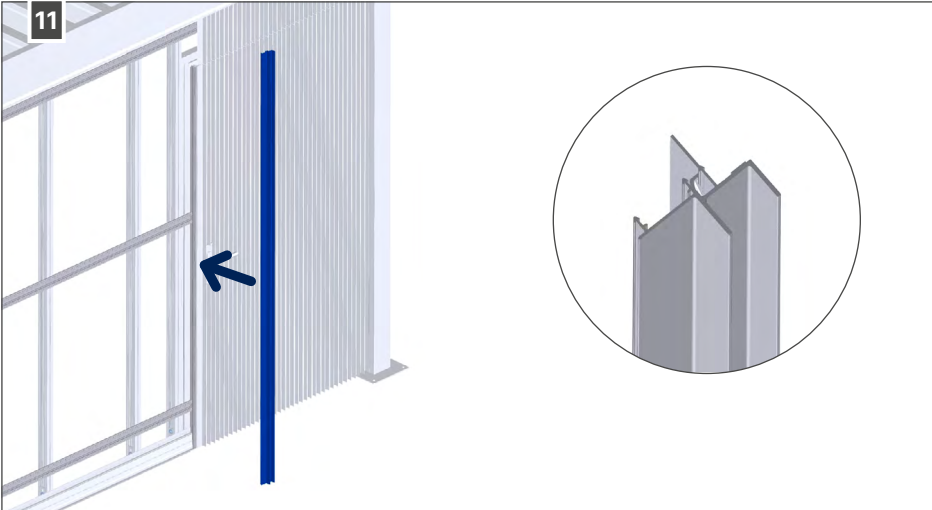
IT Installazione dei profili Linarte sulla parete

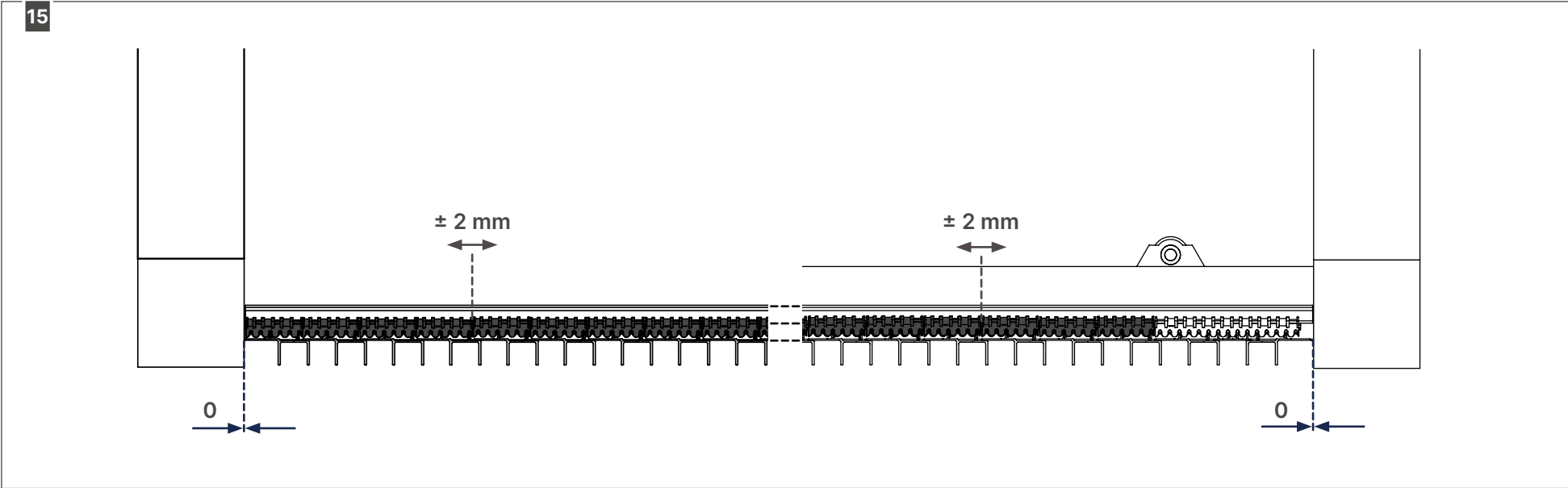
EN Placement of the Linarte profiles on the wall









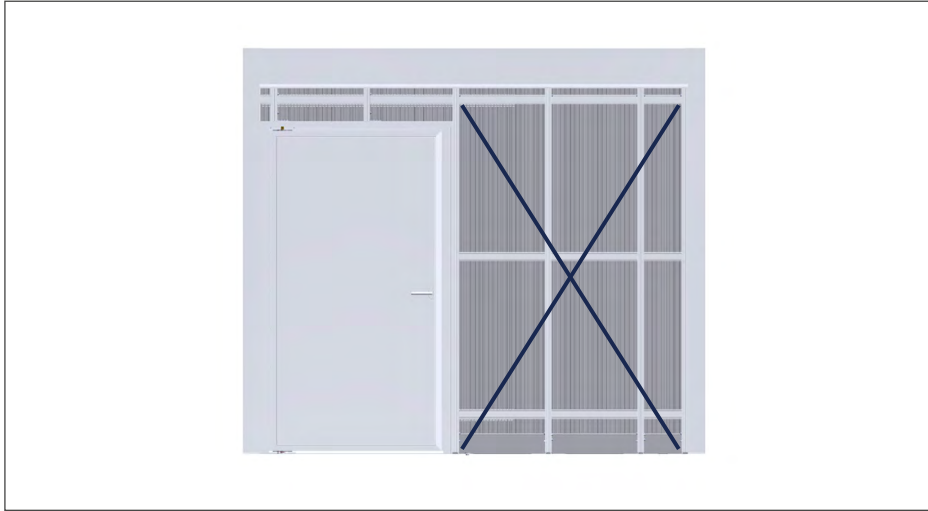


ES Montaje del arriostramiento

CZ Montáž větrných diagonál

IT Montaggio della controventatura

EN Mounting the wind bracing





Todas las imágenes mostradas son sólo para fines ilustrativos y representan un ejemplo de una situación de uso.
El producto real puede variar debido a la modificación del producto.
Renson® se reserva el derecho de realizar cambios técnicos en los productos mencionados en el presente documento.
Puede descargar los catálogos más recientes en www.renson.eu

Tutte le immagini mostrate sono solo a scopo illustrativo e rappresentano un'istantanea di una situazione d'uso.
La realtà del prodotto può variare a causa della modifica dello stesso.
Renson® si riserva il diritto di apportare modifiche tecniche ai prodotti qui illustrati.
È possibile scaricare gli opuscoli più recenti sul sito www.renson.eu

Všechny použité obrázky slouží pouze pro ilustraci a zachycují situaci při používání.
Skutečný výrobek se může lišit v důsledku jeho úpravy.
Společnost Renson® si vyhrazuje právo provádět technické změny zde uvedených výrobků.
Nejnovější brožury si můžete stáhnout na www.renson.eu

All photos shown are for illustrative purposes; the actual product may vary due to product placement.
Renson® reserves the right to make technical changes to the products described in this brochure.
The most recent product information, availability, and your local distributor can always be found on www.renson.eu

